

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



La Playa Grande de Miño, lugar de descanso y encuentro para muchos ciudadanos de las Mariñas

Las fiestas en honor a San Pedro comenzarán el 29 del presente mes

La ciudad de Miño celebrará sus tradicionales fiestas en honor a San Pedro, que darán comienzo el miércoles 29 de junio.

Son muchas las actividades programadas por el ente organizador de dicha festividad, La Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva "O Castro".

Por este motivo hemos decidido realizar un extenso "Especial fiestas de Miño", que ocupa las ocho páginas centrales de este número.

Un saludo del alcalde, Deogracias Romeu, entrevistas al Presidente de las Fiestas, Manuel

Rodríguez, al Presidente de la Asociación Cultural "O Castro", acompañado de un amplio reportaje, la buena pluma del Cronista Oficial de Miño, José Raimundo Núñez y colaboraciones de diversos ciudadanos de esta bella localidad, son algunos de los espacios que hemos dedicado en el especial fiestas que les brinda el periódico "As Mariñas".

Sin más preámbulos, simplemente queda decir.

¡FELICES FIESTAS, MIÑO!

(De la pág 13 a la 20)

Sada mejorará los servicios

El Ayuntamiento sadense está estudiando diversas mejoras en cuanto a servicios, con la finalidad de ofrecer una mejor atención turística a todos cuantos visitan la "Perla de las Mariñas" durante la temporada de verano.

Al buen acondicionamiento de la playa, a la que se aportó un

buen caudal de arena hay que añadir los servicios que complementarán la comodidad de los bañistas.

El Ayuntamiento ha otorgado tres licencias, para la instalación de otros tres kioscos a ubicar a lo largo del Paseo Marítimo.

(Pág. 8)

Gran éxito del Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego

El Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego está de enhorabuena, puesto que dos corredores de su equipo participarán en el campeonato de España de Ciclismo el 24 de junio en Jaca.

Silvia Roel, corredora del mencionado club se ha proclamado campeona gallega el pasado 11 de junio, en la categoría de cadetes; y el próximo día 24 verá cumplido su sueño de verse entre las aspirantes al puesto de campeona de España.

Asimismo, otro betanceiro acudiría al Campeonato de España de Ciclismo tras haber resultado seleccionado en la categoría masculina. Su nombre es José Garrido Francisco.

Dos promesas del ciclismo que se están preparando con ilusión para el campeonato.

(Pág. 25)

Lubre celebra San Juan

El sábado 18 comenzarán las Fiestas de San Juan en Lubre, que este año están organizadas por el Grupo de Vecinos de dicha localidad, siendo el presidente de las mismas Antonio Pato. Con un presupuesto de casi dos millones de pesetas esta parroquia contará con cuatro días festivos. El primer

día se abrirá con la coronación de la Reina Mayor, Marta Lata, y la Reina Infantil, Victoria Lagoa. Como dato curioso cabe señalar que el dibujo que lleva el programa de las fiestas ha sido realizado por el magnífico dibujante de comics Miguel Anxo Prado

(Pág. 11)

SUMARIO

4 OPINION

Alcoholismo en Galicia

8 ESPECIAL

Especial Fiestas de Miño

21 ACTUALIDAD

A Felipe González, despido procedente

23 EMIGRACION

Buenos Aires

23 EMIGRACION

Cent

32 CONTRAPORTADA

Entrevista al pintor y egiptólogo, Rivas

GARGANTA, NARIZ, OIDOS Y VERTIGOS

Dra. Aurora Fernández Ramos

ATIENDE ASEGURADOS DE

IGUALATORIO MEDICO - MUFACE Y SANITAS

C/ Valdoncel, 33
BETANZOS ☎ 77 16 25

HORARIO: Todos los días de 4 a 8 h.

CURSOS DE VERAN

INFORMATICA

- ✓ INICIACION A INFORMATICA
- ✓ APLICACIONES INFORMATICAS DE OFICINA INFOR.
- ✓ GESTION COMERCIAL E CONTABILIDADE
- ✓ DISEÑO GRAFICO
- ✓ AUTOCAD

INFORMATICA

- ✓ CURSO COMBINADO DE INFORMATICA E MECANOGRAFIA


aula de informática
CENTRO HOMOLOGADO DE FORMACION OCUPACIONAL
NUMERO 15/109
Rúa do Rollo, 32 baixo - BETANZOS

OUTROS CURSOS

- ✓ CONTABILIDADE
- ✓ MECANOGRAFIA
- ✓ SECRETARIADO INFORMATICO

PASANTIAS: EXB-BUP-FP

- ✓ INGLES
- ✓ LATIN
- ✓ LITERATURA
- ✓ MATE
- ✓ MATE
- ✓ QUIMICA
- ✓ CONTABILIDADE
- ✓ MECANOGRAFIA



AGENDA



SADA

AYUNTAMIENTO	620075-620226
POLICIA LOCAL (TMóvil)	908/189261
RADIO SADA	621441-621413
CENTRO DE SALUD	621900
PEDIATRIA Y ANALISIS	621893
URGENCIAS	621792
GUARDIA CIVIL	620766
JUZGADO DE PAZ	620021
ESCUELA DE VELA	621762
GUARDERIA	620493
BIBLIOTECA	620331
CENTRO DE FORMACION OC.	623291
CORREOS Y TELEGRAFOS	620876
CASA DEL MAR	621084-620026
COFRADIA DE PESCADORES	623407
AYUDANTIA MILIT DE MARINA	620005
1º SOCIAL DE MARINA	621084
GRUPO PUERTOS DE LA COR.	620209
COLEGIO DE SADA	620337
COLEGIO PEDRO BARRIE	621025
COLEGIO EL MOSTEIRON	620100
INSTITUTO E.S.P.	624254
HERMANDAD DE LABRADORES	620798
TAXIS	620710
GUARDIA CIVIL C.O.S.	062-248502
SOCIEDAD R. C. D.	620107
SPORTING SADA	624205
LABORAT. CLINICO MANUEL PAZ LEIS	623802
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE MONDEGO	620222
PARROQUIA DE SAN JULIAN DE OSEDO	620229
PARROQUIA DE SONEIRO Y MOSTEIRON	611072
IGLESIA NUEVA DE SADA	620007
PARROQUIA DE CARNOEDO	620222
PARROQUIA DE DEXO Y VEIGUE	617768
MEIRAS Y DORNEDA	623023
FARMACIAS	
M. Isabel Martín Ossorio.	623756
M. Jesús Iglesias Fernández	620020
Carmen Martínez Caamaño	620117
FIESTAS TRADICIONALES	
CABALGATA DE REYES	5 ENERO
FIESTA DE LA FILLOA	CARNAVALES
FIESTA DEL CARMEN	16 DE JUNIO
HOGUERAS DE SAN JUAN	23 DE JUNIO
FIESTA DE LA CERVEZA	1 DE JULIO
SAN ANTONIO EN RIOBAO	13 DE JULIO
FIESTA GASTRONOMICA GALLEGA	4 DE AGOSTO
STA. MARIA, S. ROGUE Y S. MAMED	14-18 DE AGOSTO
FIESTAS PATRONALES	
CARNOEDO (San Andrés)	30 DE NOVIEMBRE
VEIGUE (San Pedro)	29 DE JUNIO
MONDEGO (San Julián)	7 DE ENERO
(Santísimo)	1º DOMINGO JULIO
MEIRAS (San Martín)	ULT. DOMINGO AGOSTO
SONEIRO (San Julián)	7 DE ENERO
(Espíritu Santo)	1º DOMINGO JUNIO
OSEDO (San Julián)	7 DE ENERO
(Las Flores)	ULT. DOMINGO MAYO
CASTELO (Santísimo)	
EL CASTRO (San Antonio)	ULT. DOMINGO AG.
MOSTEIRON (San Benito)	11 JULIO
(San Nicolás)	6 DIC.

BERGONDO

AYUNTAMIENTO	791252
ALBERGUE DE GANDARIO	620005
ALBERGUE DE LA MARINA ESPAÑOLA	620118
COLEGIO CRUZ DO SAR	791401
COORDINADORA DE DEPORTES	794037
SERVICIO INCENDIOS	791464
PAZO DE MARIÑAN	791526
CAMARA AGRARIA LOCAL. GUISAMO	780068
ESCUELA DE CAPACITACION AGRARIA	795220
ASOCIACION BRETEMA. GUISAMO	795029
ASOCIACION VECINOS DE SAN ISIDRO	791745
SOCIEDAD DE GUISAMO	780052
ASOCIACION DE AMAS DE CASA	791249
ASOCIACION LUCHA CONTRA EL CANCER	791028
ASOCIACION C. R. y D. DE LUBRE	791690
ASOCIACION VECINOS DE OUCES. Cangas	791686
PARROQUIAS	
S.SALV. BERGONDO Y S. VICENTE MORUXO	791004-791121
PARROQUIA STA. MARIA DE CORTIÑAN	780279
PARROQUIA STA. MARIA DE GUISAMO	780002
PARROQUIA STA. MARTA DE BABIO	791121
CORTIÑAN	780279
FARMACIAS	
Marisa Castro Aldecoa. Bergondo	791030
Matilla Carro. Brea. Guisamo	780402
FIESTAS MUNICIPALES	
GUISAMO (San Ramón)	3,4,5 y 6 DE SEPTIEMBRE
CORTIÑAN (Ntra. Señora de los Dolores)	15 y 16 DE SEPTIEMBRE
SAN FIZ (San Pedro Félix de Vixoi)	30 y 31 DE JULIO
STA. MARTA (Romería de Sta. Marta)	29, 30 Y 31 DE JULIO
OUCES (San Juan)	24 DE JUNIO
(Fragachán)	18 SEPTIEMBRE (3º DOMINGO)
LUBRE (San Juan)	24, 25 Y 26 DE JUNIO
(Festival folclórico)	2º SABADO DE SEPTIEMBRE
BERGONDO (San Salvador de Bergondo)	6 Y 7 DE AGOSTO
(Niño Dios)	20, 21 Y 22 DE AGOSTO
(Fiesta del deporte)	25 JUNI (CAMPO DA SENRA)
BERGONDIÑO (San Antonio)	12 Y 13 DE JUNIO
SAN ISIDRO (San Isidro Labrador)	14 Y 15 DE MAYO
(Sta. María de la Cabeza)	10 Y 11 DE SEPTIEMBRE
MORUXO Y FIOBRE (Santiago)	25 DE JULIO

MIÑO

AYUNTAMIENTO	782058-782006
SERVICIOS SOCIALES	782043

POLICIA LOCAL	782006
JUZGADO	784149
A. TRABALLADORES AUTON. AUTOMOV.	782927
ASOCIACION DE VECINOS DE VIÑAS	783127
COFRADIA DE PESCADORES	782755
COLEGIO NACIONAL CASTRO-BAXOI	782708
COOPERATIVA SAN JUAN DE CALLOBRE	782526
HIJAS DE MARIA INMACULADA	782934-782029
GUARDERIA	782052
TAXIS	782927
CONSULTA MEDICA	782755
PARROQUIAS	
STA. MARIA DE MIÑO	782931
LEIRO, CARANTOÑA Y DOROÑA	
PERBES Y VILLANUEVA	783079
CASTRO Y BEMANTES	782414
FARMACIAS	
M. Teresa Ríos de Riego	782453
Purificación Cabana	782403
FIESTAS TRADICIONALES	
San Pedro	29 de junio
Nuestra Señora	15 de agosto
Virgen del Carmen	16 de julio
San Roque (Callobre)	16 de septiembre

OLEIROS

AYUNTAMIENTO	631034-610000
AGENCIA DE DESARROLLO LOCAL	610319
BOMBEROS	610067-610000
HACIENDA LOCAL	635603
GUARDIA CIVIL	610067
OFICINA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA	610602
POLICIA LOCAL	610001
RADIO OLEIROS	631078
BIBLIOTECA MUNICIPAL	638409
CASA DE CULTURA	636555
CENTRO CULTURAL DE MONTROVE	636598
ASOC. ECOLOGISTA AMIGOS DA TERRA	635598
C. RECUPERACION FAUNA SALVAXE	636596-637267
ASPRONAGA	610848
CASA DEL MAR	617513
CENTRO LABORAL LAMASTELE	610875-610850
SERVICIO URGENCIAS DE STA. CRUZ	614901
CENTRO CIVICO	617662
OF. MUNICIPAL DE INF. AL CONSUMIDOR	610000
RESIDENCIA DE LA TERCERA EDAD	610400-610002
CENTRO MUNIC. FORMACION LABORAL	610319
ESCUELA UNIV. DE EDUCACION FISICA	626211
PARROQUIAS	
PARROQUIA DE S. PEDRO DE NOS E IÑAS	665306
PARROQUIA DE STA. CRUZ DE LIANS	614254
PARROQUIA DE STA. LEOCADIA. PERILLO	635202
PARROQUIA DE STA. MARIA DE OLEIROS	610221
P. DE SERANTES Y MAYANCA (MERA)	616977
FARMACIAS	
M. Freire Rial	635024
FIESTAS PATRONALES	
OLEIROS (Sta. María)	15 AGOSTO
(San Blas)	4 FEBRERO
(O Santísimo)	
IÑAS (San Marcos)	
SAN PEDRO DE NOS (San Pedro)	
(Sta. María da Cabeza)	1º FIN DE SEMANA SEPTIEMBRE
(San Paio)	25 - 26 DE JUNIO
SANTA CRUZ (Santísimo y el Carmen)	1º FIN DE SEMANA AGOSTO
(El Rosario)	1º FIN DE SEMANA JULIO
(Santa Ana)	25 Y 26 DE JULIO
(El Carmen)	16, 17 Y 18 DE JULIO
(Las Flores)	ULT. FIN DE SEMANA DE MAYO
(San Antón)	13 DE JUNIO
(El Carmen)	ULT. FIN DE SEMANA DE JULIO

BETANZOS

AYUNTAMIENTO	77 00 11-77 01 05
POLICIA MUNICIPAL	77 06 02
BIBLIOTECA	77 19 46
SALA EXPOSICIONES	77 09 70
CEMENTERIO	77 14 70
POLIDEPORTIVO	77 32 52
ESCUELA TALLER	77 32 81
AMBULATORIO	77 07 90
JUZGADOS	77 04 09-77 0052
CORREOS	77 18 88
HACIENDA	77 33 51
INEM	77 00 09
CAMARA AGRARIA - EXT. AGRARIA	77 25 09-770062
RENFE	772402
CRUZ ROJA	771515
GUARDIA CIVIL	770053
INSTITUTO F.P.	771016
INSTITUTO BACHILLERATO	770753
ATOCHA	770452
COLEGIO P. VALES VILLAMARIN	770017
ESCUELAS S. FRANCISCO	772552
CENTRO JUVENTUD	774089
CLUB JUBILADOS	772911
PARROQUIAS	
SANTIAGO	770462
LOS REMEDIOS	771108
STA. MARIA	770702
FARMACIAS	
COUCEIRO	770103
LEIS	770656
LA CALLE	770304
FIESTAS PATRONALES Y TRADICIONALES	
S. ROGUE	14 - 25 AGOSTO
LA MAGDALENA	LUNES DE PASCUA
FIESTA DEL VINO	6, 7 y 8 DE MAYO
LOS REMEDIOS	8 DE SEPTIEMBRE
LOS ALBOROTADOS	28 DE SEPTIEMBRE
LAS ANGIUSTIAS	3º DOMINGO SEPTIEMBRE
LA OCTAVA DE LA RIVERA	10, 11 y 12 DE JUNIO



LA NOTICIA



Gana por segundo año consecutivo el premio de pintura que organiza el Ayuntamiento de Mugaros Emilio José Galán Rey, una promesa artística en Betanzos

▼ Con tan sólo catorce años de edad quedó por encima de concursantes de dieciocho años

Redacción

BETANZOS.— El betanceiro Emilio José Galán Rey obtuvo por segundo año consecutivo un primer puesto en el concurso de pintura "Manuel Piñeiro Pose", que viene organizando el Ayuntamiento de Mugaros.

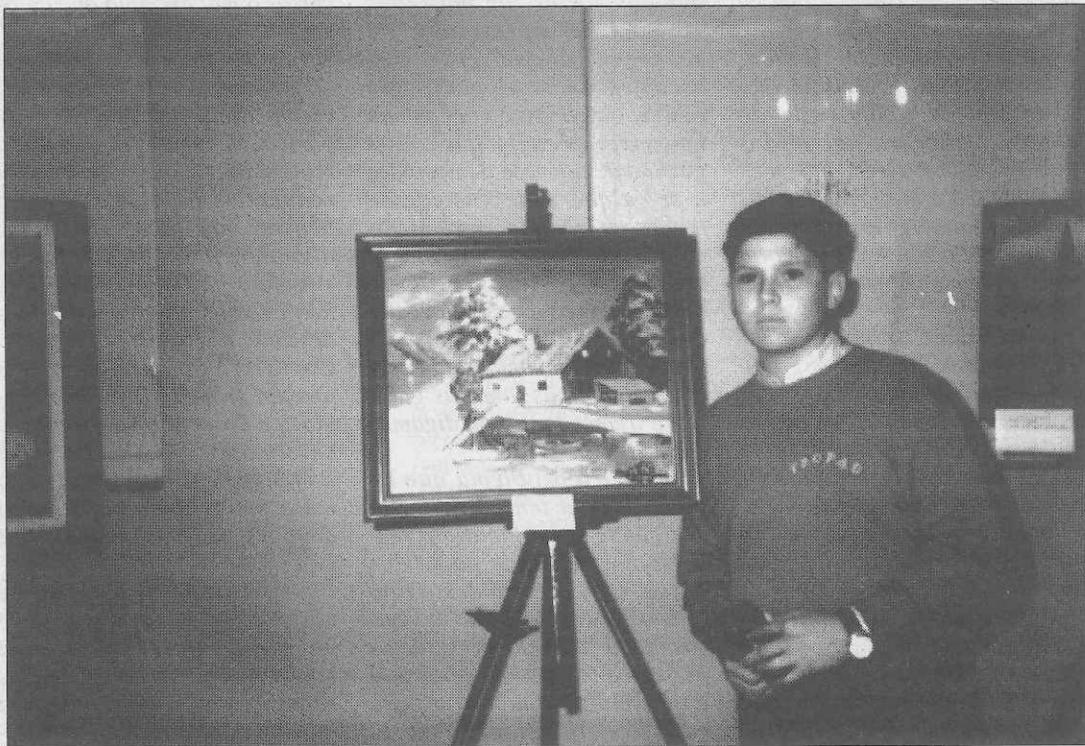
Emilio José Galán, de catorce años se presentó por libre en su

categoría correspondiente, que comprende hasta los dieciocho años y, a pesar de su corta edad, ha sido galardonado con un primer premio consistente en 60.000 pesetas.

Al concurso celebrado a mediados de mayo, cuyo tema era el paisaje gallego, Emilio presentó su pintura al óleo "Paisaxe Mariñán" de belo colorido; y fue el día 24 de mayo cuando este recibió en la Casa de Cultura de Mugaros el primer premio por su magnífica obra, que observamos en la fotografía.

Aunque todavía no se plantea su futuro, no cabe duda de que Emilio tiene unas grandes manos para las artes plásticas.

Por el momento este muchacho no tiene la pintura como actividad primaria, y ahora se encuentra en las fechas finales de sus estudios de 8º de E.G.B.; pero quién sabe, a lo mejor estamos



El joven pintor fotografiado junto a su obra, "Paisaxe Mariñán"



Emilio José Galán Rey recibiendo el premio mejor

hablando de un futuro artista. Así comenzaron muchos de los grandes, como por ejemplo el pintor Rivas de Sada, a quien por cierto publicamos en la contraportada de este número una entrevista que le hicimos, y fue precisamente, a la edad de catorce años cuando

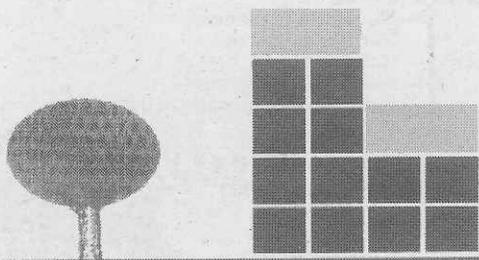
Rivas recibió su primer premio en su carrera artística.

Emilio José Galán Rey, perteneciente a la Asociación de Arte y Cultura "Inzar" que preside Ricardo García Gondell, y que recibe clases de pintura todos los sábados por parte del profesor Manuel

Anido, tiene ya en su casa nueve cuadros enmarcados; y los que aún le quedan por elaborar.

Es de suponer que este muchacho no desperdiciará ese don que tiene. Desde estas páginas de "As Mariñas" le damos nuestra más sincera enhorabuena.

"La calidad tiene un precio.
No pague más.
Hay que ser razonables."



**JOSE MARIA NUÑEZ VILA
Y OTROS, S.C.
PROMOTORES DE OBRAS**

- ◆ Viviendas y apartamentos con cocina amueblada
- ◆ Calefacción individual
- ◆ Locales comerciales
- ◆ Plazas de garaje y trasteros

SADA

Frente al mar

EDIFICIO ANCORA



Avda. Generalísimo, 56

☎ 62 06 83

SADA

OPINION

O alcoholismo en Galicia

Magdalena Fernández Gómez

Hai unha cousa que me descouga profundamente e é o aumento do alcoholismo na nosa Comunidade, tanto en homes coma en mulleres.

Có aumento do nivel de vida, non hai casa en Galicia que non teña de todo: caña do ribeiro, viños do país e dos outros, coñacs, xerez, anís, tec. Escomenza a haber nos nosos fogares tamén, brebajes de fora, coma o whisky, a ginebra, ron, vodka..., que xa consume a mocidade.

Estas últimas, sobor de todo, son bebidas moi fortes e que por riba sabemos que hai comerciantes delas, sen escrúpulos, que as adulteran co cal fanlle un dano tremendo ó individuo que as consume.

Non hai reunión na que non se ofrezan bebidas alcoholicas; ata nos bauticeiros.

Os que somos de condición modesta se non tiñamos todo tipo de bebidas exóticas na nosa casa, parecíanos que sufríamos de graves carencias. Viamos ós emigrantes retornados, por citar algúns, que habendo feito cartos ademais dos seus chalets, coches e roupas caras, tiñan nas súas casas todo tipo de brebaxes raras... E antoxábasenos ós demáis.

Pouco a pouco fumos vendo que nun bar ou restaurante aquela persoa que quería presumir de cartos, ou que os tiña,

tomaba whisky e bebida cara. Os obreiros escomezamos a copiar eses costumes que semelaban de xente pudiente, progressistas e glamorosos.

Un home si quería conquistar a unha muller vínache tomando bebidas fortes, as máis das veces para impresionar. As mulleres para non ser menos, escomezamos a pedir gin tonics, ginebras, e vodkas con limonada; co cal moitas conseguiron afecionarse demasiado; e si calquera de vostede se molesta a ir a un Centro Médico dos que existen para desintoxicarse, o porcenaxe de doentes alcoholcos é case dun 50% de fémias fronte ós varóns.

Os problemas sociais que esta doencia trae ás familias galegas é tremendo. E non digamos ó individuo.

O primeiro problema que un alcoholico/a ten é que nin a sociedade nin a familia o respeita na meirande parte dos casos. Un enfermo deste tipo está exposto a todo tipo de abusos, sobor de todo por aquelas persoas que ten máis perto, e si é de condición modesta para satisfacerlo seu vicio gasta moito, co cal a muller e os familiares cós que vive sofren as consecuencias económicas.

Si a persoa que bebe moito é de condición pudiente inda é peor pois os fillos, sobor de todo, sácanlle os cartos con todo tipo de chantaje emocional e rinse deles por riba, se non hai alguén ó lado que quere de verdade ó enfermo e pon orden...

Pois vexo casos nos que os fillos teñen que recibir ó longo tratamento. Non teñen respecto a ninguén, teñen os valores trastocados e explotan ós pais ou ás nais. O alcoholico/a adañeirado trata de compensar con cartos o mal exemplo que da ós seus.

Sobor de todo nun home as consecuencias son moi graves, escomenza por ter moitas inseguridades, medos, e se cadra a muller non o quere (o alcohol reduce a libido) e empeza a pensar que non vale nada; algunhas das veces a muller engaña, promete cousas que non cumpre, non ten palabra e descuida o seu aseo.

Como as bebidas alcoholicas afectan primeiro ó sistema nervioso e despois ó raciocinio, o enfermo vive nun mundo seu, non rixe ben, interpreta todo mal e pensa que a xente lle fai dano e o que obra de mala fe é el.

Pla mañanciña co síndrome de abstinencia, o estar ó seu lado é un inferno. Riñe por calquera cousa e as personas achegadas rematan por non falarlle, ata que vai ó bar e ven máis tratable.

Pouco a pouco vai caendo nesa terrible trampa apartándose dos seus, que soio o utilizan ás veces para sacarlle os cartos aproveitándose do seu vicio tremendo. Véñenlle, como sabemos, todo tipo de enfermidades, cirrose, etc., co cal pouco a pouco vaise deteriorando para desesperación dos máis ache-

gados..., ata que cai doente.

Os amigos fuxen, pois a xente de fora non ten porqué aturalos (os alcoholicos na meirande parte dos casos discuten por tonterías e a xente de fora non os aguanta, soio a familia, maiormente a muller ou o home).

A aquelas persoas que eles quixeron ben cöllenlles rabia, fanas sufrir con todo tipo de humillacións psicolóxicas, chegando ás veces ás agresións físicas. Perden a sensibilidade e non se dan conta de que fan dano o seu arredor porque son enfermos e, ás veces, son capaces das cousas máis cruces cos seus seres queridos

Non importa a paciencia con que os seus homes ou mulleres os traten, chega un momento en que... perdida a sensibilidade todos rinse deles e da súa bondade. En suma, arruinan a súa vida e a dos seus; co cal hai en Galicia un montón de familias destruídas "gracias ó alcohol".

A mín persoalmente, gustaríame que se inventase unha droga para estas persoas que lles fixera aborrece-lo alcohol, pois sería moi útil na sociedade actual. Diríalles ás persoas que sufren desto, que mentres hai vida, hai esperanza, que vaian ó médico guiándose polos seus que sofren tan de cerca as consecuencias, e que teñan vontade unha vez desintoxicados para decir NON O ALCOHOL PARA SEMPRE, i educadamente decir que non cando alguén lles ofrece. Que teñan

tamén humildade de reconocer o mal que fixeron ás persoas queridas, e que lles pidan perdón sin proceder soberbiamente. Que encaucen de novo a súa vida soio con aquelas persoas que os axudaron e que nunca se aproveiten deles.

No caso grave dos afectados no cerebro que teñen graves dúbidas e medos, deben ir a un experto en alcoholismo ou a ALCOHOLICOS ANONIMOS, que os orientará ben; eso sí, seguir sempre o seu consello..., pois teño notado nestes enfermos que en lugar de reconecer que beben moito, bótanlle ós outros a culpa dos seus males, co cal non son capaces de formar familia con ninguén, e a convivencia con eles é moi difícil.

Estas persoas teñen que darse conta que "as copas non fan a un máis atractivo, máis occorrente, máis alegre..., senón todo o contrario. O que causan é un dano tremendo á súa saúde, e ás persoas do seu entorno pérdenlle o respecto. A súa personalidade non é estable e sofre todo tipo de complexos. Primeiro fai dano ás persoas que o queren ben, o que despois pésalle; co cal, repito, as malas persoas ó seu arredor aproveítanse chupándolle o que poden cunha frialdade increíble, e por riba rinse deles, da súa inxenuidade, e despréciano.

Cando vexamos a un borracho/a non nos debe causar gracia (como facía eu cando era nena

MESON O'MORO

ESPECIALIDAD EN VINOS RIOJA
Y TAPAS COMBINADAS
CASTIÑEIRO - OZA DE LOS RIOS

TODOS LOS
VIERNES, JORNADA
GASTRONOMICA
CON PRODUCTOS
DEL PAIS ¡GRATIS!

NUEVA ADMINISTRACION

SI GALICIA ES
TIERRA DE MARISCOS,
¿PORQUÉ PAGARLO
CARO?...



...VENGA A
SABOREARLO
A PRECIO
DE CRISIS!

- Cocina regional
- Vivero de mariscos propios
 - Navajas a la plancha
 - Tortilla de Betanzos
 - Rabo de toro
 - Arroz con lubrigante
 - Pimientos de piquillo rellenos de marisco
- Especialidad en

Y en nuestro mesón,
menú del día
900 Pts.

¡HOY ES UN BUEN DIA
PARA VENIR A VISITARNOS!

Ctra. N-VI, Km. 568,5
COIROS - La Coruña
Telf. (981) 79 63 46

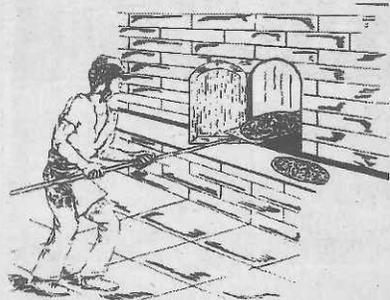
CARLOS
CAFETERIA - BURGUER

C/ DE LA OBRA, Nº 38 ☎ 62 43 52 SADA



PAZO
Cafetería
Especialidades:
CAFE IRLANDES
BATIDOS NATURALES
HELADOS DE LA CASA

Avda. de la Playa, 34 ☎ 62 34 02
SADA (La Coruña)

CAFETERIA - PIZZERIA
CARACAS

NO TE OLVIDES,
TODOS LOS VIERNES
Y SABADOS TIENES A
TU DISPOSICION EL
KARAOKE, DONDE
EL PROTAGONISTA
ERES TU. SONIDO E
IMAGEN LASER-
DISC. RECUERDA,
ESTE VIERNES TE
INVITAMOS A UNA
COPA DE CHAMPAN

CAFETERIA
BOCATA
EXPRESS

HAMBURGUESERIA

ESPECIALIDAD EN:

AREPAS
TEQUEÑOS
EMPANADAS CRIOLLAS

Rep. Argentina, 6
☎ 62 20 99 SADA



RESTAURANTE - HABITACIONES
MENU DEL DIA: 750 Ptas.

Especialidad:
CARNES
PESCADOS
MARISCOS
COMIDAS DE EMPRESA
BANQUETES
(INSTALACION AIRE ACONDICIONADO)

HABITACIONES

- 3, 2, 1 camas - Calefacción - Garaje
Nacional VI, 8 ☎ 78 03 03 GUISAMO-BREA

OPINION

¡Lo que se nos avecina!

Eduardo Guillén Vila

Sobradamente todos los sadenses sabemos que cada día que pasa, Sada va creciendo muy significativamente en importancia, tanto comercial como turística, tanto Yo no trato de descubrir el Mediterráneo si digo que nuestra ciudad necesita con toda urgencia una vía rápida que nos comuniquen con La Coruña. Esta carencia, ya la venimos padeciendo hace muchos años, ya que la falta de previsión en este caso por las personas que llevaron las riendas de la ciudad, fue manifiesta.

No trato de colgarle este "San Benito" a nadie en particular ya que considero que todos tenemos algo de culpa.

Si desde los tiempos del régimen anterior, cuando se celebraban consejos de ministros en el Pazo de Meirás no hubo la ansiedad de conseguir una vía rápida que acercase más a Sada de La Coruña o viceversa, no es menos cierto, que los vecinos de esta localidad tampoco nos distinguimos mucho en nuestras peticiones y sobre todo, en esta que considero de

gran importancia para todos y cada uno de nosotros.

Desde muy pequeño siempre he oído decir que la grandeza y el esplendor de los E.E.U.U. de América, se debe en gran parte a sus magníficas comunicaciones terrestres entre sus ciudades. El acortar sus distancias, ganar tiempo y disminuir consumo, está entre sus preferencias. -"Casi lo mismo que nos sucede a nosotros". Cada año que pasa la circulación por la carretera actual es muy dificultosa y en época estival las caravanas están a la orden del día. Como dato curioso diré que en el tramo Sada-Castelo (unos 5 kilómetros) hay 27 curvas, alguna de ellas, extremadamente cerradas. Mucho me temo que con el nuevo atractivo que se le añadió a Sada al crearse la nueva vía que circunda el frente de la ciudad, la circulación se convierta en un verdadero caos como ya sucedió en años anteriores.

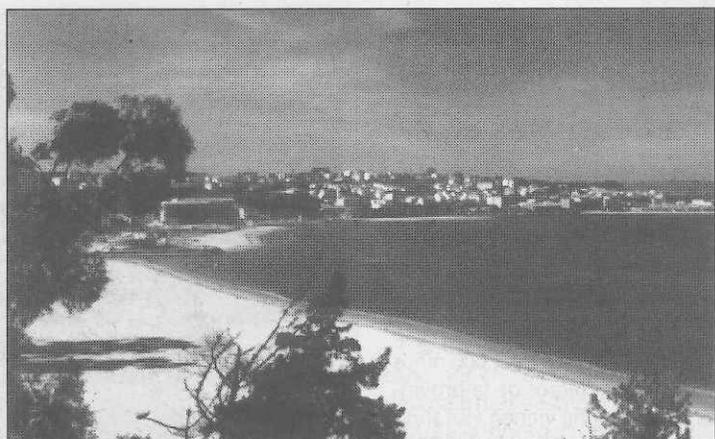
Esto no haría más que seguir añadiendo dificultades a todas aquellas personas que por el motivo que fuere, tengan que desplazarse de Sada a La Coruña o en sentido contrario.

Téngase en cuenta que dispo-

niendo de una vía rápida el desplazamiento entre estas dos ciudades solamente se invertirían de 10 a 15 minutos, mientras que por la actual en cualquier sábado o domingo del verano se suele sobrepasar el tiempo que tardaban los antiguos tranvías que era de hora y media.

Yo desconozco si los alcaldes anteriores al actual se han preocupado de este asunto o por el contrario se les pasó inadvertido. De cualquier modo, al actual Ramón Rodríguez Ares, le corresponde recoger el testigo y recabar el apoyo (que no le faltará) de todas las instituciones sadenses y pueblo en general, así como también de las primeras autoridades coruñesas, y entre todos hacer un frente común y tratar de conseguir esta vía rápida que tantas beneficios reportará a ambas ciudades.

Dice el refrán que el que no llora no mama, y nosotros tenemos que llorar mucho porque lo precisamos. Nosotros no pedimos puentes donde no hay ríos. Pedimos vías rápidas que es donde reside la fuente del progreso, sino que se lo pregunten a los americanos de los E.E.U.U.



Os amores do meu mar

Francisco F. Vila

As ondas do mar de Sada no seu teimoso ir e vir acérganse ledasá praia bicana e vólvense a ir con un soave marmullo que tanto nos gusta oubir o que abala os nosos leitos á hora de ir a dormir.

Tras dunhas veñen as outras e outras veñen máis atrás co seu garimoso mensaxe sin perder nunca o compás e cando chegan á praia fúndense no mesmo areal nunha longa gargallada

chea de espuma e de sal.

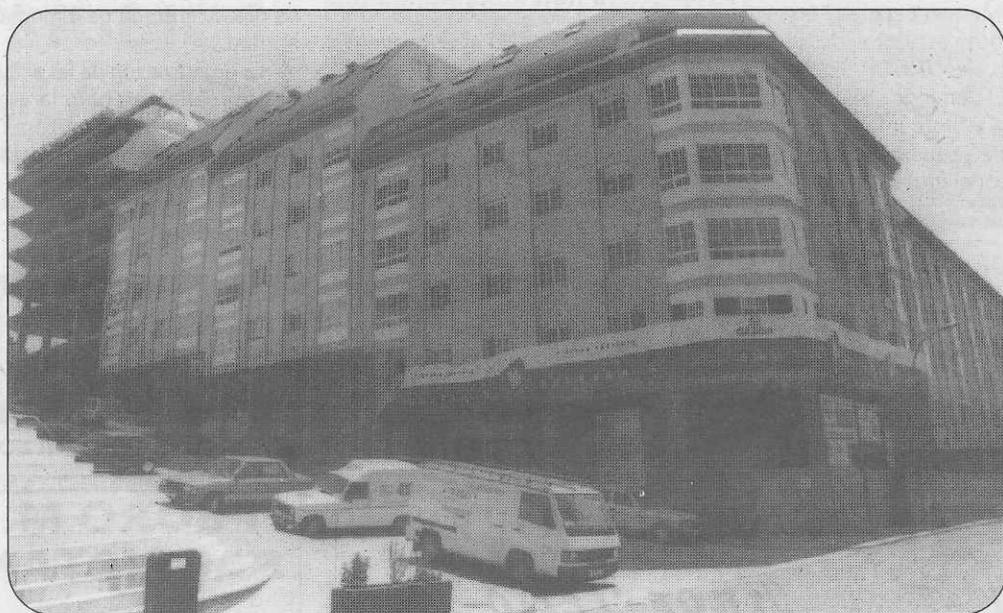
Esta é a expresión amorosa do agarimo visceral que sente o mar pola terra neste currunchito ideal. Así un día e outro día polo día e pola noite pola tarde e a mañán.

Igoal que os amores novos están sempre a se bicar máis nunca se fartan deles e volven a recuncar.

Este é o perene tesouro que a vila de Sada ten: un paradiso na terra como saben todos moi ben.

EN EL CENTRO DE BETANZOS

URBANIZACION ESCUELAS "HNOS. GARCIA NAVEIRA"



**VENTA DE PISOS,
APARTAMENTOS,
DUPLEX, BAJOS
COMERCIALES Y
PLAZAS DE GARAJE**

**APARTAMENTOS
DESDE 800.000 Ptas**

DE ENTRADA, RESTO A 15 AÑOS



PROVIBESA

PROMOCION VIVIENDAS BETANZOS, S.A.

INFORMACION Y VENTA EN LA CALLE ARGENTINA, 28 BAJO
TELÉFONOS: 77 20 46 - 77 18 80 - BETANZOS

PISOS A PRECIO TASADO ACOGIBLES A LOS BENEFICIOS REAL DECRETO
1932.91 DE AYUDA A LA VIVIENDA

Con la colaboración financiera de: Banco Pastor

BETANZOS

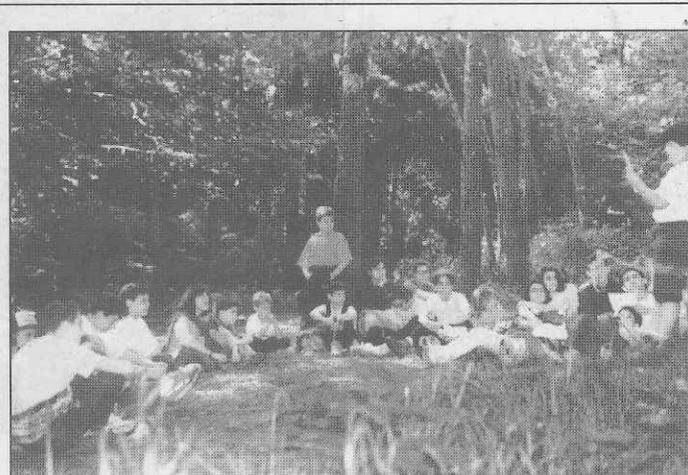
Escolares coruñeses visitan la Ciudad de los Caballeros en el Tren del Pasatiempo

Redacción

BETANZOS.— Desde el lunes 13 del presente mes de junio y hasta el viernes 17, cerca de 2.000 niños de diversos colegios de la provincia de La Coruña vienen visitando la ciudad betanceira en el Tren del Pasatiempo.

Acompañados por sus profesores y un grupo de guías, estos escolares realizan un recorrido turístico por el casco histórico de la Ciudad de los Caballeros, incluyendo en su itinerario las visitas al Museo de las Mariñas y el Parque del Pasatiempo. El Ayuntamiento de Betanzos cuenta con la colaboración de Coca-Cola que reparte refrescos a todos los niños.

Un completo viaje que reúne todos los requisitos para el bien de los niños, donde el factor cultural es digno de mención.



Cruz Roja Juventud de Betanzos Celebración del Día Mundial del Medio Ambiente

Redacción

BETANZOS.— El pasado día 5 de junio, la Cruz Roja Juventud de Betanzos, realizó una salida medio ambiental a la fraga del Mandeo, en el lugar de Chelo.

Participaron un total de 40 jóvenes de Betanzos quienes junto con los monitores de la Cruz Roja Juventud visitaron el aula de interpretación del Río y desarrollaron juegos de identificación con el medio.

Gran éxito en el Día Provincial de las Amas de Casa festejado en Betanzos

Redacción

BETANZOS.— La Asociación de Amas de Casa, con Marieta Gómez Sánchez a la presidencia celebró el pasado 10 de junio el Día Provincial de las Amas de Casa.

Todo un día que se puede calificar de gran éxito por la gran participación de personas a las diversas actividades organizadas.

El programa del Día Provincial comenzó a las 10 de la mañana con una visita a las instalaciones Gallegas de Distribución de Alimentación (Gadisa); a las 11.30 h. las amas de casa acudieron al Ayuntamiento de Betanzos, donde fueron recibidas por el alcalde, Manuel Lagares. Más tarde, acompañadas por el Biblio-

tecarío Municipal, Alfredo Erias; José Luis Casal y María Pilar Vázquez Ares, licenciada en Geografía e Historia, realizaron una visita cultural por toda nuestra ciudad.

Al almuerzo que tuvo lugar en la Sala de Fiestas "Rey Brigo" asistieron numerosas Amas de Casa de diferentes puntos de la Provincia, donde se respiró un ambiente entrañable y festivo.

A las 6 de la tarde, las amas de casa disfrutaron de un Festival Folclórico en el que participaron la Escuela Municipal de Danza de Bailes Tradicionales, As Garelas de Santo Domingo, la Escuela de Ballet de Amas de Casa y la Banda Municipal. Poniendo fin a la fiesta la elevación de un globo confeccionado por los hermanos Pita.

Las Cascas celebra sus fiestas el día 17

Redacción

BETANZOS.— El barrio de Las Cascas celebra sus fiestas del viernes 17 de junio al domingo 19.

El día 17, habrá una exhibición de mini-kars, actuación de un grupo folclórico y verbena con la orquesta "D'Tacón".

El sábado, 18: concierto de la Banda Municipal de Música e inauguración de una fuente pública y del local social para la tercera edad, por parte del alcalde, Manuel Lagares Pérez; y por la noche actuación de los grupos musicales "Pao" y "Tráfico".

El domingo, 19, misa de campaña y fiesta infantil. Y ya por la noche verbena popular amenizada por el grupo "Saloon".

La Comunidad de Vecinos A Condesa molesta por el trato recibido por la Xunta tras su petición de mejora de los techos

Redacción

BETANZOS.— La Junta Administrativa de la Comunidad de Viviendas A Condesa, lleva realizadas numerosas gestiones y reclamaciones directas ante la Xunta de Galicia para que ésta proceda a la reparación de los techos-cubierta de las viviendas donde se están produciendo filtraciones de agua de lluvia y dañando sensiblemente las propiedades y viviendas afectadas.

En espera de que la Delegación Provincial del Instituto Gallego de Vivienda y Suelo pusiera fin a tal situación, y no siendo logrado su objetivo, la Junta Directiva de A Condesa se ha dirigido al Presidente de la Xunta, Manuel Fraga Iribarne denunciando los hechos.

Estos recibieron respuesta por parte del presidente de la Xunta mediante un escrito que lleva fecha día 2 del corriente mes, donde argumenta que la reparación de los techos no se incluirá en los programas de la Xunta mientras no se regularicen los pagos por parte de aquellos ocupantes de las viviendas que están en deuda con la Administración del Instituto Gallego de Vivienda y Suelo.

Con este motivo, el presidente de la Comunidad de Viviendas A Condesa, Andrés Beade Dopico y el secretario accidental de la

misma, Francisco José Sánchez López emitieron un escrito a sus convecinos para hacerles saber lo sucedido, donde además señalan que "aunque los razonamientos del Presidente de la Xunta son discutibles desde el punto de vista jurídico y socio-político, lo cierto es que por parte de esta Junta Administrativa de Gestión de la Comunidad de Vecinos A Condesa, se interesará por recabar de la empresa recaudadora de los alquileres y cuotas de amortización por compra de viviendas que representa a la Xunta, una relación de todos los deudores a fin de conocer su estado contable para, en los casos justificados, interesarles en que actualicen sus saldos a fin de no incidir desfavorablemente en las decisiones de la Xunta perjudiciales para toda la vecindad".

Asimismo estos hacen hincapié en que los deudores son una ínfima minoría de toda la comunidad vecinal, hecho por el cual se sienten molestos por la respuesta recibida por la Xunta de Galicia: "no deja de ser una extorsión y una actitud de tipo vengativo, inadmisibles en el contexto del ordenamiento jurídico y constitucional de la legislación española y gallega, tanto más cuanto la Xunta y sus organismos son la autoridad calificada para exigir el cumplimiento de los pagos de alquileres y demás deudas morosas por la vía pertinente".

El 25 de junio habrá una fiesta acuática en la Piscina Municipal de Betanzos

Redacción

BETANZOS.— El ayuntamiento de Betanzos ha organizado para el 25 de junio una fiesta acuática en la Piscina Municipal, en la que están invitados todos los niños/as de "Escuelas Infantiles de Nata-

ción", con motivo de los cambios de nivel y entrega de diplomas de aptitud.

La organización de las actividades se realizarán bajo la atenta vigilancia de los monitores, en sesiones secuenciales y respetando los niveles de participación.

LAVANDERIA INDUSTRIAL



LAVADOS PARA HOTELES, RESTAURANTES,
HOSTALES Y COMUNIDADES

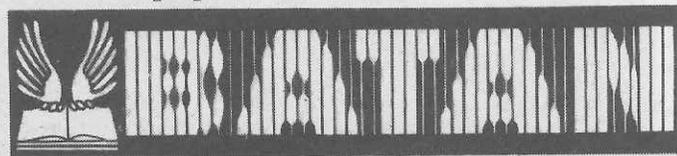
LAVADOS DOMESTICOS - SERVICIO A DOMICILIO.

VALDONCEL, 55 ☎ 77 07.99 15300 BETANZOS



PROVIBESA
PROMOCION VIVIENDAS
BETANZOS S.A.

librería - papelería



plaza garcia hnos. 19 • telf. 771312 • betanzos

¡PROXIMA INAUGURACION!

MESON "A GRUTA"

El placer de Chatear

C/ Cruz Verde, Nº 2. Bajo
BETANZOS



FLORICULTORES

Hnos Teijo

Telf móvil: 908 - 181732 / 908 - 687478
☎ y Fax: 79 72 44 OBRE - PADERNE (Betanzos)



ARGARRO
Artesanía

CERAMICA, CUERO, TEXTIL, ORFEBRERIA, ETC.

Rúa do Castro, Nº 1 BETANZOS

PEDRO M.
SACRISTAN

CALEFACCION
FONTANERIA
GAS

INSTALADOR AUTORIZADO

C/ Infesta, 158
Telf. (981) 77 41 15
15319 BETANZOS

URGENCIAS
Tel. 908-98 09 28

BETANZOS

Clausura de fin de curso del Conservatorio Municipal de Betanzos con un brillante concierto ofrecido por los alumnos

Redacción

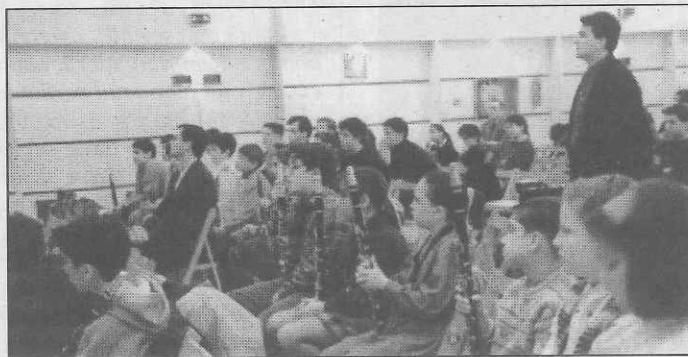
BETANZOS.— El pasado sábado 11 de junio, el Conservatorio Municipal de Betanzos celebraba la clausura del curso 93-94, con un inmejorable concierto ofrecido por los alumnos en el Aula de cultura de la Ciudad de los Caballeros; acto que comenzó a las siete y media de la tarde.

El éxito fue rotundo, y durante tres horas los niños demostraron su gran valía para la música. Olvidando la existencia del gran público que abarrotaba la sala, los alumnos del Conservatorio Municipal de Betanzos pusieron lo mejor de sí mismos permitiendo que la música de violines, gui-

tarras, pianos, clarinetes, saxos, bombardinos, tubas, violas, flautas, etc., lograra ese entrañable silencio que muchas veces necesitamos y añoramos.

Tanto padres como profesores y amigos comentaban entusiasmados el resultado del concierto mientras tomaban unos pinchos en "Los Arcos" a la salida de la actuación.

Resulta gratificante ver los buenos resultados del gran esfuerzo realizado. Es imprescindible hacer mención a la magnífica labor que llevan a cabo los siete profesores que imparten clases en el Conservatorio de nuestra ciudad, y también valorar el esfuerzo tanto de los 150 alum-



Alumnos del Conservatorio asistiendo a un concierto en mayo.

nos como de los padres de éstos que hacen un seguimiento diario de los avances musicales de sus hijos.

Enhorabuena a todos y al

Ayuntamiento de Betanzos por darles la oportunidad a los niños de desarrollar su sentido musical

Iniciativas como esta no deben ser descuidadas.

Las fiestas de la Ribera se celebraron del 10 al 12 de junio

BETANZOS.— La Asociación de Vecinos "Alfoli da Ribeira" fue el ente organizador de las fiestas de la Octava de la Ribera 1994, que tuvieron lugar del viernes 10 de junio al domingo día 12.

Entre las actividades llevadas a cabo podemos mencionar la sardiñada y parrillada del primer día festivo; alboradas del grupo de gaitas Pasiño a Pasiño; actuación del grupo de baile de la Escuela Municipal de Folklore; concierto de la Banda Municipal de Betanzos en el atrio de Sta. María; regatas; fútbol entre solteros y casados; y las actuaciones de las orquestas "Poceiro" y "Rosel".

Días de gran ambiente donde no faltaron las atracciones.

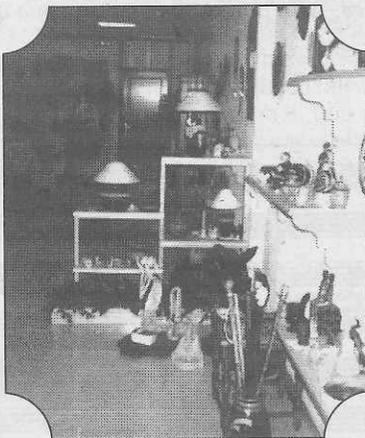
"Artabro", comercio de artículos artesanales, abrió sus puertas en Betanzos el mes pasado

Redacción

BETANZOS.— Desde el pasado 16 de mayo Betanzos cuenta con un nuevo comercio, "ARTABRO", que se dedica a la venta de artículos de artesanía.

Tanto la propietaria, María del Carmen Tato Bonome como su marido son unos amantes del arte y la cultura, hecho que les motivó a abrir este tipo de negocio.

Ubicado en la Rúa do Castro, nº 1, "Artabro" cuenta con piezas exclusivas de prestigiosos artesanos de nuestra tierra gallega como por ejemplo la cerámica de Esther Iglesias, Coplos, Regal, Nacho Porto, Nano Unzueta, Nordés, la



cerámica de Buño o la de Niñoda-guía. Aunque la cerámica es su fuerte en "Artabro" también

podemos encontrar preciosos objetos de plata, cuero, textil y taracea (madera).

Entrar en este local de nombre de poblado celta es disfrutar constantemente viendo la gran variedad de hermosísimos artículos: cajitas, lámparas, espejos, relojes, bastones, casitas, caretas, amuletos, pendientes, bolsos, billeteras, y un largo etcétera de artículos de decoración.

Es extraño salir de allí con las manos vacías, puesto que no sólo la belleza de los artículos son tentadores, sino que los precios de los mismos son completamente asequibles para todo tipo de economías.

25 de junio cena de la Lucha contra el Cáncer

Redacción

BETANZOS.— La Asociación de la Lucha contra el Cáncer, que preside Carmen Crespo Pereiro desde octubre del 90, celebrará el día 25 del presente mes de junio la tradicional Cena-Baile, con el fin de recaudar fondos para tan humanitaria labor.

La cena tendrá lugar a las diez de la noche en la Sala de Fiestas "Rey Brigo", donde se sortearán numerosos regalos. Las tarjetas de invitación para asistir a la misma, que están sufriendo una gran demanda, pueden retirarse en el bar Maino o solicitarse a cualquier persona de la Junta Directiva.

La presidenta, Carmen Crespo, quiere aprovechar estas columnas de "As Mariñas" para "agradecer

la solidaridad del pueblo brigantino para fin tan humanitario, pues están haciendo posible el éxito de esta cena. También quisiera agradecer -añade- el gran trabajo que está llevando a cabo mi Junta Directiva".

Son varias las actividades que realiza la Asociación de la Lucha contra el Cáncer, a lo largo del año: la cuestación de noviembre, rifas de Lotería de Navidad, esta cena-baile benéfica del 25 de junio; y un desfile de moda que tendrá lugar en el mes de octubre.

Asimismo Carmen Crespo señala que "toda aquella persona que sufra esta enfermedad y necesite atención puede ponerse en contacto con nuestra Asociación y recibir siempre nuestro mayor apoyo".

ESTUDIOS BLANCO
LA CASA DE LAS BODAS
REPORTAJES EN VIDEO

COMPLETO SURTIDO FOTOGRAFICO
CAMARAS - MAGNETOFONOS - RADIOS - MARQUETERIA EN GENERAL Y MATERIAL DE MANUALIDADES

C/ Angeles, 7
77 03 05

BETANZOS

Joyería
DANIEL
Distribuidor de:
LLADRÓ
GRAN SURTIDO EN JOYERIA - PLATERIA - MARCOS DE PLATA - ARTICULOS DE REGALO Y DE PRIMERA COMUNION. TALLER PROPIO
LOS SABADOS DE JUNIO, JULIO Y AGOSTO CERRAMOS POR LA TARDE
Rúa dos Plateiros, 4 77 06 30 **BETANZOS**

CALZADO GOMEL
Roldán, 2
Telf.: 77.27.05
Calle Roldán, 2
BETANZOS
Al lado del Ayuntamiento
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Perfumería - Regalos
Mariluz
Rúa Traviesa, 38
77 30 64
BETANZOS
ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

* BOLSOS * CINTURONES * BILLETERAS

POR CADA MAQUILLAJE ETOILE DE PINAUD, UN ESMALTE DE UÑAS DE REGALO

POR LA COMPRA DE COLONIA TINTORETTO 100. VAPOR, LA EMULSION CORPORAL GRATIS

SI USTED TIENE 2 OIDOS... 2 OJOS... TAMBIEN TIENE

2 SELGAS ópticos

● LA CORUÑA
Cabo Santiago Gómez, 2y 4. Tel. 274202

● BETANZOS
Sánchez Bregua, 3. Tel. 770657

43 AÑOS AYUDANDOLE CON TODA PROFESIONALIDAD A VER Y OIR MEJOR

SADA

"Bahía de Sada"

Francisco Casal Espiñeira

Tenía que ser allí, con un horizonte sin fin, una brisa embriagadora, una tranquilidad elocuente y un olor a mil perfumes, donde surgiera el título, el tema y su esencia.

Sí, en aquel mi rincón preferido de Fontán, a donde solía acudir con bastante frecuencia a practicar ese relajante y reconfigurador deporte-ocio que es la pesca.

Allí, con el prior de los Casal, José Antonio, mi padre, entre tirón y tirón de los agitados "peixes" de la bahía, más por la carnaza que por la pericia de pescador, se desgranaban los recuerdos, se agolpan las vivencias y se acumulan las ideas.

¿Por qué no decirlo? Fueron muchas las melodías las que "nacieron" allí, al ritmo del chapoteo de las olas contra el muelle y entre los revoloteos de las gaviotas. ¡Qué sugerente y encantador rincón! Tengo que recordarlo y visitarlo cada día que mis otras ocupaciones me lo permiten. Fontán, si se le sabe buscar, es un remanso de paz, un cobijo para el poeta, un inmenso lienzo para el pintor.

Allí se gestó uno de los temas musicales que llevo más dentro de mí. Música y letra emergieron de la inmensidad de los mares. No podía

ser de otra forma.

Acababa de perder a uno de los escasos seres queridos que dejan huella en tu vida: a mi madre, "Miña nai", que es el título de la canción, y que, de forma magistral, ha sabido interpretar Ana Kiro, esa intérprete tan nuestra que la ha difundido, con extraordinario éxito en diferentes programas de radio y televisión.

Desde aquel momento, en que "Miña nai" se vio plasmada en el pentagrama, la inmensa bahía sadense ya no tuvo secretos para mí. Cada día, en cada visita y sin apenas haber tenido tiempo para armar mis modestos aparatos pesqueros, ya me abría sus entrañas y ponía a mi alcance todas sus esencias. La música estaba allí, entre sus barcos, sus jóvenes remeros o las velas de un "snipe". Todo allí es música y poesía sin posibilidad de que puedas eludirla.

Al proponerme esta colaboración, no pude poner coto a la imaginación y el sueño. Acudí a mis musas "consejeras" de Fontán y, en aquel mismo rincón de tantas tardes a la puesta de sol, o cuando aún el "peixe" se despereza de una larga noche, bebí de sus influencias y surgió, como tenía que ser...

Bahía de Sada,
Princesita del mar,
diadema del amor
eres hermosa.

Bahía de Sada,
bella perla del mar,
como musa la mejor
eres preciosa... ¡Ay!

De día,
se embriaga en derroche
de luz y color
De noche,
las aguas en calma
reflejan amor.
Y se oyen
sonar las guitarras
canciones de amor.
Tú eres
de día y de noche
paraíso de paz.

Bahía de Sada
Princesita del mar...



Sada mejorará los servicios de cara a la afluencia de veraneantes

Redacción

SADA.— Por parte del Ayuntamiento sadense se vienen estudiando diversas mejoras en cuanto a servicios, con la finalidad de ofrecer a todos cuantos visitan la "Perla de las Mariñas" durante la temporada de verano. Al buen acondicionamiento de la playa, que con la regeneración reciente realizada en la misma, a la que se aportó un gran caudal de arena, alcanza en extensión desde la zona de Las Delicias hasta el

comienzo de la Avenida del Puerto, hay que añadir los servicios que complementarán la comodidad para los bañistas.

El Ayuntamiento ha otorgado tres licencias, para la instalación de otros tres kioscos a ubicar a lo largo del Paseo Marítimo, en los que se despacharán helados y bebidas refrescantes.

También fue concedida otra licencia a un solicitante, para prestar servicio de venta de bocadillos y otros elementos comestibles en el Paseo Marítimo.

▼ Llevan más de 30 años en la emigración

Diez sadenses residentes en Venezuela viajarán a su ciudad a pasar las fiestas

Redacción

SADA.— Un grupo de diez sadenses emigrados en Venezuela y que llevan más de 30 años en el país sudamericano, viajarán en el próximo mes de agosto a su ciudad natal, la "Perla de las Mariñas", merced a las gestiones encargadas por el alcalde de Sada, tal y como señalamos en nuestro número del mes pasado, y dentro del programa "Reencuentros" de la Xunta de Galicia.

El sadense afincado en Caracas, Jaime Lista, es el encargado de realizar esas gestiones en tie-

rras Arauca vibrador, para que diez sadenses vengan en el mes de agosto a disfrutar, al lado de sus familiares, de las fiestas patronales de Sada, recordando su juventud al lado de amigos y familiares.

Será, sin duda alguna, un emocionante reencuentro con la ciudad que les vio nacer, a la cual van a encontrar muy cambiada, gracias a esas gestiones que desde la alcaldía está realizando el alcalde sadense, Ramón Rodríguez Ares, que la está conduciendo al progreso y modernización con pulso firme.

MOBY DICK



PATA NEGRA PARRILLA

ESPECIALIDAD EN:
PARRILLADAS MIXTAS
Y
CHULETON DE KILO

CASTRO PONTELLAS. CARRETERA BETANZOS - BERGONDO

HERBORISTERIA
QUERCUS

Sadadarea, 15 ☎ 62 18 80 - SADA



CENTRO DE ESTUDIOS REYES

- * RECUPERACIONES: E.G.B., BUP, COU, F.P.
- * MECANOGRAFIA AUDIO-VISUAL
- * INFORMATICA
- * CONTABILIDAD
- * IDIOMAS

Linares Rivas, 12 - Entresuelo

Teléfono: (981) 62 20 01 SADA

Mercería Carmela

PAQUETERIA ROPA SEÑORA Y CABALLERO

C/ José Antonio, 9 SADA

BOUTIQUE
PERFUMERIA

Sonia
"Tus caprichos"

C/ de la Laguna, 5

SADA Tel: 62 15 27

SADA

El alcalde de Sada presidió el sorteo de cincuenta y una viviendas de protección oficial

Redacción

SADA. — El alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, al que acompaña el delegado de la Consellería de Política Territorial, Jesús Almuiña, y miembros del Instituto Gallego de la Vivienda y Suelo (IGVS), presidió en el salón de actos de la Casa Consistorial, el sorteo de las 51 viviendas de protección oficial, que el Instituto de la Vivienda y Suelo construyó en la calle Párroco Villanueva, justo al lado del nuevo Centro de Salud de Sada.



Vista de las 51 viviendas de protección oficial sorteadas/ FOTO JARS

Cerca del centenar de personas asistieron al acto, que resultó muy ameno y familiar. Después del sorteo, el alcalde sadense se dirigió a los presentes manifestándoles que había llegado la hora de la verdad, como sin duda lo era el sorteo y la posterior entrega de unas viviendas a las personas que han demostrado en sus peticiones la verdadera urgencia y necesidad de una vivienda.

"Sé de sobra, continuó el

alcalde, que estas viviendas que ahora se sortean no cubren las necesidades que poseen nuestros convecinos, pero os puedo adelantar a todos que en breve se iniciará la construcción de un nuevo grupo, 50 viviendas más, que el IGVS ha previsto crear en un solar adquirido en la Avenida de Posse".

Por su parte el delegado de la

Consellería informó a los presentes de los precios de las viviendas sorteadas, los cuales sufren algunas variaciones, éstas siempre acordadas con el baremo establecido sobre el nivel adquisitivo de cada una de ellas. Hay importantes subvenciones para la adquisición de las mismas, todas ellas acordadas al señalado nivel adquisitivo, si bien se puede decir que en

general todas ellas superan el cincuenta por ciento, llegando algunas al setenta, con un plazo de amortización de hasta veinte años.

Las viviendas sorteadas tienen unas características todas ellas distintas, acordes con el número de personas que integran cada familia de los solicitantes, por lo que el bloque que en breve será inaugurado, consta de: ocho viviendas de dos habitaciones; treinta y seis de tres habitaciones; seis de cuatro, y una adaptada para una familia con integrantes de minusvalía.

Los reunidos salieron plenamente contentos del sorteo, comentando con el alcalde la imperiosa necesidad que tiene la ciudad de más viviendas de este tipo, prometiendo la primera autoridad municipal que, además del nuevo grupo que se iniciará en la calle Posse, en un futuro no muy lejano se estudiaría la posibilidad de aumentar el número de estas viviendas de protección oficial.

Sada unida a La Coruña cada media hora con un servicio de autobuses a precios módicos

Redacción

SADA. — Después de la reunión mantenida por los representantes de los ayuntamientos de la Mancomunidad, en aras de buscar una solución a los transportes de cercanías, según puede saber esta redacción del concejal de Servicios del Ayuntamiento de Sada, Sigerico Latas Pena, a partir de mediados del presente mes de junio entrará en servicio la nueva programación de viajes entre La Coruña y Sada, o viceversa, con una periodicidad de media hora cada autobús, en lugar de una hora como hasta la fecha venía sucediendo.

De igual modo se produce un importante reajuste en las tarifas de los viajes, que quedarán establecidas de la siguiente forma: en 22 viajes, se hará un 5% de descuento; en 66, un diez por ciento, mientras que los portadores de bonobús tendrá carácter anual para el usuario que lo solicite. Con estas mejoras la ciudad sadense quedará perfectamente atendida en servicios de transporte.

La fuente de Riobao quedará ubicada en un bonito entorno después de una gran obra

Redacción

SADA. — Una empresa particular construirá un edificio en el entorno de la fuente de La Chaburra-Riobao, por lo que la actual fuente existente en uno de los márgenes de la carretera La Chaburra-Veigue cambiará de ubicación.

Un proyecto aprobado recientemente por la Corporación Municipal sadense contempla la remodelación de la zona señalada, en

la que -en torno a un gran edificio que será levantado en la misma- se contemplan varias zonas de ajardinamiento, aparcamiento, zonas peatonales y la ubicación de la fuente actual, que quedará desplazada cerca de cincuenta metros del lugar actual, y justo encima de donde se localiza el manantial de la misma.

El proyecto se complementa con la instalación de artísticas farolas, zona arbolada, etc., lo que

dará a dicho lugar una imagen muy distinta de la que posee en la actualidad, dotándola de unos inmejorables servicios, que -según el proyecto al que tuvo acceso el periódico "As Mariñas"- son los siguientes: zona viaria, 273 metros cuadrados; zona peatonal, 194 metros cuadrados, en los que se incluye la fuente; zona de aparcamiento, 50 metros cuadrados; y otra zona peatonal de 167 metros cuadrados.

Sada tendrá una guardería infantil en la zona del complejo deportivo de Samoedo

Redacción

SADA. — El alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, y la consellería de Familia Mujer y Xuventude, Manuela López Besteiro, firmarán estos días un convenio de colaboración para construir en la ciudad sadense una guardería infantil, que contará con un presupuesto de 58.168.093 pesetas.

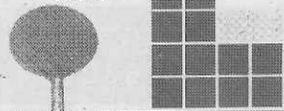
Esta guardería será construida en la zona del complejo deportivo de Sada, Agra de Samoedo, y la misma dará cabida a un total de

60 niños, con lo cual quedarán cubiertas las necesidades en este campo. Las subvenciones de la Xunta, para esta construcción se harán en varias fases: en el presente año 1994, la aportación será de 10 millones de pesetas; en 1995, la aportación municipal será de 5 millones y los terrenos, mientras que por parte de la Consellería se completará el resto hasta cubrir la cantidad señalada en el presupuesto.

La ubicación de ésta es en una zona inmejorable.

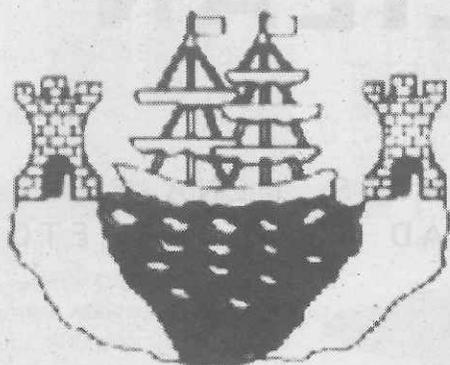
el chiringuito
PLAYA DE SADA

José M. Núñez
y otros S.C.
Promotores de
obras



NEW YORK
NEW YORK
CAFE & BAR

C/ Playa, 10 ☎ 62 01 31 SADA



MUEBLES DE COCINA Y BAÑO
ELECTRODOMESTICOS

SALORIO PORRAL, S. L.

☎ 62 35 34

Rep. Argentina 38-40

SADA

BERGONDO

Se realizarán en breve las obras para construir una escollera en el Pedrido

Redacción

BERGONDO.— Por parte del Ayuntamiento de Bergondo se iniciarán en breve las obras de construcción de una escollera en la zona marítima de El Pedrido, con la finalidad de evitar que las fuertes mareas causen daños considerables como los ocurridos en el pasado invierno, en el cual el fuerte temporal abatió una extensa zona del muelle a la vez que causó importantes inundaciones en los locales de las cercanías, arrojando una gran cantidad de piedras a la carretera de acceso a la playa, la cual a su vez había sufrido importantes deterioros.

Alcantarillado en la carretera que llega al Convento

Redacción

BERGONDO.— También estos días se están realizando las obras oportunas, conducentes a dotar de alcantarillado a un núcleo importante de población como sin duda lo es el existente en la carretera que va desde San Isidro en ruta hacia el Convento de Bergondo

Bergondo ayer



Escuela de Don Constantino. Bergondo, año 1934

Escuela de Don Constantino

Redacción

BERGONDO.— A más de uno puede traerle bonitos recuerdos esta fotografía. ¡Qué años aquellos!

Recordemos a través de esta imágen muchos de los personajes que pasaron por la Escuela de Don Constantino.

Sus nombres son: Manuel García, Antonio Vázquez Crespo, José Nogueira Serrano, Antonio Barcia López.

José López Jaspe, Benito Suárez Fafian, Manuel Pérez Rivas, Blas, Emilio Placer Suárez, José Siso Varela, Ramón Pardo, Antonio Franco Abrey, Francisco Placer Suárez, Julio Franco Cubeiro, Manuel Pardo, Julio Aguiar Pérez, Juan de Goros, José Pardo Otero, Antoni López Jaspe, Pepe Carregal Díaz, Domingo Placer Suárez, José Sánchez, Marcial Barbeito Jaspe y José Rodríguez Fraquío.

Aprobado el presupuesto del Ayuntamiento de Bergondo

▼ Aciende a 240.144.000 pesetas

Redacción

BERGONDO.— En una reciente sesión de Pleno de la Corporación Municipal del Ayuntamiento de Bergondo, presidida por su alcalde presidente, José Carabel Balsa, fue aprobado el presupuesto municipal para el presente año, que alcanza la cifra de 240.144.000 pesetas.

En el capítulo de inversiones se destinan un total de 82.865.000 pesetas para acometer importantes obras, tales como construcción de aceras, red de abastecimiento de aguas, ampliación de cementerios y pistas polideportivas, adquisición de terrenos para una futura ampliación del

Cementerio Parroquial de San Salvador de Bergondo.

Ya en otro orden de cosas, señalar que se están acometiendo las obras de dotar de alcantarillado en la zona de la carretera que desde Bergondo conduce al lugar de Cortes, y otro en Carrio, pasando por delante del grupo escolar y en Guísamo, sobre la iglesia.

Estas obras señaladas, además de otras del mismo tipo que se señalan en otro lugar de esta información del municipio de Bergondo, tienen un presupuesto de ejecución de 16.593.300 pesetas, y las mismas vienen a representar una destacada mejora para las zonas en donde se acometerán las mismas.

Una excelente plaza en la zona de la capilla de la parroquia de San Isidro

Redacción

BERGONDO.— Está a punto de finalizar la construcción y remodelado de la plazuela que circunda a la capilla de San Isidro, en el lugar del mismo nombre, la cual fue dotada de un perfecto y decorativo enlosado, a la que se la dotó de importantes comodidades para los fieles que acu-

den a la misma en los días de actos religiosos.

Cabe felicitar a la Corporación Municipal que preside José Carabel por esta importante mejora, que representa un adcentamiento de la zona, que ahora se presenta muy atractiva para el visitante, que en buen número acude a los establecimientos de hostelería que abundan en la zona.

MESON-RESTAURANTE AS MARIÑAS

ESPECIALIDAD EN:
 MARISCOS *
 PESCADOS *
 CARNES A LA BRASA *
 BACALAO A LA PORTUGUESA *

Cruce de San Isidro
 ☎ 79 41 34 / 79 16 01
 BERGONDO

MENU VARIADO TODOS LOS DIAS 700 PTS.

LOS FINES DE SEMANA ACTUACIONES EN VIVO

FOTO - VIDEO

Jays

✓ Reportajes fotográficos
 ✓ Reportajes en vídeo

SU FOTOGRAFO DE CONFIANZA

Linare's Rivas, 15
 SADA ☎ 620134

BAR MALLORCA

POLLOS ASADOS POR ENCARGO.
 HAMBURGUESAS. SANDWICHES Y BOCATAS

Carretera Gandarío-Sada ☎ 79 16 03

PARRILLADA SAN ISIDRO

San Isidro, 36
 ☎ 79 46 02
 BERGONDO

FERRETERIA MEILAN

BETANZOS

TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS:

BOMBAS DE POZOS, PISCINAS, RIEGOS, HERRAMIENTAS, MENAJE, MATERIALES FONTANERIA, CALEFACCION, ELECTRICIDAD AGRICOLA, ETC.

VISITENOS Y SE CONVENCERA

BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

BERGONDO

Lubre celebra sus Fiestas de San Juan

▼ Los días festivos serán el 18, con la Coronación de las Reinas de las Fiestas y el 24 y 25 de junio

Redacción

La localidad de Lubre celebra sus fiestas en honor a su Patrón San Juan, las cuales darán comienzo el sábado día 18 del presente mes de junio.

La organización de las fiestas para este año 1994 corre a cargo del Grupo de Vecinos de Lubre, siendo el Presidente Antonio Pato.

El presupuesto con el que cuentan los vecinos de Lubre es de 1.900.000 que obtienen gracias a la colaboración de la parroquia (1.250.000 pesetas), venta de camisetas, libretas, jarritas, rifas, la colaboración de los comercios de Sada, y la publicidad de los anunciantes del libro de las fiestas.

El Presidente de las Fiestas, Antonio Pato, aprovecha para agradecer las ayudas recibidas que consiguieron que Lubre pudiera contar para estas fechas con un completo programa de actividades.

Es digno de señalar que el dibujo que aparece en la portada del libro de las fiestas (el mismo que fue grabado para las camisetas, libretas, etc.) ha sido realizado por el gran dibujante de cómics,



Miguel Anxo Prado, el cual es conocido a nivel internacional por sus trabajos realizados.

En este sentido Antonio Pato manifiesta sentirse "orgulloso de que sea este gran artista quien nos

realice el dibujo de las fiestas de Lubre. Le agradecemos enormemente su colaboración desinteresada".

PROGRAMA DE LAS FIESTAS

Sábado 18

20.00 H. Coronación de las Reina Mayor de las Fiestas, Marta Lata, que irá acompañada de sus Damas de Honor, Sonia Rilo y Marta Fernández Coronación de la Reina Infantil, Victoria Lagoa, acompañada de sus Damas de Honor, Pamela Fariña y Angela López. Pregón de las fiestas a cargo de Cándido Barral. Gran sardiñada con reparto de sardinas, pan y vino gratis.

Viernes 24 (Día del niño)

13.00 H. Misa solemne cantada por el Coro de la S.R.C. y D. de Lubre. 1630 H. Juegos y concursos infantiles en las Pistas Polideportivas, Dibujo al aire libre, Ciclismo Infantil, etc. Organiza y patrocina BEGANO S. A. (Coca-Cola) 19.00 H. Partido de Fútbol Sala Infantil en disputa de un magnífico trofeo donado por BANESTO. 20.00 H. Entrega de trofeos y medallas de todos los actos infantiles desarrollados en el día. 22.00 H. Monumental verbena a cargo de la renombrada Orquesta

ATRACCION.

Sábado 25

Dianas y alboradas a cargo del Grupo Enxebre Brétema Guisamo 13,30 H? Misa Solemne en honor a San Antonio cantada por el Coro de la S.R.C. y D. de Lubre. Sesión vermouthe con la orquesta ROSEL. 19.30 H. Gran mejillonada con reparto de pan, vino y mejillones gratis, amenizada por el Grupo de Baile Axouxeiros. 22.00 H. Gran verbena hasta altas horas de la madrugada a cargo de la Orquesta Atracción. 00.00 H. Actuación del humorista ilusionista JHOSEF con el programa "Más allá de lo imposible".

Domingo 26

12.30 H. Pasacalles a cargo del Grupo Enxebre Brétema Guisamo 13.30 H. Misa Solemne en honor al Santísimo cantada por el Coro de la S.R.C. y D. de Lubre. Sesión vermouthe a cargo de la orquesta MAYEL. 22.00 H. Vebena con las orquestas ATRACCION y MAYEL.

LOS MEJORES SERVICIOS EN CARRETERA CON LA MEJOR ATENCION AL VIAJERO ¡Compruébelo!

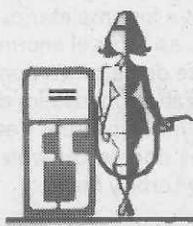
ESTACION DE SERVICIO ESPIRITU SANTO. CARRETERA N VI KM. 582. AMBAS DIRECCIONES.

GASOLINAS-GASOIL-ENGRASE - CAMBIO DE ACEITE- RECAMBIOS

LAVADO DE VEHICULOS INDUSTRIALES (ESPECIAL PARA CAMIONES, FURGONETAS, TRACTORES, CARAVANAS, ETC) CON 160 KG DE PRESION.

Funciona con monedas de 100 pesetas.

Dispone de cham'pú, desengrasante, agua fria y caliente a 70°



HOSTAL RESIDENCIA ★★ (La Coruña)

Teléfs. 62 04 37 - 62 30 08

INFORMA A NUESTROS DISTINGUIDOS CLIENTES SOBRE NUESTROS SERVICIOS

LAVADO A PRESION



TREN DE LAVADO



- Espuma activa + cera + secado..... 400 pts.
- Espuma activa + super polish con dos ceras + secado..... 500 pts.
- Arco de presión + cera + secado..... 600 pts.
- Arco de presión + super polish con dos ceras más secado..... 700 pts.

PUENTE DE LAVADO

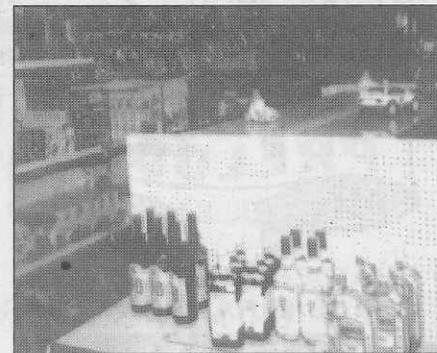


- Champú + cera + secado 400 pts.
- Espuma activa + cera + secado 500 pts
- Espuma activa + super polish con dos ceras + secado..... 600 pts.



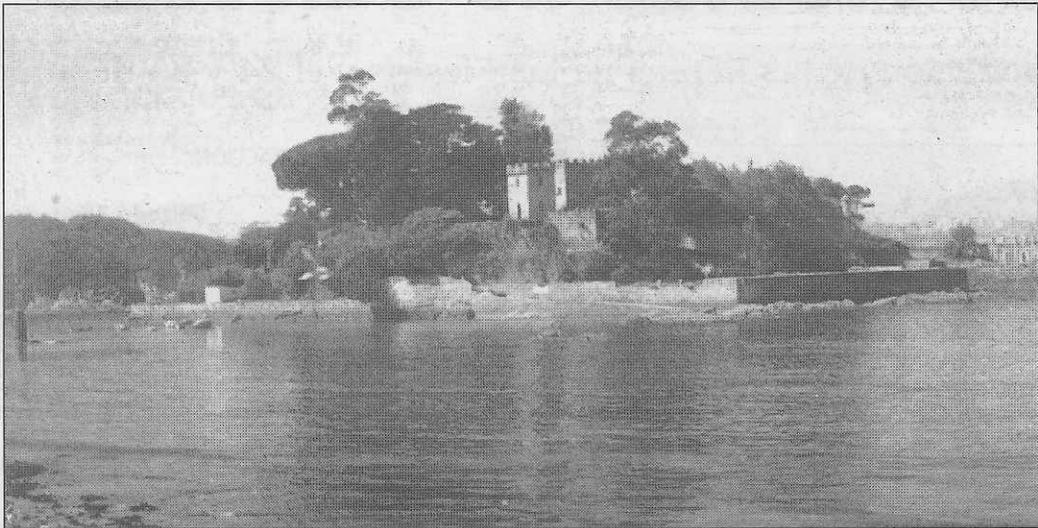
Funciona con monedas de 100 pesetas. Dispone de chamú, cera, agua fría y agua caliente. Ahora también dispone de pistola de aire para secar motos o motores. ASPIRADORES DE INTERIORES de alta presión. MAQUINA LAVA ALFOMBRAS, con posibilidad de lavar en seco o mojado. CAMBIO DE ACEITES Y FILTROS.

SERVICIOS



TIENDA: alimentación, bazar, regalos, perfumería, prensa y revistas, productos del automóvil y recambios. HOSTAL (dos estrellas): habitaciones individuales y dobles. CAFETERIA

OLEIROS



Existe la posibilidad de crear nuevos accesos al puerto pesquero de Lorbé

Redacción

OLEIROS.— El Partido Popular de Oleiros, por medio de su diputado autonómico y presidente del Comité Local, Jesús María Fernández Rosende, trabaja intensamente en aras de lograr mejoras para la municipalidad. El pasado mes de mayo, último días del mismo, Jesús María invitó al conselleiro de Pesca, Juan Caamaño, a visitar diversos lugares de Oleiros, y entre los mismos el puerto pesquero de Lorbé, sobre el que Juan Caamaño estudió la viabilidad de crear unos nuevos accesos al mismo.

En su visita a Lorbé, el conselleiro se interesó igualmente por conocer el estado actual de la evolución de la zona costera que circunda el puerto, por la productividad de los cultivos marinos que tanto se explotan en dicha ensenada, y los cuales se vieron paralizados a raíz de la catástrofe del petrolero "Mar Egeo". Juan Caamaño recibió todo tipo de explicaciones sobre el tema, por parte de los miembros de la

Cofradía de Pescadores e industriales del ramo de la pesca y el cultivo del mejillón que están establecidos en la zona.

Por parte del conselleiro se vio un deseo latente de mejorar los accesos a dicho puerto, dado que los actuales, con muchas curvas y estrechos, dificultan la circulación de camiones de gran tonelaje con una debida seguridad. También se le habló al conselleiro sobre la posibilidad de crear una lonja en Lorbé, a lo cual no se mostró muy receptivo, dado que la cercanía al puerto moderno de Sada hacía inviable porque la diversidad de compradores hace que los mismos no puedan estar atentos a las subastas en dos lugares tan cercanos, con el consiguiente perjuicio que ello implica o para el normal desarrollo de la actividad de bajura. Los deseos de la Consellería son el potenciar al máximo la Lonja de Sada, haciéndola partícipe de las ventas en general de toda la flota de bajura del litoral que abarca las rías de Ares, Pontedeume, Lorbé

y Sada, además del uso que de la misma vienen haciendo los pesqueros de Malpica, Caión y otros puertos en numerosas ocasiones de la costera de pesca.

Todos los asistentes a la visita acompañaron al conselleiro en un corto viaje por la ría, desembarcando en Mera, donde se interesó por el estado de las aguas, dejando constancia que las mismas están bien, después de los análisis realizados de las mismas, lo cual representa una importante mejora para la zona, puesto que así podrá realizarse el cultivo del mejillón, que fue paralizado después del desgraciado accidente del "Mar Egeo", estando en la actualidad las bateas en un estado deplorable con la inactividad tan prolongada, lo que supuso unas pérdidas incalculables a los propietarios de las mismas, así como el enorme contingente de personas que viven de los trabajos derivados del cultivo del mejillón, ostras y especies marinas que se cultivan en la zona de Lorbé y Mera.

Con estas obras se evitarán las inundaciones

La Xunta de Galicia reformará el puente de Mera, situado frente al parque de La Laguna

Redacción

OLEIROS.— La Consellería de Política Territorial de la Xunta de Galicia acometerá en fechas inmediatas las obras de reforma del puente viejo que une las localidades de Santa Cruz y Mera, en la zona circundante con la playa, justo enfrente de la urbanización y parque de La Laguna, evitando con dichas obras que se produzcan las inundaciones que con tanta frecuencia se dieron en los pasados inviernos.

Las obras que acometerá el estamento autonómico consistirán en la ampliación del conducto de desagüe que comunica la Laguna con el mar, y que discurre por bajo de la carretera en la zona de un viejo puente. El nuevo conducto tendrá un ancho de cinco metros, con lo cual el discurrir del agua será normal, incluyéndose en la mejora diversas mejoras técnicas,

con la finalidad de evitar que en la subida de la marea afecte en la menor medida posible las aguas del embalse del parque, en el que existen diversas aves acuáticas, y a la vez que no se produzcan las tan molestas inundaciones que se daban en los momentos de la pleamar, coincidiendo con fuertes aguaceros, en los bajos de la urbanización.

En el momento de las obras se realizará un estudio sobre el aporte de oxígeno que las aguas del mar pueden facilitar a la laguna, donde viven numerosas especies de peces, que en épocas de calor podrían sufrir graves consecuencias sin ese aporte de oxígeno al que hacemos referencia, y que con la renovación de las aguas de la Laguna, procedentes del mar, se lograría en un necesario porcentaje, para el sobrevivir y buen conservación de las diferentes variedades de fauna de que fue dotado el magnífico parque.

Oleiros amplió su campaña de recogida de pilas tóxicas

Redacción

OLEIROS.— El Ayuntamiento de Oleiros, continuando con su campaña de recogida de pilas tóxicas y de botón, pondrá en marcha en breve otra encaminada a la reducción, reciclaje y reutilización de residuos sólidos urbanos.

Para llevar a cabo la misma, el Ayuntamiento instalará en diversos puntos del municipio unos contenedores, todos ellos ubica-

dos en los centros sociales y culturales, en los que a su vez se llevarán a cabo unas campañas divulgativas de concienciación y sensibilización del ciudadano.

Esta campaña contará con el apoyo de unos folletos trópticos, en los que se ofrece una clara información sobre los peligros que entraña para el medio ambiente el arrojar en cualquier terreno o lugar estos residuos tóxicos.

noagal Taller de enmarcado, cuadros, óleos, acuarelas, fotografías, espejos y toda clase de manualidades.
Camiño da Golpa (Frente Mercado Municipal)
15172 Perillo - Oleiros (La Coruña) Telf: 63 59 94

CAFETERIA
SADA

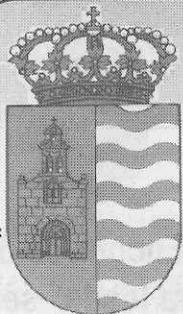
MARCORUÑA CONGELADOS VIVEROS DE MARISCO
Oficina y Cámaras C/ Cordelería, 71 Tel: 22 91 67 Fax: 20 88 71
Almacén: Muelle Pesquero, I-12, I-13 Tel. 28 78 61
Congelado: Merc. de Perillo, P-43 Tel/ 63 81 79 C/ Orzán, 174 Tel. 22 91 67

PRELUDIO
HAGA SUS COMIDAS Y CENAS MIRANDO AL MAR
ESPECIALIDADES
* Pescados a la marinera
* Entrecot y solomillo al queso y la pimienta
PLATOS COMBINADOS Y MENUS DIARIOS
El Puerto, 2 Autopista Sta. Cristina
☎ 61 42 57 - 61 52 78 ☎ 63 70 03
STA CRUZ STA. CRISTINA

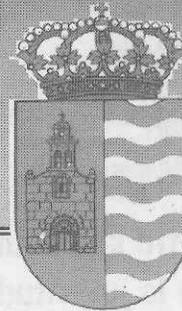
SUS COPAS EN:
PUB
Samoqa
☎ 61 43 15

ALQUILER SIN CONDUCTOR
SU AGENTE EN BETANZOS
AUTOS ESPADA
RADIO CASSETE EN TODOS LOS MODELOS
Carretera de Castilla, s/n
Télf. 77 25 54
Móvil 908 - 68 54 35
BETANZOS

NEUMATICOS NUEVOS Y DE OCASION
VIRXE DA BARCA S.L.
C/VIZCAYA, 41 ☎ 24 57 71 - 24 92 92 LA CORUÑA
CTRA. N-VI, KM 577, 400 ☎ 78 02 15 GUISAMO

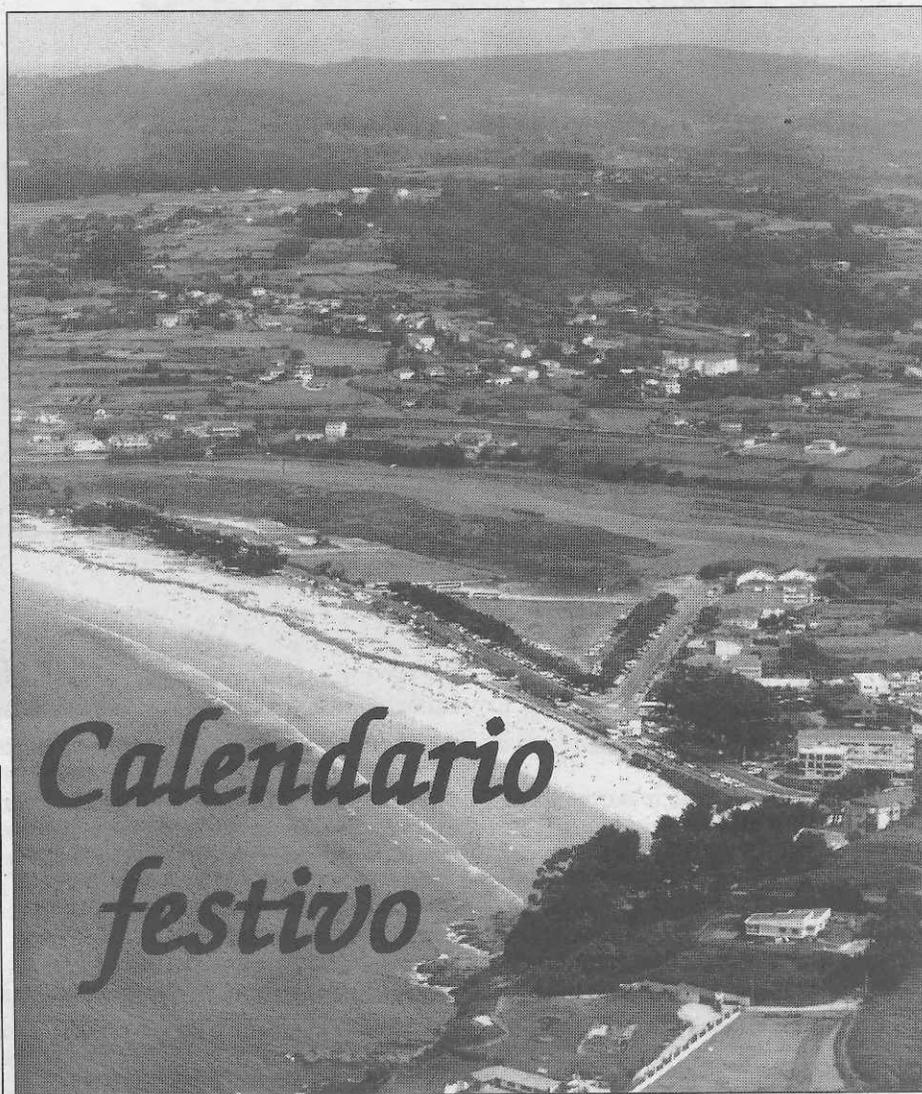


ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



Sedientas las arenas, en la playa sienten del sol los besos abrasados. Y no lejos las ondas, siempre frescas, ruedan pausadamente murmurando.

(ROSALIA DE CASTRO)



Calendario festivo

Miércoles
29
junio

08.00 h.

Alborada a cargo del Grupo de Gaitas de la Sociedad Cultural "O Castro" de Miño.

12.00 h.

Misa Solemne en honor a San Pedro, tocada y cantada por la Rondalla y Coral de la S.C.D. y R. "O Castro".

13.00 h.

Sesión de fuegos de artificio. Sesión vermouthe a cargo de la orquesta FLORIDA.

18.00 h.

Competición de cucaña en el puerto.



22.30 h.

Verbena con la actuación de la orquesta FLORIDA

24.00 h.

Sesión de fuegos de artificio.

Jueves
30
junio

08.00 h.

Alborada a cargo del Grupo de Gaitas de la Sociedad Cultural "O Castro" de Miño.

17.00 h.

Competición de "minicars", patrocinados por "Coca-Cola".



22.30 h.

Verbena, con la actuación de la orquesta SANTIAGO

Viernes
1
julio

13.00 h.

Pasacalles a cargo de la Banda Municipal de As Pontes de García Rodríguez.

13.30 h.

Concierto en el campo de la fiesta de la Banda Municipal de As Pontes de García Rodríguez.

18.00 h.

Actuación por las calles del pueblo de la compañía de teatro "Catacros-Teatro na Rúa".



22.30 h.

Verbena con la actuación de la orquesta PLAYERS

Sábado
2
julio

12.00 h.

Misa Solemne, tocada y cantada por la Rondalla y Coral de la S.C.R. y D. "O Castro" de Miño.

13.30 h.

Sesión vermouthe a cargo de la orquesta RITMO JOVEN

19 h.

Festival Folclórico. "V Mostra Folclórica Nacional San Pedro-94". En este participarán el Grupo Froles Mareliña de Chapela de Vigo, Coros y Danzas La Magdalena de Toledo, Escuela de Gaitas y Baile Viñas de San Pantaleón y Sociedad Cultural "O Castro" de Miño.

22.30 h.

Verbena con la actuación de la orquesta

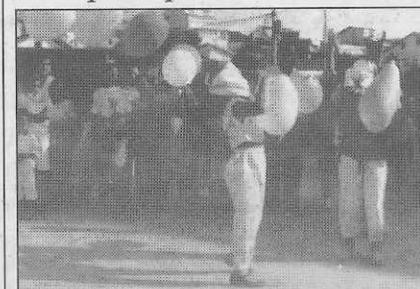
RITMO JOVEN

Domingo
3
julio

Competición de tiro al plato por la mañana y de escopetas de aire comprimido. (Entrenamientos el sábado 2 por la tarde).

18.30 h.

Fiesta infantil que tendrá lugar en la polideportiva de Rabazal.





ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



Centro sociocultural para la juventud y la tercera edad en la población de Miño

Redacción

MIÑO.— El alcalde de Miño, Deogracias Romeu, y la conselleira de Familia, Muller e Xuventude, Manuela López Besteiro, firmarán en breve un convenio de colaboración, por el cual dicho organismo autónomo construirá en Miño un Centro Socio Cultural para la juventud y la Tercera Edad.

Financiación

Esta nueva dependencia será ubicada en terrenos anexos a nuevo parque municipal, estando prevista una inversión en el mismo de unos 120 millones de pesetas, que serán financiadas por tres consellerías: Sanidad, Cultura y Mujer.

La noticia de esta concesión, aprobada por el Consejo de la Xunta, vino a colmar de alegría a todo el vecindario de la veraniega localidad miñense, que verá en poco tiempo cumplir un viejo deseo de contar con unas instalaciones sociales para la juventud y los mayores.

Saludo del alcalde

Benqueridos miñenses:

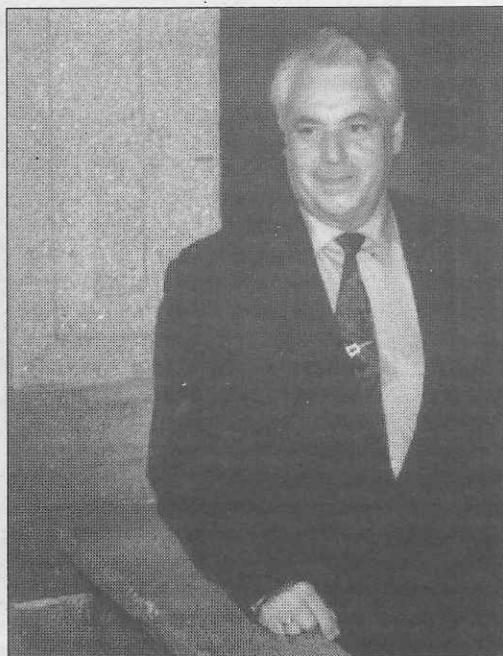
Diríxome a todos vos, veciños e visitantes, con motivo da celebración das festas patronais do San Pedro.

Miño ó igual que toda Galicia, non se ía esquecer do seu santo protector, e como en calquera dos pobos galegos a tradición mixtúrase coas novas modas e tendencias, nunhas festas nas que non fallan os actos relixiosos, folclore, novos ritmos, deportes, actos culturais e como non, gasytronomía. Facendo destes días unhas xornadas festivas cheas de ledicia e algarabía para todos.

O traballo, moitas veces anónimo, e non sempre ben estimado, dun fato de veciños que día a día co seu esforzo fan que estas datas sexan distintas, cunha maxia especial, nas que disfrutan nenos, mozos, adultos e vellos, veciños e visitantes. O traballo que ano tras ano van facendo as distintas comisións vai deixando un legado que non se pode esquecer, polo que para este ano, e como en todos, pido a vosa axuda para que estas festas sexan tan boas como todos queremos, e polas que traballan con entusiasmo ó longo de moitos meses ó ano, un grupo de amigos para beneficio de todos.

Non sería xusto o esquecerse nestas datas tan sinaladas, dos veciños que finaron neste ano e das súas familias que sofren a dor da perda dos seus seres queridos, e tamén daqueles outros que lonxe da nosa terra, pero preto do noso corazón, viven as duras penas da emigración, a todos eles unha aberta senida.

E para todos saúde e divertimento nestas festas.
O voso alcalde.



Deogracias Romeu López

Los III "Encontros da Terceira Idade" se celebrarán el día 22 de junio en Miño

Redacción

MIÑO.— Para el próximo día 22 del presente mes de junio está programada la celebración en Miño de los III "Encontros da Terceira Idade", los cuales cuentan con la organización del Ayuntamiento de dicha localidad y del de Villarmaior.

En esta cita de los mayores de los mencionados municipios se reunirán alrededor de cuatrocientas personas, que asistirán a la misa que se celebrará al mediodía, y posteriormente al "xantar" en el que no faltarán entre las viandas los productos típicos de la tierra, como el pulpo, empanada, etc.

Durante la celebración de los Encontros actuarán los grupos enxebres de la Sociedad "O Castro", de Miño, que harán que nuestros mayores marquen los puntos habituales de muñeira y otros bailes regionales.

Esta reunión de personas de la Tercera Edad, que se espera alcance un éxito como las anteriores, pone fin a las celebraciones de dicho colectivo en el presente año.

Miño iniciará en julio los viernes o sábados culturales y musicales

▼ Iniciativa promovida por el Ayuntamiento y la Sociedad Recreativa Cultural y Deportiva "O Castro"

Redacción

MIÑO.— En el venidero mes de julio se iniciarán en la villa miñense los "Viernes o sábados culturales-musicales", que tienen por objeto el atender a la juventud de la localidad en dichas facetas, a la vez que promocionar el turismo en época veraniega.

Para ello, todos los viernes o sábados se celebrarán en el Parque Municipal unas verbenas

musicales y otros actos de tipo cultural, en los que el público podrá pasar unas jornadas nocturnas de entretenimiento y ocio, en un ambiente acogedor como sin duda lo es el recinto del Parque y la localidad miñense en sí.

Las actuaciones orquestales o de grupos musicales sufrirán la anunciada variación de viernes o sábado, atendiendo al deseo de los organizadores, el Ayuntamiento y la Sociedad Cultural Recreativa

y Deportiva "O Castro", de no coincidir con alguna celebración festiva en las distintas parroquias que configuran el municipio.

Una medida de gran mérito, que hará que las programaciones existentes cuenten con un buen número de personas asistentes a las mismas.

Estos actos que se iniciarán los fines de semana del mes de julio, tendrán continuidad asimismo en el mes de agosto.

Alumbrado y asfaltado de caminos

▼ Dentro del Plan de Obras y Servicios de la Diputación Provincial de La Coruña

Redacción

MIÑO.—Dentro del Plan de Obras y Servicios (POS) de la Diputación Provincial de La Coruña, acaban de ser adjudicadas las obras de asfaltado de caminos y alumbrado para diversas zonas del municipio, con un presupuesto que alcanza una inversión de 24 millones de pesetas.

Estas obras serán acometidas en breve en los lugares que el

Ayuntamiento tiene previstos y que tras el previo estudio realizado de dichas obras ahora serán acometidas mediante esa ayuda económica del ente provincial de La Coruña.

Esta cuantiosa inversión que se llevará a cabo en dicho municipio de Miño deja patente la mejora que se está llevando a cabo en esta acogedora localidad de las Mariñas.

FUNERARIA y VELATORIOS LA MERCED

SERVICIOS PARTICULARES Y DE CUALQUIER COMPAÑIA
Si Ud. tiene una póliza, sea de la compañía que sea, Ud puede elegir su servicio, y si tiene alguna duda o

necesita de nuestro servicio, llámenos

NUESTRO TELEFONO PERMANENTE ES EL 79 20 28

ESTAMOS PERMANENTEMENTE A SU DISPOSICION

VELATORIOS

La Marina, 80 (Paseo del Malecón) -BETANZOS- Tel: 77 13 06

SEGUROS OCASO, S.A.

Invitamos a nuestros clientes y amigos a la

INAUGURACION

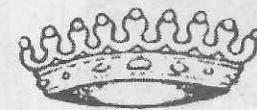
DEL MESON
RESTAURANTE

TONINA

EL DIA 28 DE JUNIO

Travesía de las Delicias, 4

Teléf: 62 09 57 SADA



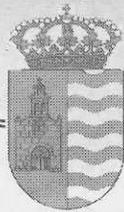
**OS CONDES
PUB**

CAFE CANTANTE

CAFES INTERNACIONALES

COPAS HELADO

Cruce San Isidro BERGONDO



ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



"Santa María de Miño. Feligresía. En una como punta entre el puente Baxoi y Ponte do Porco, y este territorio es lo más divertido a la vista que se puede desear..." (FR. Martín Sarmiento, 174)

De la arena a la piedra

José Raimundo Núñez Lendoiro (Cronista Oficial de Miño)

El creciente interés por la recuperación del patrimonio histórico-artístico, es una corriente que se encuentra en proporción directa con la sensibilidad de quienes saben apreciar la importancia de la conservación del legado de nuestros predecesores, para que a su vez lo sea de las futuras generaciones.

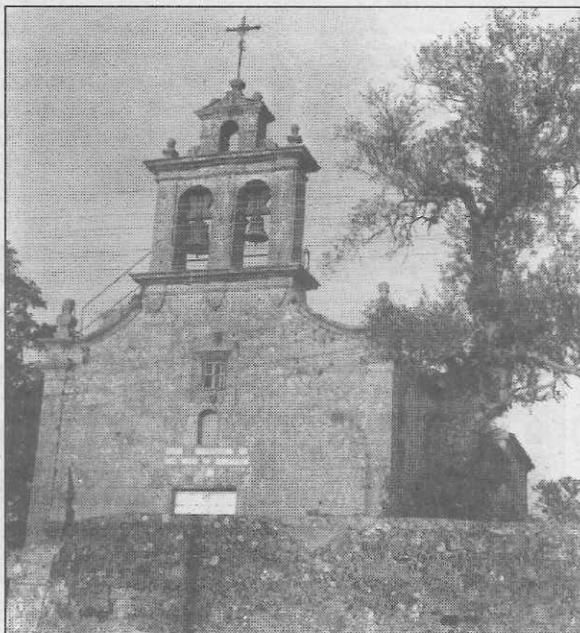
En un ayuntamiento como el de Miño que hasta hace pocos años, una década más o menos, centraba su actividad en favorecer los servicios demandados por la creciente afluencia turística que se acercaba a sus playas, el patrimonio cultural quedó relegado a un segundo plano, y, en la estricta conservación elegida por los propietarios, preocupados más bien por adecentar el entorno de sus viviendas, que en el valor intrínscico de los monumentos de utilización cotidiana construidos alrededor. Los hórreos, pombales, cortijos, patines, balcones, etc., al dejar de ser elementos imprescindibles del conjunto de un lugar, fueron perdiendo el sentido originario de lo útil y necesario, sin tener en cuenta el valor del esfuerzo que había promovido su fábrica.

Una vez reconocidos los niveles que hacen de la villa un lugar ideal para el descanso, con playas distinguidas, con una ría excepcional para la práctica de todo deporte náutico y de la pesca, extensible a los ríos que atraviesan el municipio, la mirada se dirige hacia las áreas repletas de arte popular, hacia las antiguas construcciones civiles y religiosas, con el ansia del que descubre algo nuevo, no reflejado en las retina, siempre concentradas en la suave arena de las playas y en las multicolores ondas del

mar, reflujos incluidos.

Si bien las parroquias cuidaron siempre la integridad de sus iglesias, con sucesivas reformas, de mayor o menor acierto, mediante la colaboración ciudadana, los medios económicos nunca alcanzaron lo suficiente como para atender la restauración de retablos e imágenes. Es así como el mobiliario de los templos se encuentra en total abandono, y algunos en peligro de desaparición, en este terreno los esfuerzos comienzan a florecer y fructificar, como es el caso de Bañobre, cuyo extraordinario retablo se verá libre de carcoma en el próximo verano, nos esforzamos en conseguirlo, con gestiones a todo nivel, la constancia y buen hacer de D. Gumersindo vencieron las barreras de lo imposible, y pronto, muy pronto, lo veremos en todo su esplendor de dorados y policromías, como corresponde a pieza tan destacada de la riqueza monumental gallega.

El acierto de la promoción y señalado del itinerario del antiguo Camino Real-Ruta Jacobea, que desde Neda conduce a Compostela, alcanzó significada importancia en este municipio, puesto que para seguirlo es preciso traspasar "A Ponte Baxoi", uno de los puentes construidos por Fernán Pérez de Andrade "O Bóo", que de encontrarse abandonado, con los pretilos caídos en el río, está siendo restaurado con sumo acierto por las autoridades locales,



Iglesia de Sto. Tomé de Bemantes, recientemente restaurada

mediante la colaboración de la Xunta de Galicia, como ya se hizo con el puente antiguo sobre el Lambre. Una idea que presentamos, aprobada de raíz, que demuestra el interés por la conservación del patrimonio.

Mucho más complicada resultó la recuperación del molino de viento del Boucelo, presentado en el XVI Congreso Nacional de Cronistas Oficiales, que tuvo lugar en Ciudad Real en el año 1989, cuando pertenecía a unos siete propietarios, hasta nuestros días, transcurrió un periodo de complicadas gestiones para incorporarlo al inventario de bienes municipales. Fue un hecho de alto contenido altruista y de seria conciencia social, en manos de un excelente

gestor, puesto que una vez demostrada la importancia de su recuperación, Don Jesús Veiga se puso al frente de la iniciativa hasta obtener la deseada donación. En la actualidad está siendo restaurado, bajo la dirección del culto doctor en arquitectura Don José Ramón Soraluze Blond, y el auspicio del ente autonómico.

Otras actuaciones tienen que ver con la restauración del cruceiro de Leiro, hermosa pieza gótica desplomada, sobre la que asimismo se han tomado oportunas medidas; la fuente neoclásica del Boucelo y su entorno; la escalinata y reforma del atrio de la parroquia de Miño... Esfuerzos, todos, de diferentes iniciativas, aunque encaminados a la preservación y embellecimiento de valores de gran mérito.

Lo que mayormente nos preocupa, es la atonía que se cierne sobre el santuario de la Virgen de Guadalupe, ubicado en el lugar de Vigo, parroquia de Callobre. Fue construido en la ladera de una exhuberante colina, que se enfrenta al grandioso panorama de los altos de Ambroa; el paisaje se corresponde con el de alta montaña, a tan sólo diez minutos de la capital del municipio, he aquí la riqueza en la diversidad ecológica de este ayuntamiento, únicamente mentado por la lujuriosa abundancia de arenales.

Seguramente algún franciscano de Montefaro, procedente de su homónimo extremeño, inculcó por estos lares la devoción a la Virgen de Guadalupe, a la que los naturales levantaron este completo santuario, con fuente de "augasanta", y, romería célebre en sus épocas de esplendor, aunque las circunstancias históricas motivaron que incontrolados le prendieran fuego en 1936. Los muros y el bien labrado presbiterio, resistieron las llamas y esperan una ansiada restauración. En la doble vertiente de la Virgen del Descubrimiento, con una hagiografía poco extendida por esta autonomía, si bien reflejada en el cancionero por su presencia en Rianxo, y como patrona en diversas tierras del Nuevo Mundo, acogedoras de miñenses, este santuario merece el respeto y la perpetuidad que le arrebataron con la violencia. A las autoridades autonómicas elevamos nuestro clamor, y dirigimos una llamada en pro de la salvación de este singular monumento de tan acusada significación.

Es preciso realizar una campaña de mentalización, conducente a la revalorización de los elementos populares de nuestra cultura. No debe desperdiciarse absolutamente nada de nuestro entorno, por lo más nimio que pueda parecer, su conservación será el exponente que señale a las generaciones venideras, el interés mostrado por sus progenitores en mantener íntegra la identidad de nuestro País, el suyo.

De haberse actuado con antelación, no tendríamos que echar de menos "La Pumariega", y un sinfín de construcciones desaparecidas, que nadie volverá a ver.



CAIXA GALICIA
OFICINA DE MIÑO
CAJERO DIA-NOCHE
¡Felices fiestas!

AVDA. GENERALISIMO, Nº 51
78 20 54 MIÑO

Charcutería y Cervecería
PIERA
Le desea Felices Fiestas
Rúa do Mercado, 7
78 44 26 MIÑO

MUEBLES MIÑO **MM**
MUEBLE CLASICO Y MODERNO PARA SU
CASA O APARTAMENTO
EXPOSICION Y VENTA
Calle Real, 22 78 21 33 MIÑO



MACOBE, S.A.
SUMINISTROS PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION

MIÑO
Avda. Generalísimo, 40
Telf: 78 31 79

LA CORUÑA
A. Pedreira Ríos, 11
Telf: 27 01 50

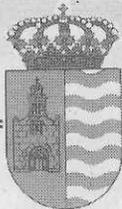
VILLARRODIS
Villarrodís, 85
Telf: 60 22 83

- ✓ Salas de baño
- ✓ Muebles de cocina
- ✓ Pavimentos de gres
- ✓ Griferías- Accesorios de baño
- ✓ Azulejos forjados
- ✓ Decoración del hogar

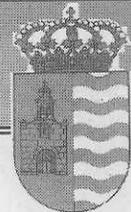
JIM MISS MAJESTIC
PLAYTEX CACHAREL BELCOR

Yolanda
Moda íntima y niño

INTIMA CHERRY
WARNERS NINIS
RUA DO MERCADO-MIÑO



ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



Es la auténtica pionera de todas las actividades a celebrar en Miño

La Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro", un modelo y ejemplo de entidades

Bonifacio Suárez

Miño.— La Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro" es el eje sobre el que se mueve todo el acontecer cultural, folclórico y Deportivo en la acogedora villa de Miño, a la vez que es un ejemplo a tener en cuenta por otras entidades similares en el contexto provincial coruñés. De la mano de su presidente Manuel Montero Anido, al que secundan en las tareas directivas Francisco José Rodríguez Cortés (secretario); Salvador Grueiro Pérez (vocal); José Juan García Martínez (vicepresidente primero); Carlos Aboy Castiñeira (vocal); Daniel Varela Grueiro (vocal); Manuel Bouza Riveira (vice-presidente segundo); Antonio Gómez González (bibliotecario); Marité Soto López (vocal); Carmen López Pedro (vocal) y Manuel Rodríguez Rodríguez (tesorero), han logrado colocar el nombre de Miño en unas cotas sociales difíciles de superar.

La unión hace la fuerza

Es ésta una frase que los rectores de la Sociedad "O Castro" han cumplido hasta la fecha al pie de letra, haciendo que en una de sus etapas, en los 11 años que tiene de existencia, se uniera a ellos la Rondalla de Miño, un ente en vías de disolverse, pero que antes del hundimiento total recibió la propuesta que le tendía la Sociedad "O Castro" para integrarse en la misma, haciéndolo un 10 de noviembre de 1990. Esa mano tendida hacia unos convecinos que se habían destacado en un bonito quehacer musical, fue la primera muestra de que en Miño, uniendo esfuerzos se pueden lograr impor-

tantes metas.

En la sede propiedad de la entidad, un bajo de unos 244 metros cuadrados, sito en la popular Calle Real de Miño, n el cual se distribuye una amplia sala de ensayos, vestuarios, almacenes, secretaría y biblioteca, charlamos con el presidente Manuel Montero, el secretario de la misma, Francisco José Rodríguez y el tesorero Manuel Rodríguez, un trío de auténticos caballeros y amigos de sus amigos, formando con el resto de los directivos un grupo compacto que llama poderosamente la atención al que les conoce por vez primera, y que a buen seguro se verá uno refrenado por ese buen cartel a lo largo de los años de tratarles.

Poco a poco, estos directivos fueron narrando las diversas etapas por las que pasó la sociedad durante esos 11 años de vida, que tuvieron su onomástica el pasado día 1 de mayo. Todo empezó en Miño, cuando un grupo de padres creó -allá por el año 1983- una agrupación de baile realizando los ensayos en un bajo alquilado para tal fin. Era una idea muy buena y que podía ser próspera aunando esfuerzos en la villa. así sucedió, y de ese primer grupo de baile salió lo que, al paso de los años, había de ser la entidad más representativa en materia cultural, deportiva y folclórica en la villa, fundándose la actual Sociedad "O Castro", que tuvo como primer presidente en el año fundacional, 19-12-1983, a



Coral Polifónica "O Castro"



Rondalla infantil "O Castro"

José Luis Aboy Castiñeiras, que gobernaría al ente miñense hasta 1987, año en el que resultó elegido Manuel Montero Anido, actual mandatario que cumple un total de siete años al frente de "O Castro".

Siete años en los que hubo que pasar numerosos avatares para situar a "O Castro" en ese lugar preponderante que ahora ocupa. Francisco José Rodríguez Cortés, secretario actual de la Sociedad, nos señala que en la actualidad concurren a las actividades: Escuela de Baile y Grupo de Baile; Escuela de Gaitas y Grupo de Gaitas; Escuela de Rondalla Musical y Grupo de Rondalla Musical y la Coral Polifónica. Esto -señala Francisco- en la faceta musical, ya que

en la deportiva hay que contar con un grupo de 60 chavales, en edades que van desde los 5 a los 20 años, que se entregan a diario a la preparación en la modalidad de Judo, teniendo en la actualidad un grupo que participa con éxito en la Liga Gallega de la especialidad, en las categorías de infantiles, juveniles y seniors.

Un potosí al Ayuntamiento

No cabe duda de que cualquier ayuntamiento de la provincia querría tener en su jurisdicción un ente de la categoría como "O Castro", puesto que desde el principio se puso a entera disposición del primer regidor municipal Deogracias Romeu, lejos

de calibrar ideologías y sin miramientos de ningún tipo, sólo con una idea fielmente reflejada hasta la fecha, engrandecer, en la medida de sus posibilidades la historia del pueblo.

Así lo hicieron hasta ahora, y no les pasa a ninguno de ellos. Francisco nos señala que las actividades más importantes desarrolladas son: festivales músico-vocales en las Navidades, con la intervención de la Coral Polifónica y Rondalla, además de otras agrupaciones invitadas; baile de fin de año; Cabalgata de Reyes; bailes de Carnaval; Día das Letras galegas; dos festivales de verano (uno folclórico y otro músico-vocal) -concretamente el día 2 de julio tendrá lugar la V "Mostra Folclórica San Pedro-94" en la que tomarán

parte los grupos de baile y gaitas de Viñas (San Pantaleón); grupo de baile y gaitas "Froles mareliñas", de Chapela (Pontevedra); grupo de baile "Santa Magdalena", de Madrinalejos (Toledo) y como anfitriona el grupo de baile y gaitas de "O Castro", también sigue manifestando Francisco José el 13 de agosto celebramos el I "Festival Folclórico Internacional, en el que de momento contamos con la segura participación del grupo de Rancho Folclórico do Carregado (Lisboa). He de destacar igualmente que el día 16 de julio tomamos parte activa en la misa en honor a Nuestra Señora del carmen, que se celebrará en el Puerto después de la procesión de la Santa desde la iglesia hasta la zona del oficio religioso.

En el presente año, y como un acto sobresaliente, está la devolución de visita al Grupo "San Jordi", de Alcoy (Alicante), que había acudido a Miño en el 92. También en el próximo mes de septiembre se devolverá visita al grupo "Santa Magdalena", de Madrinalejas (Toledo). El día 7 de julio viajaremos a O Carregado (Lisboa), para tomar parte en el Festival Folclórico de dicha localidad lusa. En este viaje podrán acompañar al grupo las personas que lo deseen.

En el presente mes participamos en la misa del Corpus, en la que recibieron la Comunión diversidad de niños y niñas, actuando en esta celebración la Coral Polifónica y la Rondalla. Como se puede apreciar, la Sociedad "O Castro" es la organizadora y propulsora de todo acontecer cultural y folclórico en la localidad miñense, apoyando el ayuntamiento sus intervenciones en los distintos campos.

(Continúa en la pág. siguiente)

CAFE BAR FARO
Carretera do Faro s/n
MERA ☎ 61 82 35

Reparación del
automóvil
**JOSE DOMINGO
AGRA LOPEZ**
Tarabelo,44 SADA 62 14 75

CONSTRUCCIONES ROCARA, S.L.
ALBAÑILERIA EN GENERAL, REFORMAS,
RESTAURACIONES, PINTURAS, PAVIMENTOS, ETC.
¡Felices fiestas!
Rabazal, Nº 5 ☎ 78 27 85 **MIÑO**

**Hotel
CRISOL
DE LAS
RIAS**
¡LES DESEAMOS FELICES FIESTAS!
Apartamentos - Restaurante - Cafetería
Tfnos: 7828 53 - 783030 - 782215 **MIÑO**

DISCO
JOY'S
MIÑO
pucki's

LOTERIAS LA MARISMA
MIÑO Nº1
**MEJOR
APARCAMIENTO
IGUAL DE CERCA
Y PARA SU
MEJOR SERVICIO
NOS
TRASLADAMOS**
AVDA. JOSÉ ANTONIO, 30 B ☎ 78 32 27 **MIÑO**



ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



☞ (Viene de la pág. anterior)

La parte económica, lo más importante

En el apartado económico, además de las aportaciones de los socios tenemos las cuotas por actividades, que son de 1.500 pesetas para las clases de judo y de 800 para las restantes. Es de destacar la ayuda y colaboración del Ayuntamiento de Miño, que lo hace económicamente en todos los actos, además de tener suscrito con el mismo un convenio para actuar durante el año en las distintas parroquias que requieran nuestro concurso en las fiestas de los lugares del municipio, bien sea para cantar las misas o actuar en la fiesta.

Otros entes que apoyan nuestra gestión -señala en presidente Manuel Montero Anido- son la Xunta de Galicia, que por medio de las consellerías de Cultura y Deporte atienden nuestras solicitudes, además de otras ayudas. La Diputación Provincial, amén de las aportaciones de sus departamentos de Cultura y Deportes, tienen un convenio firmado con nosotros para actuar con todos los grupos en los lugares que les solicitan.

Montero Anido tiene en el momento de la entrevista un recuerdo de agradecimiento a todos los socios por el constante apoyo y contribución; al grupo local de Protección Civil, que se vuelca en su trabajo durante las celebraciones de multitudes, como pueden ser la Cabalgata de Reyes, Peregrinación a Santiago de Compostela para ganar el Jubileo, Día

de Reyes (en el que tuvieron que intervenir activamente para evitar que los niños se acercaran al helicóptero que trasladó a los Reyes Magos a Miño, etc.)

Una curiosidad más de la Sociedad "O Castro" es que es la primera entidad gallega de más socios, en relación al número de habitantes, al tener 410 asociados en un padrón de 5.000 habitantes. En su historia figura un único socio de honor hasta la fecha, Manuel Dopico Míguez, habiendo firmado en el Libro de Oro de la entidad,



Grupo de Baile y Gaitas "O Castro"

entre otros, el actual presidente de la Xunta de Galicia, Manuel Fraga Iribarne, y el presidente de la Diputación Provincial de La Coruña, Salvador Fernández Moreda.

La Sociedad "O Castro" posee en su local social TV. vídeo y juegos de mesa para niños, contando

además con una biblioteca que posee unos 800 volúmenes. El ente miñense es socio de la Federación Gallega de Círculos y Casinos Culturales, abonando una módica cantidad

que le da derecho a solicitar conferenciantes en momentos dados, realizar intercambios con otras entidades asociadas.

Tienen una estrecha colaboración con el Club de los Leones de La Coruña, con el que han tenido varias intervenciones, así como con el Club de Leones de Chamberí de

Madrid. A nivel gallego y provincial, Mariñas-Ferrol, hay una estrecha colaboración con entes de similares características.

Como se puede apreciar, sin muchos sondeos, la Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro" es todo un ejemplo de buen hacer en la vecina localidad miñense.

Cerramos esta entrevista recordando a las autoridades competentes en la materia, que es en entes como "O Castro", con los que se deben de volcar en ayudas, puesto que ellos son los pioneros de encauzar a la juventud, en épocas de tantas lacras sociales, por el camino de la cultura y el deporte. Dinero mejor empleado que en estos entes sacrificados, no creemos se pueda hacer, puesto que sabemos de sociedades, sobre todo deportivas, que se gastan sus subvenciones en pagar a jugadores de fútbol ya sin futuro, por el prurito de destacar y ser mejores. No, el camino a la hora de otorgar subvenciones, está claro, entes como el de Miño son un claro ejemplo para nuestros políticos.

A la misa del peregrino asistieron un total de cuatrocientos miñenses

O Castro peregrinó a Santiago para ganar el Jubileo

Dentro de las actividades que desarrolló la Sociedad "O Castro" de Miño, a lo largo del pasado año, destaca la peregrinación a Santiago de Compostela para ganar el jubileo, y participar en la Misa del Peregrino, que congregó en la Basílica compostelana a un total de cuatrocientos miñenses.

Un total de cuatro días invirtieron los 152 peregrinos en su caminar hacia Compostela, con paradas para comer y pernoctar obligada para dormir en las localidades de Abegondo, Ordenes Sigüeiro y castiñeiriño. Los integrantes de la caminata tenían unas edades que oscilaban entre los 10 años, el más pequeño y los 75 el mayor. Fueron acompañados

por una ATS, cocineras, etc.

En los lugares para dormir, los expedicionarios cenaron en las instalaciones polideportivas que les fueron cedidas por los alcaldes de los lugares indicados para tales menesteres. Cada uno de los cuatro días los peregrinos recibían a última hora de la tarde la visita del alcalde de Miño, Deogracias Romeu, que aprovechaba el viaje para hacer entrega a sus homónimos un obsequio, entrega que de igual modo hacía la Sociedad, que les entregaba un cuadro con el escudo de la misma.

El día de la llegada a Compostela fue apoteósico, siendo recibidos los peregrinos con fuertes salvas de aplausos del público pre-

sente, pasando al interior de la Catedral, donde se les unieron los restantes miñenses desplazados para asistir a la misa, reuniéndose un total de 400 personas en el templo. La ofrenda fue realizada por el alcalde de Miño.

Al recordar esta importante, y para ellos inolvidable efemérides, la Sociedad "O Castro", quiere agradecer por medio del periódico "As Mariñas" la colaboración encontrada en el señor Lobelle, de Nissan en Santiago; a los ayuntamientos donde pernoctaron y que les cedieron los polideportivos para cenar, así como también a las autoridades eclesíásticas de Compostela por el trato que les dispensaron.



El Presidente de la Xunta, firmando el Libro de Oro.

Mantenemos Limpia Su Imagen

Porque la imagen de su empresa queda reflejada por la limpieza de la misma ha nacido MICASA, para ayudarle a mejorar esa imagen. MICASA es una empresa de reciente implantación en Galicia, pero con prestigio y reconocimiento internacional. MICASA es, por tanto, la ocasión de muchos negocios para mejorar su aspecto. Por sus características y por su alta profesionalidad sabrá ofrecerle soluciones a todas las necesidades que usted le plantee. Si usted es empresario, profesional o particular estamos a su servicio para mantener limpio su local. Porque ahora MICASA le ofrece una limpieza integral realizada por verdaderos profesionales, con todas las ventajas que esto conlleva y con la seguridad de un trabajo bien hecho. Desde este momento deje en manos de MICASA Limpieza Integral su Imagen, nuestro personal altamente cualificado se encargará de que esta siempre sea la mejor.

NUESTROS SERVICIOS ABARCAN:

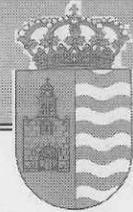
- Chalets Edificios Apartamentos Oficinas Portales Alfombras Tapicerías Escaparates Toldos...



Fonte Grande, 7 ☎ 62 15 88 15169 CARNOEDO - SADA



ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



Qué opinas de las fiestas de Miño

1 — ¿Te parecen suficientes los días de fiestas?

2 — ¿Consideras que es completo el programa?

3 — ¿Crees que estas fiestas son atractivas para la gente de los alrededores?

4 — Sugiérenos algo especial que se pudiese realizar en Miño durante estas fechas.



FERNANDO PAZO. 18 AÑOS
EXPENDEDOR

1 — No. Yo añadiría más días festivos para aprovecharlos más.

2 — Es bastante completo.

3 — Sí. Los conciertos y la cucaña resultan muy atractivos. A estas fiestas viene bastante gente.

4 — Regatas de surf.



JUAN JOSÉ FERNÁNDEZ COUCE
22 AÑOS. CAMARERO

1 — Sí. Pero no estaría mal añadir un par de días más.

2 — Dentro del presupuesto con el que cuenta la Comisión de Fiestas me parece completo.

3 — Sí, y de hecho ya se hicieron varias veces fiestas para el veraneante. Es más, la fiesta es para todos.

4 — Aparte de la cucaña y demás, también añadiría campeonatos de ajedrez, piraguas, vela, surf... Y más cosas que ahora no me vienen a la mente.



ANTONIO FERNÁNDEZ MACEIRAS
47 AÑOS. EMPRESARIO

1 — Más que suficientes. No te dejan dormir

2 — Podría mejorarse.

3 — Sí resultan atractivas. El lugar de fiestas debería trasladarse de nuevo a la playa puesto que la plaza resalta pequeña.

"Xoldra", un nuevo grupo musical de reciente creación en Miño está pegando fuerte

▼ La gran acogida del público tras su actuación el pasado sábado 21 de mayo en la Cervecería Internacional deja patente el éxito que se les avecina

Isabel de la Fuente

MIÑO.— Jacky, Javi, Porto y Prego son los nombres de cuatro jóvenes con experiencia musical que decidieron lanzarse en solitario a la aventura para formar el grupo "Xoldra".

Nacieron hace tres meses y su primera aparición en público tuvo lugar el pasado sábado 21 de mayo en la Cervecería Internacional de Miño. La afluencia del público fue notoria, y la excelente acogida de los que presenciaron la actuación augura un futuro prometedor para estos chicos.

Nosotros quisimos conocer más de cerca la historia de "Xoldra", motivo por el cual decidimos entrevistar a Jacky, conocido en su entorno por la agilidad de movimiento de sus dedos ante las cuerdas de la guitarra.

- ¿Cómo surgió la idea de agruparos?

- La mayoría de nosotros estuvimos anteriormente en diferentes grupos de rock, pero estábamos un poco cansados, pues eran demasiados gastos y pocos ingresos. La verdad es que la idea de formar "Xoldra" fue casi por accidente. Aprovechando que existía en Miño un local destinado a música celta, decidimos agruparnos para hacer un directo; pero más bien lo hacemos por matar el gusanillo. No existe afán de lucro.

- ¿Qué tipo de música hace "Xoldra"?

- La base es rock pero además imprimimos influencias de música celta. Con el sintetizador hace



De izquierda a derecha: Jacky (guitarra), Javi (sintetizador), Porto (bajo) y Prego (batería).

mos registros de violines y gaitas.

Hasta ahora nuestra música es única y exclusivamente instrumental, aunque no descartamos la posibilidad de incluir una voz, pero aún no hemos encontrado la que buscamos.

- ¿Contáis con temas propios?

- La mayoría del repertorio son composiciones nuestras. En estos momentos tenemos nueve temas; pero también realizamos versiones para completar las actuaciones.

- ¿Cuáles son vuestros proyectos de futuro?

- Queremos seguir en la línea de actuar en salas pequeñas por esta zona de las Mariñas. Nuestra idea es realizar pocos directos y cuidar mucho el sonido. Nos gusta más tocar en salas que al

aire libre por la atmósfera que se crea. Resulta más familiar.

Ahora tenemos contactos para actuar en algunas salas de La Coruña, Betanzos, Puente deume y Santiago.

- ¿Cabe la posibilidad de grabar un disco?

- Eso es muy elástico. Se puede intentar, pero de momento no estamos muy animados. Lo que sí tenemos pensado es grabar una maqueta de presentación.

- ¿Podrías realizar una comparación de estilo con otros grupos?

- La gente que nos escucha dice que cuando realizamos sonido duro recordamos a Boston; y en cuanto a los temas suaves y nítidos nos comparan con Dire Straits.

A nosotros nos enorgullece estar influenciados por gente buena, pero no nos agrada que nos insistan en las comparaciones.

- ¿Qué nos dices de la música española actual?

- Hay gente muy buena, pero son una minoría. No todo lo que se graba merece la pena, y sin embargo hay personas que valen mucho y son desconocidas fuera de los locales de ensayo o de sus casas.

- ¿A qué tipo de público os dirigís?

- Es bastante neutro. Al tener una base rock abarca un público muy amplio, aunque también tenemos instrumentos para minorías. La música que hacemos puede gustar tanto a personas que se decanten por el sonido limpio o por el duro, porque lo combinamos.

- ¿Qué mensaje pretendéis transmitir con vuestra música?

- Es difícil llegar a alguien con los instrumentos, pero resumiendo te puedo decir que nuestros temas son melódicos, tipo baladas; aunque a veces descargamos temas fuertes.

- ¿Algo más que añadir?

- Quisiera agradecer la buena respuesta que tuvimos por parte de las personas que presenciaron nuestra actuación. Le debemos al público el buen resultado de nuestra presentación.

Pienso que el 80% del éxito se debe al calor del público. El estímulo es un factor importante.

4 — Deportes para los niños.



ÁNGEL LOPEZ CAGIAO
22 AÑOS. ESTUDIANTE

1 — Me parecen suficientes y la gente puede repartir los días.

2 — No. Estas fiestas no tienen suficiente atractivo para los jóvenes. Podrían ser mejores.

3 — Sí. Las fiestas de Miño son una de las más importantes de la zona; y además cuentan con la ventaja de que coinciden muy bien con el final de la etapa estudiantil.

4 — Una romería en zona sin urbanizar donde nos podamos reunir todos.



Restaurante

KANGURO

SALONES PARA BODAS BANQUETES Y REUNIONES DE EMPRESA

CENA- BAILE TODOS LOS SABADOS

☎ 79 51 12 - 79 50 92 GUISAMO



BINARY

Diploma

INFORMATICA

* ORDENADORES
* IMPRESORAS
* CONSUMIBLES

PROGRAMAS

* CONTABILIDAD
* ALMACEN
* FACTURACION

ACADEMIA

* PASANTIAS

* E.G.B. * C.O.U.
* B.U.P.. * SELECTIVIDAD
* F.P. 1-2 * UNIVERSIDAD

* PASANTIAS

* MS-DOS * CONTABILIDAD
* WORDPERFECT * GESTION
* LOTUS 123 * PROGRAMA
* DBASE IV * AUTOCAD
* WINDOWS

90%
APROBADOS
(DURANTE EL CURSO)

SAAVEDRA MENESES, 44
BETANZOS (Salida hacia Ferrol)

TLF. 77.13.02

ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



De copas en ...

Miño, ¡encantado de verte!

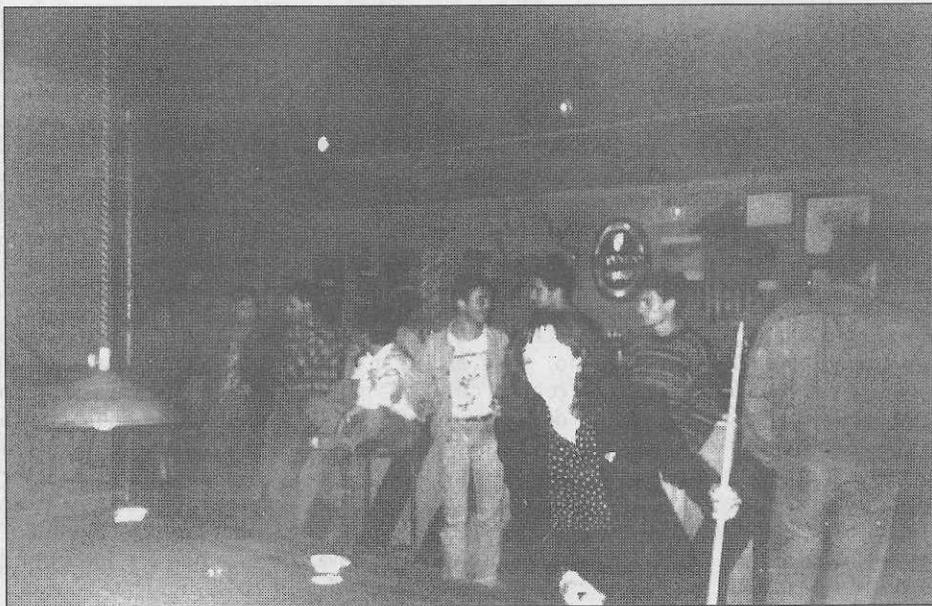
Mauricio García Pereira

¡BENVIDO, BIENVENIDO, WELCOME, A MIÑO!
Esto te lo encontrarás en un cartel cuando llegues a Miño.

¡Llegó el verano! Sudor, calor, gafas de sol, terrazas a rebosar...! Todo esto y mucho más te lo encontrarás en este pueblecito de la costa de "As Mariñas", con su playa grande, para disfrutar del sol, mar y arena, y todo lo que tu imaginación alcance; y sino ya encontrarás a alguien que te ayude a imaginártelo.

En plan terraza te encuentras con el "Area" (justo a pie de playa), con su particular ambiente, y el peculiar "Pleamar". Tienes también el "Playa" y el "Crisol de las Rías" donde puedes tomarte desde un pincho hasta celebrar un señor festín con unas vistas alucinantes. A lo largo de la playa te encuentras los típicos chiringuitos, y cruzando el río puedes disfrutar de una buena churrascada en la "Parrillada La Ría" y también otro al principio, "O' Cantión", donde puedes disfrutar de un buen marisco. Siguiendo la ruta, y subiendo de la playa tenemos a mano derecha la cervecería y burger "Happy". Ya en el otro lado de la calzada "El Cobo", donde se reúnen los jóvenes por la tarde.

Más metidos en el pueblo nos encontramos con bares como por ejemplo "El Roble", con sus partidas de dados que hacen historia. También está el "Central", el "Ronca", con su especialidad de chupitos (orujo preferentemente), el "Tolín" y "La Cervecería Internacional" (donde tienes a escoger lo más variopinto en cerveza). En el "Bodegón", aparte de buen vino



puedes comerte unas abundantes y sabrosas raciones, al igual que la "Buchaca"; y esto mismo te lo encuentras en "Bella-Vista".

Camino de la playa tienes el "Submarino", el bar "Miño" y "La Mar", que cuentan con un parque enfrente donde pueden jugar los niños, y no tan niños.

Ya en el centro nos encontramos con una terraza tranquila en "Green" y a su lado "Piera", sin olvidar el "Asbury" con un ambiente muy juvenil y marchoso. La tasca típica es la "Pousada do Mariñeiro" y "O'Chato". Para lo nocturno algo rápido y pista. Tienes el "Fraguel", música rock y leña al cuerpo, y después el "Bohemia" con música muy moderna. Finalmente llegamos a "Puki's" y al lado la discoteca "Joys"; y algo más tranquilo con una vista alucinante de la ría el "Asorana".

¿Algo más de comer? Recomendamos visita a "O Cancelo" y el "Bahía".

Doctor Fausto

¡MIÑO, LUGAR TURISTICO. BIENVENIDO. BENVIDO!

El primer saludo que te dan al entrar en este "maravilloso" pueblo de las Rías Altas. No te lo da una preciosa guía turística ni una atractiva camarera en el primer bar que te metes. ¡No!. Te lo da un asqueroso letrero de esos que ponen a la entrada de todos los supuestos focos de turismo de este "país".

A partir del momento en que estás dentro del pueblo, las opciones para ocupar esos eternos días de verano, en realidad no harán trabajar demasiado a las neuronas; por otra parte, ya bastante cansados de aguantar tus delirios mentales. ¡No!, tranquilo, más bien sólo tienes una opción, la playa; tumbarte en la arenita, darte un

... Miño

bañito, ver a las chuchis pasear sus encantos (lo mejor), o bien poner en práctica la opción "S", es decir, buscar una buena sombra, tumbarte, beber y darle a tu cuerpo lo que te pide (que suelen ser muy diversas cosas) y esperar a que llegue la noche.

¿Qué hacer una noche en Miño? Bien, sinceramente y por mi experiencia, que no es poca en esta historia, te recomiendo que te lo tomes con calma, lo que hay es más bien poco, aunque tranquilo(a) algo se puede hacer.

Bien, si eres de los que has estado en la playita todo el día, te recomiendo que primero te duches, que lo más seguro es que apestes; hecho esto te ponés guapo(a) y a la calle chaval.

¿Dónde empezar? Por mi parte empezaría por la terraza del "Bar Area" en el principio de la misma playa (muy buen rollo por parte del personal). ¿Ya llevas un rato? Bien, vámonos hacia arriba; parada en el "Squash", buena música y marchita, quizá demasiado dura si tu pareja o amigos son unos comezogures, pero bueno es tu problema.

A partir de aquí quedan tres posibles sitios, el bar "El Roble" y la "Cervecería Internacional", los dos situados en la carretera "general". La última copa, y si alguien no lo impide (la autoridad), se toma en el "Fraguel Rock", en medio de buena música para darle rienda a tus instintos "más primitivos".

¡CHA! Sobresalto. A partir de aquí, o te vas de vinos hacia otros sitios o repites la ruta hasta que, con algo de suerte, y todo de tu parte, surja algo más interesante. ¡Por eso has salido de tu casa! ¿No tío?

Cafe Bar Asbury
BOCATAS Y TAPAS VARIADAS
¡LES DESEA FELICES FIESTAS!
C/ Taína, 6 MIÑO

Bar Area
Tu ambiente joven
PLAYA GRANDE DE MIÑO
☎ 78 24 84

CERVECERIA BURGUER HAPPY
Platos combinados.
Tus partidos en gran pantalla gigante
¡FELICES FIESTAS!
Ctra. de la Playa. Loyos, 1 MIÑO

O Cancelo
Restaurante - Cafetería
¡LES DESEAMOS FELICES FIESTAS!
CTRA. DE LA PLAYA, 2 ☎ 78 44 19 MIÑO

FRAGUEL-ROCK MIÑO
3 YEARS OF ROCK & ROLL
PSYCO BAR
MIÑO

ASORANA
Cafe-Pub
¡FELICES FIESTAS!
Avda. Generalísimo, 9
☎ 78 21 27 MIÑO

¡FELICES FIESTAS!
CAFETERIA
Green
Pumarriga MIÑO
Teléf: 78 42 34

Café - Bar EL ROBLE
Avda. Generalísimo
☎ 78 41 80 MIÑO

Cafetería El Cobo
Hamburguesas, sandwiches y bocatas.
Cobo, 39 ☎ 78 31 16 MIÑO

Bohemia
DISCO - PUB
C/ Taína, 41 ☎ 78 24 76 MIÑO

As Mariñas les desea ¡Felices Fiestas!



ESPECIAL FIESTAS DE MIÑO



Rúbrica & Serigrafía. Taína, 49 Miño

"Todo tipo de trabajo es un arte, siempre y cuando haya un profesional creativo y dinámico detrás de él"

Isabel de la Fuente Lago

Rúbrica & Serigrafía es una importante empresa situada en la calle Taína, Nº 49 de Miño, que con tan sólo tres años de existencia ha logrado que su nombre suene en toda la geografía española. Su propietario, Jacobo Anido Sande, nacido en Caracas e hijo de emigrantes gallegos, es el prototipo de persona con gran vocación empresarial, sabedor de lo que quiere y una iniciativa digna de admirar. "Fue la influencia de la pintura artística la que me hizo conocer la Serigrafía como una técnica muy profesional en el sector de la impresión gráfica", señala este empresario de 28 años.

Rúbrica & Serigrafía realiza diversos tipos de trabajos serigráficos, preparación de campañas publicitarias, reclamos publicitarios (camisetas, sudaderas, gorras, bolsas, petates, encendedores, carpetería, etc.), adhesivos exteriores e interiores, cartelería, rotulación, rótulos, ropa laboral, equipaciones deportivas... Es decir, todo tipo de objetos publicitarios, y todo ello impreso con serigrafía y apoyado con unos servicios de Marketing, asesoramiento y diseños propios.

Jacobo Anido es un gran experto en lo que a serigrafía se refiere, con grandes conocimientos que ha adquirido tras estudiar Diseño Gráfico, Técnicas aplicadas en serigrafía y Marketing publicitario y Comercial. Pero, además Anido ya contaba con gran experiencia en este sector puesto que había trabajado en diversas empresas de esta rama. De todos modos, uno tiene que tener estilo

propio y gran sensibilidad artística para triunfar como lo está consiguiendo este empresario que lleva catorce años viviendo en Miño. Prueba de ello está en que Rúbrica & Serigrafía realizó parte de la gira de conciertos de Prince, destacándose por ser una de las empresas que suministró las camisetas en los conciertos de Santiago, Oviedo, Madrid y Barcelona.

¿De dónde procede su clientela?

- Nuestra cartera de clientes son de diversas zonas, en donde también hay desde el pequeño comerciante a las grandes empresas que requieren nuestros servicios. Podemos decir que servimos productos a zonas como Madrid, Valencia, Lugo, Pontevedra, León, Oviedo, Orense, y diversos puntos de nuestra provincia.

¿Existe una fuerte demanda serigráfica en nuestra zona?

- En la zona de las Mariñas notamos que las empresas piden ya nuestros servicios, ya que también está influyendo el crecimiento de empresas y empresarios interesados por la imagen de su empresa.

¿Nota un cambio de mentalidad entre los centroamericanos y los gallegos?

- Por supuesto que sí, pero también la notaríamos entre un señor que tiene un negocio en el que se preocupa por la imagen de este, como el que no se preocupa.

¿En qué sentido afecta comercialmente?

- En el sentido de que muchas veces dejamos que la competencia nos coma engañosamente.

¿Un buen empresario debe

saber arriesgar?

- Un empresario, sea cual sea su posición, tanto el grande como el pequeño, debe arriesgar pero siempre con una carta en la mano, realizando estudios previos antes de tomar una decisión y nunca mirar con pesimismo.

¿Cómo ve la iniciativa del gallego?

- Los gallegos tienen iniciativa, pero gran parte de ellos prefieren que sucedan las cosas y después quejarse.

¿Cómo nos definiría?

- Como gente muy trabajadora.

¿Cree que la psicosis de la crisis está perjudicando al país, y en concreto a Galicia?

- Sí. Y en lo que se refiere a Galicia creo que la crisis está en que nosotros mismos no nos damos cuenta el valor que tiene nuestra tierra para ser competitiva con otras Comunidades, y la salida de ésta hacia otros mercados que no estamos aprovechando.

¿Alguna filosofía, algo de innovación?

- Sí. Nuestra empresa tiene como filosofía que un cliente, sea grande o pequeño es un cliente. Y aparte de todo esto, sabemos cómo hacer que nuestros servicios sean lo más profesionales posibles.

¿Suelen asesorar al cliente?

- Sí, y mucho más de la cuenta. luego hay quien te escucha y después hay quien prefiere hacer las cosas como él quiere.

¿Considera su trabajo un arte?

- Todo tipo de trabajo es un arte, siempre y cuando haya un profesional creativo y dinámico detrás de él.

Redacción

MIÑO.— El presupuesto de las fiestas patronales de Miño-94 asciende a los seis millones de pesetas, según manifestaciones del presidente de las mismas, Manuel Rodríguez Rodríguez, más conocido en la localidad miñense por "Manolete". Con este hombre luchador por las cosas de su pueblo están secundándole en las tareas los siguientes convecinos de Miño: Manuel Bouza Riveira, en calidad de secretario; Francisco José Rodríguez Cortés, como tesorero, y luego desempeñando las tareas de vocales se encuentran: Manuel Montero Anido, Antonio Gómez González, Daniel Varela Grueiro y Salvador Grueiro Pérez. Un grupo de admirables luchadores que harán posible que la veraniega vila miñense ofrezca a propios y forasteros unas fiestas de San Pedro de lo más atractivas y amenas.

¿Qué número del programa es el más caro?

- Sin duda alguna las orquestas, que se llevan el mayor volumen del presupuesto. Eso sí, todo hay que decirlo, puesto que son todas ellas verdaderas atracciones de primera línea en el contexto musical de Galicia.

¿Cuáles son las fuentes de ingreso?

- El presupuesto señalado se obtiene con la aportación de todos los vecinos del pueblo de Miño, particulares e industriales, así como con la ayuda de la venta de los programas, rifas, atracciones de feria, etc.

Todo ello contribuye a alcanzar cubrir el presupuesto que hará que podamos llevar a buen fin os festejos de verano que gozan de tanta fama y arraigo entre propios y visitantes.

¿Se porta bien el vecindario?

- Está claro que todo lo que se recibe siempre es poco, pero no tenemos queja de nuestros convecinos, que son responsables de lo mucho que cuesta hoy en día el confeccionar un programa de festejos como el que los próximos días 29 y 30 del presente y 1, 2 y 3 de julio ofreceremos al público en general. Repito, no tenemos queja y hay que ser conformistas en la mayoría de los casos.

¿Qué destacaría de la programación?

- Las actuaciones orquestales para todos los públicos, así como la fiesta infantil para los más pequeños, sin dejar para nada de olvidar esas extraordinarias

actuaciones de folclore que nos brindarán durante los festejos los diferentes grupos de la Asociación Cultural Recreativa y Deportiva "O Castro", que tomarán parte en diversidad de actos, por medio de su rondalla, coral y grupo de gaitas.

¿Algo más sobresaliente?

- Sin duda alguna lo será la celebración de la V "Mostra Folclórica Nacional San Pedro-94", en la que tomarán parte grupos de gran renombre en el contexto musical de nuestra Comunidad, como sin duda lo son el "Froles Mareniñas", de Vigo (Chapela); Coros y Danzas "La Magdalena", de Toledo; Escuela de Gaitas y Baile "Viñas de San Pantaleón" y las de la Sociedad Recreativa, Cultural y Deportiva "O Castro" de nuestra localidad. Sin lugar a dudas estas demostraciones de nuestro rico folclore nacional han de reunir en la tarde del día 2, sábado, a un incalculable número de personas en nuestra villa.

¿Se descuida la actividad deportiva?

- De ninguna manera, puesto que habrá, para los más pequeños, competición de minicars, con obsequio de bebidas refrescantes para todos, contando para ello con el patrocinio de Coca-Cola. Luego tenemos el último día una importante prueba de tiro al plato, en la que se darán cita las escopetas de aire comprimido.

¿Quedan satisfechos de su labor?

- Nunca uno queda verdaderamente complacido de lo que hace, puesto que siempre se quiere lo mejor para el pueblo y visitantes cuando se pone uno al frente de una comisión de fiestas, pero hay que conformarse muchas veces con lo que hay, que casi siempre se hace ajustándose a las posibilidades económicas de que disponemos. Como un grupo muy unido todos los comisionados, y eso es una de las cosas importantes en estos momentos de de tanto trabajo y tensión, sobre todo para nosotros que también llevamos el timón de la Sociedad O Castro.

No cabe la menor duda de que Manolete y su grupo de amigos han realizado una gran labor al frente de la Comisión de fiestas del 94, por lo que merecen todas las felicitaciones, máxime como él señala, al llevar sobre sus espaldas todo el año -y con una gestión extraordinaria- la dirección de una entidad que es el orgullo de todos los miñenses, como la Sociedad "O Castro".

ANIDO

FERRETERIA - BAZAR

SULFATOS Y SEMILLAS. ARTICULOS DE PLAYA Y CAMPO

Les desea unas Felices Fiestas

Ctra. de la Playa, s/n ☎ 78 24 00 MIÑO

B.BRA

LENCERIA
CORSETERIA
COMPLEMENTOS

Trav. Rep. Argentina, 2
☎ 62 33 85 SADA



PELUQUERIA TOMAS

Tratamientos
capilares.
Limpieza capilar.
Quiromasaje
terapéutico.

ESTAMOS EN

Avda. Gen. Franco, 88
Teléf. 78 22 08

CAMISETAS PUBLICIDAD

Diseños exclusivos, Camisetas
Polos, Bolsas, Gorras, Sudaderas
y un largo etc. de productos

ADHESIVOS, SEÑALIZACION, SEÑALES DE OBRA,
ROTULOS, ROTULACION, CARTELERIA Y TODO TIPO DE
IMPRESION SERIGRAFICA

Taina 49 Tfn. 78 43 28 MIÑO

Rúbrica Serigrafía

ACTUALIDAD

"Fachas y rojos"

Adolfo Vázquez

"Fachas" y "rojos", "rojos" y "fachas"...

Cualquier visitante que leyera los muros de nuestras ciudades pensaría que estamos al borde de una guerra. No hay por qué preocuparse, ¿o sí?; tales manifestaciones corresponden a unos patrones estéticos, en el sentido más superficial de la palabra, con los que unos cuantos -muchos- creen haber encontrado su lugar y pensamiento.

Se aprende un discurso rancio como quien se corta el pelo a la moda; se organizan, después, en la comodidad de unos grupos cerrados que requieren el uniforme ideológico completo, con todas las pegatinas (milagros de la donación) y entonces, en actos y reuniones especialmente concebidos para "distinguirse", se palmean las espaldas entre ellos.

Esto sucede, a mi juicio, cuando se adopta una ideología en sustitución de las ideas propias. La reflexión intransmisible y que cada situación requiere es derogada AB INITIO por el mero hecho de sentirse cercano a un

grupo de signo determinado.

Por el contrario, aquellos que prefieren escuchar a unos y otros tratando de forjarse una opinión propia están bastante mal vistos. Sugerir que distintas posturas pueden convivir y hasta comunicarse parece que es rasgo propio de "veletas", cuando no de cretinos.

Y no estoy hablando de ningún tipo de relativismo cobarde. Considero, más bien, que esa labor continúa de coherencia personal trenzada con las exigencias de la vida en común, constituye el auténtico heroísmo de nuestros días.

Rojos y fachas, fachas y rojos; aunque no siempre tan explícita, la dicotomía entre buenos y malos, nosotros o ellos, se ha generalizado en la sociedad.

Como botón de muestra basta mirar los mal llamados debates parlamentarios, en donde cada partido se esfuerza en demostrar que su programa es piedra filosofal para cualquier problema que se presente, en vez de buscar soluciones comunes.

La realidad, por suerte o por desgracia, es mucho más compleja de lo que nos quieren hacer creer.

A Felipe González... ¡Despido procedente!

Almassori

Ya tenemos otro escándalo. El periódico EL MUNDO, en su edición del 30 de mayo, denunció el cobro fraudulento de "haber en mano" de soldados inexistentes por parte de mandos de la Brigada Paracaidista. Según se supo posteriormente, incluso se les "robaron" los salarios a militares destinados en Bosnia.

Parece ser que el asunto ya viene de años atrás y continúa en la actualidad. Una vez más la prensa se adelanta a las propias vías de autocontrol que debe tener, en este caso el Ministerio de Defensa. Esta vez los "mandamases" de turno y entre ellos el propio ministro García Vargas, se han apresurado en buscar un "cabeza de turco" y lo han encontrado en la persona de un simple Cabo Primero.

Pero señores incompetentes: ¿cómo es posible que piensen que los ciudadanos somos tan idiotas como para tragarnos el que un simple "chusquero" haya tomado el pelo a toda una institución burlando los controles que se reali-

zan para evitar "errores" en las pagas de los militares?

Al señor García Vargas le va a pasar como a el "ex" Asunción que anunció sin ser cierto, que tenía a Roldán localizado. Y luego va a tener que tragarse sus propias palabras y dimitir. Porque en este fraude debe haber más implicados que el mencionado cabo primero.

Está claro que el señor Felipe González está rodeado de incompetentes (Asunción, García Vargas, etc.) y de sinvergüenzas ¡NOMBRADOS POR EL! Por lo tanto la pregunta, que más que pregunta es una afirmación es: ¿NO SERA FELIPE GONZALEZ EL INCOMPETENTE?

Los años por los que se ve no pasan en vano y lo que era un político entusiasta, idealista y honrado; se ha transformado, por arte del poder, en un viejo político desganado, sin ideales y lo que es más grave deshonrado. Sí, digo deshonrado porque tales son los que, a sabiendas, no realizan la tarea que se les encomendó con la diligencia que debieran. Y los españoles votaron a Felipe González para que gobernara el país,

no para que lo entregara en manos de los chorizos, sinvergüenzas e incompetentes que están con él en el Gobierno del Estado. Que no digo que sean todos, pero sí una parte importante de ellos.

Posiblemente por no estudiar a fondo los "currículums" de los posibles candidatos a ministro, secretario general o director general, el señor González se ha equivocado más de lo permisible y por lo tanto es un incompetente. Las razones de los errores habrá que estudiarlas en profundidad pero son secundarias. Lo grave es que el primer mandatario del país está "desmotivado". Hace las cosas con desgana y sin poner interés. En definitiva: no cumple de manera satisfactoria con sus obligaciones.

Si se tratara de sus asuntos particulares, ¡allá él!; pero se trata de nuestros intereses y de nuestro dinero por lo tanto es un incompetente; y un incompetente la única medida que se merece es el despido. Y un despido que en cualquier Magistratura Laboral sería calificado como DESPIDO PROCEDENTE.

AUTO - ESCUELA SADA
MANTENEMOS LA CAMPAÑA CON LA OFERTA
 Durante el mes de junio puedes obtener tu permiso de conducir **B-1** por **56.000 PTS.**
INCLUYE:
 Matrícula, Clases teóricas, Libros, 12 Clases Prácticas y Tasas de Tráfico para dos Exámenes.
C-1, C-2 y D
 Prácticas, 2.000 PTS. IVA incluido
TRAV. SADADAREA, 2 ☎ 62 37 02 SADA

MUEBLES COCINA Y BAÑO
SALORIO PORRAL, S.L.

SADA


OBDULIA
 Puerto de Sada
 ESPECIALIDAD EN:
 Sardineras a la plancha
 Chipirones de la Ría
 Pulpo
 Chorizos criollos
 Avda. del Puerto
 ☎ 62 00 35 SADA

PEDRO AGRA E HIJOS, S.L.
Amplia sus instalaciones en SADA

 Estación de Servicio **EL NOGAL** Estación de Servicio **LA RAMA NEGRA**
 Nº 12505 Nº 5582
 Lg. El Seijo - Osedo, O Av. Rep. Argentina, 49
 % 62 19 19 % 62 07 07
 Con todo un universo de productos y servicios para Usted y su vehículo
 *Gasolinas (Super Eurosuper y extra 98) *Túnel de lavado automático
 *Gasóleos (A, B y C) *Estación de puesta a punto
 *Lubricantes y grasas *Reparación de cubiertas
 *Repuestos y accesorios *Alimentación y complementos
¡Y mucho, mucho más, ya, a su disposición!

Conchi Parga
PELUQUERIA UNISEX
DISPONEMOS DE SOLARIUM
CON LA TECNOLOGIA MAS AVANZADA
 * De lunes a jueves.....10 a 1 y 3.30 a 7.30
 * Viernes.....Continuo de 10 a 7.30
 * Sábados 8.30 a 1.30
RESERVE SU VEZ EN EL TEL. 77 32 06
 RUA DO CASTRO, 4 - 6, 1º — 15300 BETANZOS (LA CORUÑA)

La Maraca
 Santa Cruz
 ☎ 62 63 65

Residencia La Luz CUIDAMOS A NUESTROS MAYORES
 Amejeiral, 33 A Meiras-Sada-LA CORUÑA
PROXIMA APERTURA
 Ofreciéndole un lugar para vivir **CON TODAS LAS COMODIDADES Y SERVICIOS**
 T 2.500 m2 de instalaciones, con jardines y pistas de paseo para disminuidos.
 Clínica médica (Médico, ATS,...). Baño Geriátrico. Fisioterapia.
¡Excelentes condiciones económicas!
RESERVE YA SU PLAZA TEL. 981/ 62 21 44

La implantología dental

Dr. Juan Antonio Ferreira Carballo
(Clínica Montellos)

En la práctica diaria de nuestra profesión llegan muchos pacientes que nos requieren información acerca de la implantología, y es que no está debidamente difundido el concepto verdadero de esta rama de odontología actual. Basándonos en estos interrogantes hemos resumido este artículo.

¿Qué es un implante?

Antes de nada deberíamos definir el significado de la palabra implante; si consultamos un diccionario lo define abreviadamente como un material insertado en el organismo. Este va insertado en el interior del hueso a través de la encía y el diente artificial va atornillado o cementado de manera definitiva al implante. Deducimos, entonces, que es un anclaje permanente para una prótesis fija tal como la raíz lo es para el diente natural.

¿Cómo se colocan los implantes?

En la primera visita del paciente a la clínica, haremos una historia clínica dental: cuántos dientes ha perdido, en qué circunstancias (accidente o patología). Examinaremos también la prótesis actual si es que la posee; y también una

serie de preguntas sobre su estado de salud en general. Posteriormente mandaremos hacer unas radiografías de la boca. Las radiografías nos van a evidenciar las condiciones de los dientes remanentes, y fundamentalmente la cantidad, calidad y posición del hueso presente en los maxilares (estos últimos puntos son muy importantes)

Muchas personas tienen más hueso del que se puede apreciar a simple vista en un examen bucal, sobre todo, aquellos que son portadores de una prótesis completa inferior, que se le mueve por falta de retención. Estos no deben perder las esperanzas porque su problema puede ser solucionado con la implantología.

El diagnóstico

Después de haber examinado minuciosamente su boca y las radiografías sabemos si es buen candidato para colocar implantes.

El número, diseño y posición de los implantes depende de tres factores: 1- Cuántos dientes se perdieron. 2- En qué zona de la boca. 3- Cuánto hueso tenemos en dicha zona.

La operación

Para la gran mayoría de los pacientes la técnica quirúrgica empleada es completamente

indolora.

La colocación de un sólo implante salvo excepciones, llevaría unos 15 min.; para una prótesis que requiera más implantes se multiplicaría el tiempo.

Se efectúa con anestesia local, mediante la misma técnica que utilizamos para una extracción de un diente cualquiera o un empaste. Una vez verificado el efecto de la anestesia, con un bisturí se efectúa una incisión en la encía, que va en proporción su longitud a la cantidad de implantes que se coloquen. El hueso queda a la vista, listo para hacer una perforación con una fresa refrigerada adecuadamente con suero fisiológico estéril. Naturalmente todo el instrumental y material empleado para estas maniobras está debidamente esterilizado. Luego se sutura la incisión y puede irse a casa por sus propios medios. Se medica con antibióticos, antiinflamatorios y analgésicos para evitar molestias durante el post-operatorio; y a los ocho días se quitan los puntos.

La dentadura definitiva

Para colocar los dientes definitivos hay que esperar durante un periodo de tres a seis meses. Esta es la fase de hibernación del implante.

(Próximamente profundizaremos en otros temas de odontología)

Vértigo paroxístico benigno de la infancia

Dra. Aurora Fernández
(Especialista en Otorrinolaringología)

El vértigo paroxístico benigno de la infancia constituye una entidad, no excepcional en la práctica diaria, caracterizada por la aparición de episodios, de inicio brusco y corta duración, en los que el niño pierde el equilibrio, se cae (o se agarra para evitarlo), refiriendo (si su edad se lo permite) que las cosas "le dan vueltas". Aunque, como su nombre indica el pronóstico es favorable, puede plantear problemas por la aparatosis del cuadro en algunos pacientes y la necesidad de efectuar un diagnóstico diferencial con entidades que requieren un tratamiento específico.

Es la forma más frecuente de vértigo episódico en la infancia; generalmente sobreviene en pacientes de edad entre los 1 y 5 años, pierden el equilibrio o se asustan si no pueden agarrarse a algo; la duración de las crisis suele ser

de un minuto y en su transcurso no se perturba la conciencia, pudiendo comunicarse con el mundo que le rodea y si la edad se lo permite, refieren que las cosas giran a su alrededor. Se afectan ambos sexos y la frecuencia de la crisis es variable.

El diagnóstico, es eminentemente clínico; la historia de los episodios unida a una exploración física normal, junto a la negatividad de las pruebas complementarias (en especial del E.E.G.) es suficiente para su catalogación. La exploración auditiva es normal pero si se realiza una estimulación calorica del laberinto, pueden desencadenarse los episodios, aunque esta práctica no suele hacerse debido a la falta de colaboración de los pacientes por la temprana edad en que aparece el cuadro.

El diagnóstico diferencial deberá hacerse con algunas crisis epilépticas, en especial con las vertiginosas; también de otros trastornos vestibula-

res, como la neuronitis o la enfermedad de Menière. Las relaciones entre el vértigo paroxístico y la migraña son evidentes considerando algunos autores que este vértigo sería una manifestación de aquella.

La evolución es favorable (de ahí el calificativo de benigno), desapareciendo las crisis a partir de los 6-7 años de edad de forma espontánea.

La terapéutica, tras un minucioso examen general y por el especialista de Otorrinolaringología, consistirá en la aplicación de sedantes vestibulares, por v.o., v. IM, y/o IV,; demostrándose la inutilidad de los antiepilépticos, cuyo fracaso se ha comprobado en los estudios realizados.

Lo fundamental es, en mi opinión, explicar a los padres el carácter benigno de la afección cuyo pronóstico será favorable con el paso del tiempo, sin necesidad de efectuar especiales terapéuticas que en el mejor de los casos son ineficaces.

La adicción al tabaco

Manuel Paz Leis
(Analista en Sada)

Me anima a escribir estas líneas el padecer este problema y, a más de mis escasos conocimientos, relato experiencias personales en la idea de ayudar en lo que pueda a quienes estén interesados.

Para empezar diré que el grado de adicción es diferente en las distintas personas. Todos conocemos a alguien que fuma o no fuma por temporadas según le venga en gana, y, sin embargo, otros estamos "enganchados" y nos cuesta muchísimo dejar de fumar. Quede claro que el umbral es diferente.

Hay quien ni siquiera se plantea el dejar de fumar porque piensa que es imposible y que lo tendrá que dejar "por narices" cuando tenga un susto. A éstos les digo: 1º Si otros lo han conseguido, ¿por qué no lo vas a conseguir tú?, y, además, si no lo intentas, no puedes saber si eres capaz. 2º Hay procesos irreversibles, que, cuando se descubren, apenas tienen solución. 3º Cuando te llega "el susto", puedes quedarte ahí.

La Administración del Estado no nos ayuda en el tema, pues así como en otros países está prohibida la publicidad del tabaco y fumar en todos los lugares públicos, en España la venta de tabaco genera enormes ingresos al monopolio, pero, ¿no se gasta el Estado también gran capital en la Sanidad Pública a causa del daño provocado por el tabaquismo? Y, además, aunque esto no fuese así, nunca debe supeditarse la salud del ciudadano a intereses económicos.

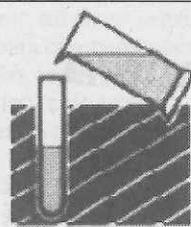
Para dejar de fumar por las buenas, hay que tener auténtico deseo, un convencimiento pleno de querer dejar de fumar. Esto es fundamental. Y

también, mucha fuerza de voluntad. Sin estas dos premisas, no hay nada que hacer.

La dependencia del tabaco no es sólo física. Hay un componente psíquico muy alto, y por eso es tan importante mentalizarse. Es muy habitual engañarse a sí mismo pensando o diciendo que es el último cigarrillo que se fuma. El siguiente que se enciende a la media hora también va a ser el último, y así sucesivamente. No hay nada nuevo que descubrir porque a todos nos pasa lo mismo. En conclusión: no se puede dejar de fumar FUMANDO. Como dice el vendedor ambulante, ni tres ni dos ni uno, porque si reducimos la dosis temporalmente, sólo conseguiremos eso, haber fumado menos unos días. Ha de ser radical. Aguantar la ansiedad con valentía, porque se acaba pasando. Y para los más aprensivos les tengo que recordar algo más: el tabaco es mucho más nocivo y perjudicial de lo que generalmente se cree. Ptencia exponencialmente la posibilidad de padecer un cáncer de pulmón, laringe, estómago, etc, y crea afecciones cardiovasculares muy serias. Y si alguien tiene dudas porque quiere dejar de fumar y le falta valor, que se vaya a la planta de Pulmón y Corazón de la Ciudad Sanitaria Juan Canalejo a charlar con unoc cuantos de los que allí están ingresados, y le garantizaré que sus dudas se disiparán.

Por último, quisiera recalcar la importancia de mentalizar a nuestros hijos desde pequeños sobre el peligro a cualquier adicción, sean drogas, alcohol, juego o tabaco. Y para esto, no hay mejor que predicar con el ejemplo.

Uf! Con todo esto creo que voy a dejar de fumar hasta yo...



laboratorio Clínico

MANUEL PAZ LEIS

Pl. Iglesia Nueva, 15 Tel/ Fax: 62 38 02
SADA (La Coruña)

PARDELLAS

LABORATORIO DE PROTESIS DENTAL

RUA PÉREZ SALAS, Nº 3 - 3º DERECHA
77 08 59 BETANZOS



**CENTRO VETERINARIO
DEL NOROESTE**

Pérez Cepeda, 15-17 B ☎ 27 44 75
15004 LA CORUÑA

Ctra. Pazos, 9 ☎ 62 32 02
15169 SADA (La Coruña)

**Psicóloga-Psicoanalista
Rosa García
Iglesias**

Horario de consulta de 5 a 8 de la tarde, previa petición de h.
Ctra de Pazos, 38-2º
Teléfono: 62 13 58 SADA

Dr. J. GARMA PEÑA. GARGANTA, OIDOS, NARIZ

Dr. J. ALVAREZ RODRIGUEZ. PIEL Y COSMETICA DERMATOLOGICA

POLICLINICA LA CONCEPCION

AVDA. J.GARCIA NAVEIRA Nº 40 ☎ 77 03 51 - BETANZOS

LA EMIGRACION TAMBIEN CUENTA



▼ El pasado día 2 de mayo cumplió el 87 aniversario

El Centro Gallego de Buenos Aires, máximo exponente de la galleguidad en Argentina

El Centro Gallego de Buenos Aires, una entidad que acoge en su seno a la mayoría de los gallegos emigrados. Hay que remontarse al 2 de mayo de 1907 para conocer los primeros pasos de esta entidad. Lo que ayer fue un sueño de los pioneros de la gran entidad social, es hoy una gigantesca realidad.

Bonifacio Suárez

Tiene ubicada su sede en la calle Belgrano, 2199, esquina a Pasco, y la misma ocupa un edificio de cinco plantas, uno de los más bellos y populares del centro de Buenos Aires. Como entidad esencialmente mutualista, una de sus funciones principales se concreta en los servicios médicos asistenciales que presta a sus asociados, a través de su inigualable sanatorio, el cual está dotado con medios ultramodernos y dedicado a todas las especialidades médicas: cirugía mayor y menor; maternidad; análisis; radiografías; medicina nuclear; medicamentos y un largo etcétera de todo cuanto abarca la medicina en los distintos campos. Cuenta el Centro Gallego de Buenos Aires con algo más de 90.000 asociados, los cuales contribuyen con su cuota mensual al sostenimiento de la entidad, en la que de igual modo se asienta una gran Biblioteca, en la que se contienen cerca de los 15.000 volúmenes que sirven de consulta a los asociados y a los hijos de estos durante y después de sus estudios.

Galicia siempre presente

La entidad de nuestros emigrantes en la nación sudamericana tiene una amplia programación de actividades a lo largo del año, en la mayoría de las cuales está casi siempre presente la gran madre Galicia. Entre las actividades más destacadas del Centro Gallego hay que resaltar las que hacen honor a la difusión de la cultura gallega, en todos los aspectos y vertientes, realizadas a través del Instituto Argentino de Cultura Gallega, órgano que programa, desde exposiciones de todo tipo, hasta la organización de ciclos de conferencias de orden literario y científico, además de la promoción de programas de radio y televisión.

Constituida como editorial, el Centro Gallego -además de editar la revista "Galicia"- ha publicado, entre otras, las siguientes obras: "Sempre en Galiza", "Galiza como tarea", "Galicia: su alma y su cultura", "Vida y obra de Curros Enríquez", "Obra completa de Ramón Cabanillas, etc.

Las históricas celebraciones gallegas no podían faltar en una entidad de tanta pujanza como el Centro Gallego, por lo cual anualmente celebra Jornadas Patrióticas

Gallegas, organizando el día de Galicia (25 de julio) y el Día de las Letras Gallegas (17 de mayo). Tampoco el folclore está ausente en el programa de actividades, para lo cual, en las celebraciones más importantes, tales como las ya señaladas anteriormente, está presente la Masa Coral Polifónica "Centro Gallego", una agrupación magnífica que tiene en sus haber varios galardones, y que la integran cerca de 60 componentes, bajo la experta batuta del maestro Carlos López García, un hombre que fue distinguido por su sapiencia en el arte en numerosas ocasiones.

Uno de los hombres que levó con pulso firme los destinos del Centro Gallego fue Eduardo Sánchez Millares, al que tuvimos oportunidad de conocer en un viaje que realizó a la República Argentina el alcalde de Sada, Ramón Rodríguez Ares, dentro de aquella gran campaña de "Acercamiento a los emigrantes", que la primera autoridad sadense tuvo a bien realizar en favor de los que tuvieron que dejar Galicia y de la que estaban ausentes desde hacía varias décadas. Esa iniciativa tuvo una



Edificio del Centro Gallego de Buenos Aires

gran acogida por parte de la emigración, que hoy no olvida las visitas del regidor de la "Perla de las Mariñas".

Pues bien, Sánchez Millares fue uno de los hombres que dio un fuerte impulso a la entidad gallego-bonearense, habiendo sido distinguido por su Majestad el Rey Juan Carlos I de España, con la Orden del Mérito Civil, como premio a su gran labor social.

Recordamos aún la celebración del 75 aniversario del Centro Gallego, en el cual, precisamente Eduardo R. Sánchez Millares, señalaba en una de sus intervenciones: "Todo nuevo aniversario de la fundación del Centro Gallego de Buenos Aires es un motivo de alegría, de grata recordación. Conmemo-

rar una fecha no es siempre causa de júbilo, ya que es medir formalmente todo aquello que está sujeto a la inexorable crítica de la historia".

Ejemplo de voluntad

Sin embargo cabe resaltar, que la historia de los 75 años del Centro gallego es un alto ejemplo de la voluntad inquebrantable de nuestros hermanos en la emigración, que un día soñaron en levantar la primera piedra de una obra cuyo alcance tiene proporciones insospechables. Al paso de los años, desde su fundación en 1907, con vocación apostólica, sobre los cimientos de la esperanza humana, se elevó la bandera más preciada, el gallardete más estimado, la insignia más cristiana, o sea, hacer el bien desinteresadamente bajo el tradicional lema de Mutualidad, Cultura y Acción Social.

Salud del cuerpo y salud del alma: para lo primero un torrente de beneficios prácticos; el mejor médico, la más valiosa medicina, la mejor residencia hospitalaria, los más adelantados sistemas de la ciencia y la más cariñosa atención para el dolor y el padecer. Para lo

segundo, una casa señora como un simbólico Pazo Gallego, solar y refugio de las almas hermanas. Una casa que es crisol de las más puras esencias de nuestra raza, llena de saudades y propicia al diálogo con nuestros paisanos bajo la advocación de la Cruz de Santiago, del corazón de Rosalía y el postre-ro soplo de vida que nos dejó el gran Castelao.

Gentes gallegas fundidas en el rumor del idioma, que si un día se alejaron del terruño natal, otro día, en la jornada del eterno descanso, reposarán bajo el Panteón Social hecho para la paz religiosa del que sucumbe lejos de su cielo y de su querida tierra.

El Centro Gallego de Buenos Aires ha escalado el primer puesto de las entidades mutualistas de América, por su virtuosa condición, por la honradez administrativa, por la seriedad de sus propósitos, por su acertada dirección, por la excelsa santidad de sus fines. Todas estas virtudes han tenido el mejor premio de lo que se puede aspirar: el que haya rebasado los límites de lo gallego para reencontrar el sentido universal, uniendo, fundiendo, hermandando a gentes de otros pueblos, de otros países, de otras razas.

El Centro Gallego es residencia querida de argentinos, de españoles, de extranjeros de todo el mundo. Es como el viejo mito de Compostela, camino de todos los hombres siendo el Centro de reunión de todos los hombres de buena voluntad. Una obra del tamaño y de la importancia como la del Centro Gallego, es trabajo y pasión de todos, por pequeñas que sean las aportaciones, es un paso hacia el futuro. Y el futuro del Centro Gallego está vibrante, fuerte, asegurado, porque lleva en sus entrañas el calor vital de la noble nación argentina, la fortaleza del emigrante gallego y la perduración de las más supremas aspiraciones constructivas de Galicia y España, que siempre han consolidado por todas las tierras el lema Mutualidad, Cultura y Acción Social.

Una entidad orgullo de nuestros hermanos al otro lado del Atlántico, que dejarán escrita en la historia de la emigración una página memorable y que será recordada siempre por todos los hombres, como un ejemplo de honestidad, trabajo y gran sentido del amor a la Patria que les vio nacer.

Unas instalaciones ejemplo de completa dotación en la nación argentina

El Centro gallego de Buenos Aires, además de todo lo señalado, cuenta con una variada programación de actividades en su centro, así como un organigrama de atención al asociado, que va desde los incalculables volúmenes que dispone en su Biblioteca para todos, hasta el Panteón Social en el que descansan miles de gallegos, pasando por dependencias de atención a los asociados, elaboración de más de 1.200 fórmulas de medicamentos, farmacia

social -en la que se entregan algo más de 8.000 recetas sin coste alguno, a diario-, una gran flota de ambulancias con una Unidad Coronaria Móvil, de las más modernas (seis ambulancias, ocho automotores para servicio de radio y urgencia), dependencias sanatoriales (cuatro pisos para internación con una capacidad de cuatrocientas camas, distribuidas en salas de cuatro, dos y una cama). Un centro de maternidad, del que orgullosamente dicen

muchos argentinos que han nacido en el Centro gallego, siendo este departamento de maternidad uno de los mejores de Argentina. Consultorios oftalmológicos y quirófanos. Terapia intensiva con los más modernos aparatos; economato y cocina, servicios de ahorro y préstamo, en los cuales hay depositadas sumas del ahorro de los emigrados, que luego se canaliza solidariamente, mediante préstamos para solucionar los problemas de los hogares.

El Deportivo no es más que un club

J. Miguel Fernández

El Deportivo ha ganado el sábado 14 de mayo mucho más que una liga.

Alguien dijo en alguna ocasión que si un hombre hace frente con valor a su destino y lo aceptó con entereza, luchando hasta el límite de sus fuerzas, nunca podrá considerarse derrotado. El hombre no está hecho para la derrota, un hombre puede ser destruido, pero nunca derrotado.

El Deportivo de La Coruña no fue destruido y mucho menos derrotado. No había duda de que si consiguiera o no el título de liga habría fiesta en La Coruña, en Pontevedra, en Galicia entera. Además era hora de que un acontecimiento de este tipo llegara de una vez por todas a un pueblo que siempre intentó tocar con los dedos de la mano ese trocito de cielo reservado para los importantes, pero nunca lo pudo agarrar.

Les aseguro que nunca en mi vida podré olvidar el momento en el que López Nieto pitó el penalty a favor del Deportivo en el minuto 89 del partido. Un momento en el que la ilusión de un pueblo llamado Galicia llegó a su punto más alto. Un instante, que pasó desde que Miloslav Djukic puso el balón en el punto fatídico hasta que detuvo el guardameta González, en el que pensé que el Depor ponía a Galicia en el mapa de una manera muy distinta a como se venía

haciendo hasta ahora, como dijo un ribeirense venido a su tierra desde New York expresamente a ver el partido.

Les prometo que cuando oí el pitido que daba paso a la pena máxima, más de una lágrima caía por mi cara. Era el no va más, era el orgullo de una ciudad, de un pueblo, de miles y miles de gallegos que estaban fuera del país pensando que por fin la historia hacía justicia con el trabajo de miles de personas que quedaron en el anonimato.

Pero no fue así y el destino, de nuevo, nos jugó una mala pasada; pero hay que estar a las duras y a las maduras.

Dijo Eduardo Lamasa, Secretario Xeral de Deportes de la Xunta de Galicia: "los triunfos nacen de las derrotas".

Pues bien, así fue como se vivió la noche más trágica del siglo, deportivamente hablando, como si fuese un triunfo.

Cánticos y más cánticos. "Djukic amigo, Coruña está contigo". "Djukic, te queremos el penalty es lo de menos". Y es que lo de menos era el penalty, aunque necesario. Lo de más era saber que podemos estar ahí, que podemos ser campeones que sabemos que podemos confiar en nuestras posibilidades, que tenemos una afición detrás que es la número uno, en definitiva, que Galicia puede luchar con cualquier parte del mundo sin recordar épocas de antaño. Que algo se mueve en este país y que once hombres

hicieron que la ilusión, las lágrimas, los cánticos de miles de personas llegaran tan lejos como la mente puede imaginar.

Porque nosotros no somos más que un club como en otros lugares, nosotros somos un club, un pueblo, que desde la humildad podemos llegar a cualquier sitio, somos un club que desde cero podemos tocar el cielo con las manos. Nosotros somos campeones. Y como se cantaba en la madrugada de ese hermoso sábado: si el año pasado fuimos terceros, este año segundos, para el próximo seremos los primeros. FORZA Depor.

Me gustaría asimismo pintarles un cuadro, un cuadro en el que pudiera dar cabida a muchísima gente, un cuadro que pasó desde la mañana del sábado 14 de mayo hasta la mañana del domingo 15.

Sábado por la mañana, son las ocho y media.

Las calles están vacías, se respira una extraña calma ante lo que puede ser la historia del Deportivo. A medida que avanza la mañana, avanzan también las pulsaciones. La radio siempre volcada con el Depor. Un hombre de unos 70 años comprando bufandas para el y para toda su familia. Banderas, pins, gorros, toda una parafernalia que hacía de La Coruña y de toda Galicia algo muy especial, algo único, algo distinto.

Panaderías que hacían tartas con motivos alusivos al campeón,

taxis con los colores blanquiazules, fachadas con signos deportivistas.

Muy buenas, ¿me da dos entradas para general?. Los siento, no hay billetes.

Cuatro de la tarde

La comida se le atraganta a más de uno, los nervios funcionan a 5000 r.p.m. e impiden tragar bien. Todas las televisiones hablan del Depor, todas las miradas puestas en el cielo blanquiazul, todas las almas puestas en noventa minutos.

Seis y media de la tarde

Se abren las puertas del Estadio. Qué bonito es Riazor.

Las pulsaciones a 97, uno piensa que no es real lo que está pasando. ¿Cómo va a ser el Depor campeón de liga? Pues sí, es real; puede serlo y debe serlo.

Oiga, ¿me da una entrada para general? Le he dicho que estaba todo vendido.

Ocho y media

Empieza la historia, empieza el sueño, empieza a vibrar Riazor que brota orgullo gallego por todos sus poros.

El balón comienza a rodar, Fran, Beбето, Djukic, y así uno tras otro.

Diez y cuarto

Penalty en Riazor. Uno llora de

alegría, otro grita, otro no lo quiere ver. Un valiente llamado Miloslav Djukic se acerca al balón, tira y... falla.

Lloros y más lloros, pero no de decepción ni de derrota. Lloros de fuerza, lloros de alegría y sobre todo, lloros porque podemos llorar. Porque para llorar hay que estar ahí. Porque lo más importante es luchar con la cabeza muy alta por un ideal, por algo, y poco importa que al final no se haya conseguido el título. Las patadas, las zancadillas, la alegría de saber que lo hemos intentado todos juntos vale más que un título de liga.

Ocho de la mañana del domingo 15

Leo la prensa y pienso en Djukic. Me gustaría hablar con él y enseñarle este cuadro, me gustaría que bailase por el éxito conseguido. Me gustaría enseñarle a cantar "Mi tierra Gallega" con Pucho Boedo. Me gustaría enseñarle a bailar la Muñeira de Chantada con miles y miles de gaiteros tocando. Porque aunque serbio de corazón, gallego de adopción. Un serbio emigrado a Galicia a imagen y semejanza de tantos gallegos emigrados fuera del país.

Al final el sueño le vence a uno. Pero antes de cerrar los ojos, la última lágrima cae por la mejilla, una lágrima que esperaba ansiosa a otra que caerá la próxima temporada cuando seamos campeones.

GRACIAS POR TODO, Depor.

JOYERIA FERNANDEZ

RELOJERIA - JOYERIA
OBJETOS DE REGALO
CONCESIONARIO DE



Linares Rivas, 29 ☎ 62 01 29 SADA

CARNICERIA CHARCUTERIA
GUILLERMO

Carnes de ternera lechal - cordero - frutas - quesos empanadas y jamones asados

☎ 78 00 53 GUISAMO

ACADEMIA MILTON

CENTRO DE ENSEÑANZA
CURSOS DE VERANO

- ☛ EGB - BUP - COU - FP
- ☛ OPOSICIONES
- ☛ DIBUJO TECNICO
- ☛ INFORMATICA

-PREPARACION INTENSIVA DE ASIGNATURAS PENDIENTES-
INGLES-FRANCES-ALEMAN, PARA EMPRESAS Y TRADUCCIONES
CONSULTENOS ANTES DE TOMAR CUALQUIER DECISION EN:
Calle Venezuela, 22 Bajo - Tlf./Fax: (981) 77 45 02
15300 BETANZOS

COLCHONERIA Y MUEBLES
doural SADA - BETANZOS

LINARES RIVAS, 34 - 15160 SADA (La Coruña) - Tel. 981 - 62 03 26

COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (90)	O F E R T A	COLCHON SOMIER ALMOHADA DE (135)
12.900		20.000

DE MUEBLES PARA PISOS

APARTAMENTOS Y CHALETS

DISCO PUB
LUNA

PUB CARIBE
Todos los días sesión juvenil de 17.30 h. a 22 h. Precios especiales. Y de 22h. en adelante tus copas a ritmo de salsa.
Trav. de la obra, 2 SADA

PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

Limpiezas Lago

LIMPIEZA DE PISOS, LOCALES COMERCIALES, OFICINAS, COMUNIDADES Y COLEGIOS JARDINERIA

BETANZOS ☎ 77 46 00
EL BURGO ☎ 66 10 47
CAMBRE ☎ 67 63 56

S. B.

PELUQUERIA Y ESTETICA

C/ Los Angeles, 33 - 35 - bajo ☎ 77 40 48 BETANZOS

DEPORTES

La promoción del deporte tiene un destacado éxito en Bergondo



Junta Directiva del Bergondo

Redacción

BERGONDO.— El Ayuntamiento de Bergondo se está llevando la palma en lo que a promoción del deporte base se refiere, destacando sobremanera en relación a otros ayuntamientos de su misma categoría.

Posee varios equipos de fútbol, todos ellos federados y compitiendo con éxito en los torneos respectivos de la Federación Gallega de Fútbol, además de contar con equipos de baloncesto femenino en tres categorías, cadete, infantil y mini-basket. Todas estas secciones están trabajando desde hace años con el mejor afán y

entrega, con una finalidad común, el encauzar a la juventud desde temprana edad, por la senda de la vida sana y deportiva.

para realizar estas facetas deportivas, las personas que asumen la responsabilidad son todas ellas del municipio, pero con una destacada particularidad, que las mismas se reparten o proceden de las diferentes parroquias del Ayuntamiento de Bergondo, lo que viene a dar una cumplida satisfacción a los niños y niñas de cada uno de ellos, que al sentir unas inquietudes deportivas tienen en sus parroquias la oportunidad de dirigirse a quienes les pueden ayudar a cumplir sus deseos.

Ciclismo

¡Enhorabuena!

▼ Exito del Club Ciclista de Betanzos Terrazos Riego



Silvia Roel

Javier de la Fuente

BETANZOS.— Silvia Roel, corredora del "Club Ciclista Betanzos Terrazos Riego" se ha proclamado campeona gallega de ciclismo en la categoría de Cadetes.

El campeonato se celebró el pasado sábado día 11 de junio en Ortigueira. El próximo objetivo de Silvia será el Campeonato de España que se celebrará el 24 de junio en Jaca (Huesca), donde tendrá su primera oportunidad de medirse con las mejores corredoras nacionales.

Asimismo, en categoría masculina, también ha sido seleccionado José Garrido Francisco, lo que muestra la cantera de buenos corredores que continuamente está dando el "C.C. Betanzos Terrazos Riego".

Desde aquí os damos la enhorabuena y os animamos en ese campeonato de España, en donde a buen seguro dejareis bien alto el pabellón de nuestra tierra.



José Garrido Francisco

XIII Vuelta a la Comarca Brigantina

A los éxitos deportivos del "C.C. Betanzos Terrazos Riego", hay que sumarle también los éxitos organizativos. Pues de éxito hay que calificar el récord de participación en la "XIII Vuelta a la Comarca Brigantina", 155 corredores, es la participación más amplia en una carrera de aficionados en Galicia.

Hasta Betanzos se trasladaron corredores de Valencia, Cataluña, País Vasco, Castilla-León, Madrid, Asturias, además de todos los corredores gallegos. Especial curiosidad causó entre el público el equipo de Seguros Soliss de

Toledo, cuyo presidente es el legendario Federico Martín Bahamontes, primer español en ganar el Tour de Francia.

Igualmente hay que aplaudir la inestimable colaboración de Radio Club Costa Verde, Protección Civil, Cruz Roja y Policía Local de Betanzos, así como a la Guardia civil de Tráfico, que en su conjunto contribuyeron junto con el club organizador a que pudiésemos disfrutar del más importante acontecimiento deportivo de la Comarca de las Mariñas. A todos ellos, ¡enhorabuena!

ALUMINIOS AMOR
FABRICAMOS
 CARPINTERIA CON ROTURA TERMICA Y ACUSTICA, CUBRIMOS TERRAZAS, GALERIAS-ESCAPARATES-CUBRETENDALES Y MAMPARAS DE BAÑO-TODAS LAS VARIEDADES EN ALUMINIO Y ACRISTALAMIENTOS. PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
 VIVENTE Nº 12 OZA DE LOS RIOS ☎ 79 83 99 (A CORUÑA)

MICASA
 LIMPIEZA INTEGRAL

YATESPORT NAUTICA
 COMPRA - VENTA YATES Y EMBARCACIONES NUEVAS Y USADAS.
 MOTORES FUERABORDA - GASOLINA Y DIESEL
 ACCESORIOS - ELECTRONICA - INVERNAJES NAVE - PANTALAN
DISTRIBUIDORES
 JEANNEAU - SEA RAY - BAYLINER - PRINCESS
 SUNSEEKER - OCQUETEAU - BALT - ZODIAC
 JOHNSON - MARINER - YANMAR - MERCUISER
 AVDA. DEL PUERTO, 16 - 15160 SADA (LA CORUÑA)
 ☎ 62 33 51 - Fax 62 42 08

TIENDA ESPECIALIZADA EN: ARTICULOS DE PESCA Y CEBOS VIVOS. MAR Y RIO

- * CAMARON
- * SENRADA TUBO
- * MANGON (ROJO Y NEGRO)
- * GAVILAN
- * PATEXO
- * LOMBRIZ ROJA DE RIO
- * TEBOS
- * COCO DE CERA
- * HUEVAS DE SALMON



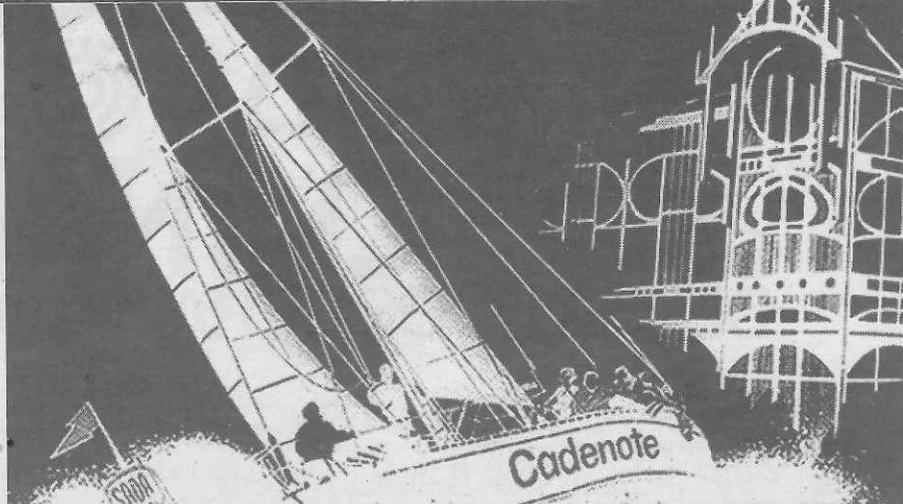
OFERTA ESPECIAL

- ESCABELAS 6 COLORES A 25 PTS.
- CAÑA PERSICUS DE HILO INTERIOR ESPECIAL TRUCHA: 5.500 PTS.

C/ Lugrís Freire, Nº 3-B
 ☎ 62 05 12 SADA

CASA MENDEZ
RESTAURANTE
 MARISCOS, TORTILLA GALLEGA, MEJILLONES
 ☎ 61 79 97 LORBE (La Coruña)

Cadenote
PRIMERA ESCUELA DE CRUCERO
 CLASES TOTALMENTE PRACTICAS TODO EL AÑO
 Avda. del Puerto, 32 ☎ (981) 62 11 83 SADA



OCIO Y CULTURA

Cine

Mucho ruido y pocas nueces

▼ Una divertida y fresquísima comedia donde la interpretación es parte fundamental del logro

Adolfo Vázquez

O debiera decirse poco ruido y muchas nueces.

Aún puede verse por alguna sala esta brillante adaptación al cine de una pieza de Shakespeare, que en el momento de su estreno no tuvo la aceptación, que se merecía.

Efectivamente, su director y también protagonista, Kenneth Branagh, acierta a trasladar al medio -la avasalladora y matemática primera secuencia, no deja lugar a dudas, una divertida y fresquísima comedia donde la interpretación es parte fundamental del logro.

Dirige con acierto a su mujer, la

deliciosa Emma Thompson (que muchos empezamos a considerar la "reencarnación en vida" de Katherine Hepburn) y aparece después totalmente compenetrado con ella en la batalla idílico-dialéctica que mantienen, convirtiéndose en alma y nervio de toda la película.

Hay que resaltar, además, lo actual que resulta el texto de "Mucho ruido y pocas nueces", no sólo merced al ingenio desplegado en él, sino también por tratar en un plano paralelo a la historia convencional, la pugna de dos personajes (especialmente el de Emma Thompson) que se sienten libres en una época donde no está permitido serlo.

La partida queda en tablas, y entretanto, la pareja Branagh-Thompson ha ido dando en contrapunto a los amores desdichados pero con feliz término que cumplen todos los cánones de su tiempo (aquí, el "guapo" Keanu Reeves). Desfilan también por la pantalla una galería de imprescindibles secundarios dignísimos entre los que se destaca el "indigno" Michael Keaton componiendo un bufón genial; la anécdota de la historia.

En definitiva, una muy hábil película en la que se conserva el espíritu de la obra original, trezando con entusiasmo, entretenimiento y "mensaje". La sonrisa que provoca se mantiene tras la proyección.

El humor de Palla



-¡O QUE ME FALLABA! ¡A "BURROCRACIA" METIDA DE CHEO NO NEGOCIO DE "CHOURIZOS"! A.B. 94

Literatura

Crónicas marcianas, Ray Bradbury

Adolfo Vázquez

Crónicas de un nuevo mundo. El hombre bajo la lente de lo insólito. Bradbury, fabulador inagota-

ble, creador de espacios imaginarios, evoca lo desconocido.

Desde el futuro, con un poder de sugerencia que nos pone al borde de la nostalgia estremecida,

explora un poco más en el sentir y comportarse humanos. Los descubridores del año dos mil arriban al paisaje marciano; buscan, huyen, pero arrastran su condición de

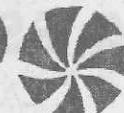
hombres civilizados "civilizados". Allí, en lo irreal, esperan soledad, continuidad, realización..., y a veces también la muerte en el terrible choque.

Primero fue H. G. WELLS -"La máquina del tiempo", "La guerra de los mundos", "El hombre invisible"-, el escritor cuya imaginación desbocada junto a su curiosidad por la naturaleza del espíritu humano, creó una auténtica mitología contemporánea. Late en aquellas páginas la ingenuidad de

la ciencia-ficción todavía decimonónica.

Pero hay aquí, en este brillante sucesor -RAY BRADBURY-, y especialmente en sus "Crónicas marcianas", un candor más próximo al lirismo. Donde Wells puso el fuego, la plateada lava de Marte; un brillo hipnótico de imágenes delirantes y de una plasticidad exquisita.

Ameno, además, con estilo fluido, es un libro recomendable para todo el mundo.

AS CERAMICAS DO
CASTRO  **EAS DE**
SARGADELOS 
 ESTAN FEITAS CON TERRAS GALEGAS, AS IDEAS E A CIENCIA QUE LLES PROPORCIONA O
LABORATORIO DE FORMAS  **DE GALICIA**
 E O  **SEMINARIO DE ESTUDOS CERAMICOS**

ENGADINDO UN VALOR 200 VECES SUPERIOR AO DAS SUAS MATERIAS PRIMAS QUEREN SER UN EXEMPLO DO QUE SE PODE FACER APROVEITANDO NA NOSA TERRA OS NOSOS RECURSOS

Narrativa
 pra
 nenos

Edición do Castro

Cousiñas prá escola

CONCHA BLANCO
 Ilustracións: Karawane
 160 páx. 700 ptas.

Dirixido ós nenos do Ciclo Medio de EXB, este libro contén un grupo de relatos nos que falan nenos e nenos.

Os relatos complementáanse con exercicios e breves vocabularios. Na segunda parte hai unha pequena selección de literatura popular en prosa e verso. Continúa con información sobre unha aldea galega.

O milagre da Carola

CONCHA BLANCO
 Ilustracións: Carlos Silvar
 140 páx. 950 ptas.

Contos, poesías, lecturas de humor, adiviñas e máis unha peza de teatro con cristobos (marionetas), é o que atopará o lector neste libro.

Cada lectura ven con suxerencias abondosas pra traballar con elas e tamén con espazos no mesmo libro onde face-los traballos.

MUJER

Mamá no quiero morirme, ni perderme, ni que te vayas de vacaciones

Mayte Blanes

En estos días se ha hablado de recién nacidos perdidos, amas de casa con vacaciones pagadas, y ¡cómo no!, del tan discutido aborto.

Para los recién nacidos perdidos, desaparecidos o secuestrados, el doctor Antonio Garrido Lestache durante las Primeras Jornadas sobre identificación del recién nacido que se celebraron en Madrid decía: "mi método tiene un coste cero. Yo propongo que al parto de la madre asista una persona como testigo de la familia y otra de la institución para que, en el momento del nacimiento, se tome la huella dactilar de la madre junto la del dedo índice o corazón del niño. Todo esto se acompañaría con firmas de testigos. Los documentos se entregarían a la madre, a la institución y al Registro Civil". Si esto es tan factible y el coste, como dice el doctor "cero", ¿cómo no se pone en funcionamiento y así evitar cantidad de disgustos a familias? ¿Cómo no también a los centros sanitarios, evitando al mismo tiempo que personas depresivas trafiquen con



personas indefensas y se les arranque del seno de sus familias, alejándoles de la madre con perjuicio para el bien futuro de esos seres?

Si fuese tan fácil, como esto que nos propone el Doctor Garrido para los recién nacidos como fórmula para hacer desaparecer el aborto, cuando hoy en día hay "remedios" anteriores a esta circunstancia...

Si viesen esas personas una película de lo que ocurre en su interior, verían que hay un pequeñísimo corazón que late como el suyo. Hay vida.

El otro día leía en un periódico una noticia que en E.E.U.U. hay una concienciación sobre el mundo de los valores entre la gente más joven, creando clubs, donde para poder inscribirse tienen que ser vírgenes y mantenerse así hasta el matrimonio. Con ello se evitan enfermedades de transmisión sexual, sida, abortos, etc. Tomemos nota. Si de ellos se han copiado otras ideas, apuntemos esta.

Y por último, ¿por qué se puede denigrar tanto la imagen del ama de casa y madre utilizándola como medio de propaganda electoral de cierto partido político, ofreciéndole una semana de vacaciones pagadas? ¿Qué se arregla con esto? ¿No se merece que la dignifiquen ofreciéndole otra clase de ayudas como potenciar la asistencia a la familia, bien asegurándole un sueldo o una vejez digna? No una semana por un voto, pero sí una vida por un futuro mejor. Una madre, ama de casa, se merece lo que ella nos da; una vida.

Intentemos entre todos hacer un mundo mejor, aportando nuestros pequeños granitos de arena.

El rincón de la familia

▼ Familia y felicidad

Mercedes M.

Si nos preguntamos: ¿cuál es nuestro objetivo en la vida?, encontraremos una gran variedad de respuestas. Para unos será tener una carrera; para otros tener dinero, tener salud, formar una familia, llegar a tener poder, ser importantes en un deporte, tener trabajo... Esto no son más que metas intermedias para conseguir un objetivo común a todos: SER FELIZ, ya que si los objetivos que alcanzamos no nos dan la felicidad que buscamos, no nos encontraremos satisfechos.

A partir de aquí surgirán otras preguntas: ¿qué es ser feliz?, ¿qué es la felicidad? Cada persona pensará en una respuesta y, todas ellas tendrán parte de razón, porque la felicidad es un concepto que abarca multitud de facetas. Cada ser humano cifra su felicidad en lo que quiere; otra cosa diferente es lo que alcance, o no.

Sabemos que la felicidad es un sentimiento interno, propio del ser humano, que procede de la posesión del bien.

Una persona es tanto más feliz, cuantas menos necesidades se crea. Uno de los factores que cierra el afán de valores de felicidad es el consumismo.

¿Qué es el consumismo? El diccionario de La Real Academia de la Lengua Española dice: "Actitud de consumo repetido e indiscriminado de bienes, generalmente materiales, y no absolutamente necesarios".

Un gran pensador actual dice que cuando el hombre se olvida de lo que es, la sociedad se degrada. Se produce "un vacío que se pretende llenar con una cultura centrada en el consumismo desenfrenado, en el afán de

poseer y gozar, y que no ofrece más ideales que la lucha por esos intereses".

Una gran mayoría de las cosas que tenemos no son necesarias, son superfluas, porque son el resultado de un antojo o de un capricho, o de un querer quedar bien.

Miremos las habitaciones de nuestros pequeños y veamos qué tienen y cuánto tienen. Hay muchos que lo tienen todo, y ya desde pequeños y además repetido. Ya nada les hace ilusión ni saben valorar lo que tienen.

¿No les estaremos dando cosas, dinero, caprichos... en lugar de darnos nosotros y siendo más exigentes? Hoy a los niños les damos todo lo que quieren: el último modelo de lo que sea, la marca de moda, de todos los colores o tamaños... TODO. Y nada les satisface, ¿Cuánto más tienen, más quieren!

Por favor, enseñemos a valorar lo que tenemos, a conservarlo, a no malgastarlo, a regalarlo (si está en buen uso) si no lo utilizamos, a saber tener imaginación para suplir aquello que falta, a vivir la fortaleza ante la falta de algo necesario, a saber compartir, a saber comer de todo, saber aprovechar lo que fue de otros...

Miremos, y enseñemos a mirar, cuánto tenemos de más y cuánto de menos tienen otros. ¿No podremos compartir con esos que tienen menos? Seguro que sí. Vivamos el gran valor de la generosidad.

Recordemos que el modo de ser habitual y el modo de actuar habitual es lo que educa. No demos tantas cosas. Enseñemos a ser austeros y a saber vivir con privaciones, ¡y desde pequeños!. Después, puede ser tarde.

BISUTERIA-PAÑUELOS-CINTURONES-CORBATAS-PASAMANERIA Y AZABACHES PARA TRAJES REGIONALES

R.R. doserres

VENTA AL MAYOR Y DETALL

CHABURRA, 10, TELÉF. (981) 62 03 66 SADA

SUPER RAMOS

Unico

CARNICERIA

CARNOEDO (Sada) ☎ 62 03 60

CONSTRUCCIONES

SOBRINO CALLOBRE, S.L.

CASAS - CHALETS

TODO RELACIONADO CON LA CONSTRUCCION

CALLOBRE

OZA DE LOS RIOS

TLF. 79 24 97

RESTAURANTE

O SALTO

Ustedes ya nos conocen y seguimos mejorando. Venga a disfrutar con nosotros la temporada de verano

AVDA. DEL PUERTO, 45

☎ 62 35 03 FONTAN-SADA

ROSEL

ARTE FLORAL

Servicio interflora

C/ Barrié de la Maza, 48 ☎ 62 36 54 SADA

Moda íntima

MARY

C/ de la Obra, 6 SADA ☎ 62 44 94

BERTHA TEXTILES HOGAR

VISTE TU HOGAR CON DISTINCION

CONFECCION E INSTALACION DE CORTINAS

EDREDONES COORDINADOS

TAPICERIAS Y TEXTILES PARA EL HOGAR

SADA Barrié de la Maza, 57 ☎ 62 37 53

LA CORUÑA Barcelona, 29 ☎ 27 01 92

BETANZOS Rúa Traviesa, 2 ☎ 77 18 16

FERROL María, 37 ☎ 35 09 97

MONFORTE Comercio, 3 ☎ 41 02 23

LA CORUÑA Pardo Bazán, 4 ☎ 12 24 05

perfumería

TERE

C/ Rep. Argentina, 13 ☎ 62 10 43 SADA

La Tienda de

FELLY

Plaza de la Iglesia Nueva, 2 SADA ☎ 62 33 52

BAR CHIVAS

O Rei do Bacalao

Comidas Caseras

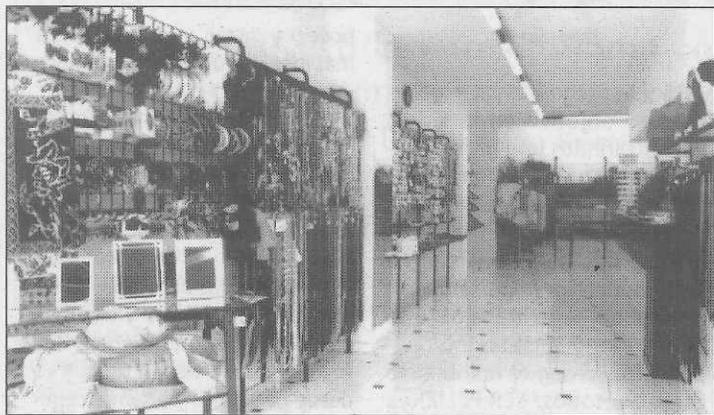
Monjas, 7

☎ 77 07 56

BETANZOS

DE TODO UN POCO

"Doserres", más de 25 años al servicio de Sada



Redacción

Sada.— "Doserres", un estupendo lugar para comprar un regalo, o para hacerse un regalo. Este negocio situado desde hace más de 25 años en La Chaburra, si bien dedicado hasta hace unos

años a la venta al por mayor, presenta hoy en día al público en general una amplia oferta de artículos de bisutería y complementos de moda. Un amplio local en el que podemos encontrar el detalle que buscamos para algún ser querido o para nosotros mismos.

"Deco", empresa dedicada a la rotulación en Sada

Redacción

Sada cuenta desde hace siete meses con una prestigiosa empresa dedicada a la rotulación (rótulos luminosos de empresas, rótulos para escaparatis y todo tipo de vehículos, así como también para vallas publicitarias); además de realizar trabajos de diseño publicitario y decoración, con un moderno equipo de trabajo.

Sus dos socios, Luis Rodríguez Vázquez y Alberto Pita Caramés,

que cuentan con una gran experiencia en el sector tienen una relación directa con el cliente, al que asesoran continuamente

Si antes estaban ubicados en la Avenida del Puerto, ahora se han trasladado a un amplio local en la calle de la Iglesia Nueva para una mejora de servicio al cliente.

DECO está realizando trabajos para importantes empresas de la Coruña y Sada, entre otras, y sus buenos comienzos auguran el éxito de DECO.

Ciclomotores y bicicletas en las vías

▼ De cara al verano es conveniente recordar las normas más importantes recogidas en el Reglamento General de Circulación

Manuel Maceiras Barallobre
(Profesor de Formación Vial y Director de Escuelas Particulares de Conducción)

Durante la primavera y sobre todo en el verano circulan muchas bicicletas y ciclomotores por nuestras vías. Vamos a exponer las normas más importantes recogidas en el Reglamento General de Circulación.

Estos vehículos no podrá arrastrar remolque alguno. Para el conductor de ciclomotor es obligatorio que lleve un casco homologado siempre por vías urbanas e interurbanas. Por supuesto lo tiene que llevar en la cabeza bien abrochado, no en el brazo como vemos a algunos por las carreteras.

Requisitos para circular

Los ciclomotores tendrán que llevar las marcas de construcción.

Sus conductores, siempre que no sean titulares de un permiso para conducir, deberán estar previstos de una licencia de conducción expedida por una Jefatura Provincial de Tráfico. Asimismo, deberán poseer una certificación, expedida por los Servicios de Industria correspondiente, acreditativa de que el ciclomotor reúne las características exigidas a dicha clase de vehículos.

Ambos documentos deberán ser llevados por el conductor siempre que circule con el citado

vehículo, junto con el certificado del Seguro Obligatorio y el recibo acreditativo de hallarse al corriente en el pago de la última prima.

Posición en la calzada

En toda clase de vías públicas, estos vehículos, en el caso de que no exista vía o parte de la misma que les esté especialmente destinada, circularán por el arcén de su derecha, si fuera transitable y suficiente, y, si no lo fuera, utilizarán la parte imprescindible de la calzada.

Queda prohibido que estos vehículos circulen en posición paralela.

Velocidad-adelantamientos

La velocidad máxima que no deberán rebasar los ciclos y ciclomotores es la de 40 kilómetros por hora.

El conductor de cualquiera de estos vehículos no podrá adelantar a otro, si la duración de la marcha de los vehículos colocados paralelamente excede los quince segundos o el recorrido efectuado de dicha forma supera los 200 metros.

El conductor de un vehículo de dos ruedas que pretenda adelantar fuera de poblado a otro o cualquiera, lo hará de forma que entre aquel y las partes más

salientes del vehículo que adelanta quede un espacio no inferior a 1,50 metros.

Cambios de dirección

En los cambios de dirección a la derecha, sus conductores respetarán las normas generales que regulan dicha maniobra.

En los giros a la izquierda, si no existe un carril especialmente acondicionado para ello, deberán situarse a la derecha, fuera de la calzada siempre que sea posible, e iniciarlo desde ese lugar.

Prohibiciones

Los ciclos o ciclomotores no podrán ser ocupados por más de una persona cuando hayan sido construidos para una sola.

Se prohíbe circular por las autopistas con ciclos o ciclomotores.

La circulación de toda clase de vehículos en ningún caso deberá efectuarse por las aceras y demás zonas peatonales.

Señales acústicas

Para poder advertir y señalar su presencia llevarán las bicicletas un timbre que los conductores harán sonar siempre que haya viandantes o vehículos.

No deben emplearse bocinas u otros aparatos acústicos distintos de los timbres.



- ALINEADOS DE DIRECCION.....(4.000 Pts.)
- CAMBIOS DE ACEITE..... (3.000 Pts.)
- CAMBIOS DE PASTILLAS DE FRENO
- BATERIAS

INFESTA (CTRA. BETANZOS-SANTIAGO) TF Y FAX: 77 18 92

MEDIDA	TOYO ((JAPONESA)	STOMIL	DEBICA	PIRELLI	MICHELIN
135/13	6.000	3.900	4.300		7.699 MXT
145/13	7.000	4.450			8.399 MXT
155/13	7.500	5.200	6.000		9.299 MXT
165/13	8.500			6.000 P-4	
145/70/13	7.000		5.000		8.399 MXT
155/70/13	7.500	5.200			9.199 MXT
165/70/13	8.500	5.600	6.600		10.299 MXT
175/70/13	9.900	6.500	8.000		11.699 MXT
185/70/13	10.500	7.500		7.000 P-4	
165/65/13	9.000				10.599 MXT
165/65/14	9.200				11.000 MXT
175/65/14	10.800				12.700 MXT
185/65/14	11.800			12.000 P-4000	12.900 MXT
195/65/14	13.000				
195/65/15	13.800				21.600 MXV HR
185/60/14	11.000 HR			13.500 P-4000	15.000 MXV 2 HR
195/60/15	16.200 HR				
175/14	10.000	8.000			
175/70/14	10.500		8.000		
185/70/14	11.400		9.000		
195/70/14	13.100			10.000 P-6	
165/70/14	9.700				

OFERTA CON MONTAJE E IVA INCLUIDO (Válida del 15-06 al 30-06 salvo fin de existencias)

RADIO SADA

La Voz de las Mariñas

Para darse a conocer de un modo eficaz y rentable...

¡ANUNCIENSE EN NUESTRA EMISORA!

AVDA. GENERALISIMO, 40 ☎ 62 14 41 SADA

BAR ESCOLLERA

NUEVAMENTE AL SERVICIO DE NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA CON LA ESPECIALIDAD EN PULPO Y CHIPIRONES DE LA RIA RACIONES VARIADAS

Avda. del Puerto, 44 FONTAN-SADA Tel. 62 02 85

DECO ROTULACION

NUEVA DIRECCION: CALLE DE LA IGLESIA NUEVA N°12 SADA TEL: 622201

MOTOR

Renault Clio Wind

A partir del mes de mayo de 1994, la gama Renault Clio -que ya fué objeto de una importante revisión en el mes de marzo de este año- viene a recibir ahora una serie limitada sobre la base de los Renault CLIO RL, denominada CLIO WIND.

Motor Energy de 80 CV

Los Renault Clio RL sobre los que se realiza esta serie especial, vienen equipados con un motor Energy de 80 CV. Este propulsor, de 1.390 cc, está fabricado en las factorías de Valladolid y ofrece una serie de características importantes. La culata es de flujo cruzado; dispone de árbol de levas en cabeza, válvulas en V, cámara de combustión semi-hemisférica y sus pistones presentan un calibre (diámetro) de 75.8 mm con una carrera de 77 mm. Esta disposición típica al calibre, convierte a estos propulsores en motores muy ligeros. Estos propulsores, ofrecen un par motor de 11 mKg disponible en casi todo el espectro de utilización.

Este motor se ha elegido precisamente para ser montado en los Renault Clio por su especial relación prestaciones/consumo. A este propulsor le basta con 5,2 litros cada 100 Kms. para rodar a una velocidad estable de 90 Km/h, el consumo es de 6,9 litros y, en una media de ciclo urbano (medidas UTAC), el consumo se fija en 7,3 litros cada 100 Kms.

Marchas de selección sincronizada

La caja de velocidades que incorporan estos recién llegados, dispone de cinco marchas de selección sincronizada que posibilita impulsarlos a una velocidad punta de 175 m/h. Para su eficaz retención cuenta con un sistema de frenos en "X" mediante dos circuitos en el que uno de ellos actúa sobre la rueda delantera izquierda y trasera derecha y, el otro actúa sobre sus respectivas simétricas.

Aire acondicionado de serie

El recién llegado Renault Clio Wind se distingue exteriormente por la adición de su denominación específica "WIND" que ya ha sido ensayada en los Renault 19 y -más recientemente- sobre los Twingo. Se ofrece al mercado en seis colores de carrocería: blanco, azul noche, rojo etrusco y verde sequoia. En metalizados: azul corfú y gris xerus. En el interior se distingue claramente por la adición de un equipo de aire acondicionado de serie que funciona con R134a exento de CFC y, como opciones, presenta la posibilidad de personalizar el vehículo al añadirle la pintura metalizada y el dispositivo

airbag para el conductor que complementa a los pre-tensionadores pirotécnicos de serie desde la comercialización de la nueva familia de Renault Clio, en el mes de marzo de este año 1994.

Precios económicos

Finalmente, en lo que a precios se refiere, RENAULT ha realizado un esfuerzo económico e industrial importante y ofrece los recién llegados a los siguientes importes que se expresan en pesetas y en los que se encuentran incluidos tanto el impuesto de matriculación como el de valor añadido y los transportes correspondientes:

- RENAULCLIO WIND (3p) 1.540.000 ptas.
- RENAULCLIO WIND (5p) 1.605.000 ptas.
- Pintura metalizada: 34.000 ptas.
- Airbag para el conductor: 64.000 ptas.

Peugeot Zenith

Zenith, la nueva moto de Peugeot, entra en la escena urbana con un diseño innovador y lleno de grandes ideas. Este ciclocooter de nueva generación está especialmente pensado para jóvenes y mujeres.

Tiene un ingenioso alojamiento para el casco en la parte delantera que aleja a los ladrones, porque para abrirlo es necesario que la moto tenga el bloqueo de dirección quitado. P.V.P.: 200.000 pesetas.

Mercedes Benz y Swatch

El palestino Nicolás Hayer se lo propuso y ha hecho realidad su capricho: primero resucitó la industria relojera suiza con sus famosos Swatch y ahora traspasa su ingenio al mercado del automóvil con el modelo Swatchmobile que será presentado en las Olimpiadas de Atlanta.

Con un diseño microcompacto, Mercedes Benz debuta en el mercado de los coches pequeños: mide medio metro menos que el Mini, aunque sólo admite dos ocupantes; su consumo es de tres litros cada cien Kilómetros y costará entre 1.5 y 2 millones.

Golf GTI, el más ligón

"Gaceta Universitaria" consultó el pasado mes de febrero entre estudiantes de 15 universidades españolas sobre sus preferencias automovilísticas.

El coche de origen alemán consiguió ser el más voado en todos los campus, entre chicos y chicas de cualquier nivel de renta.

Además de considerar al nuevo VW Golf "Coche del año 1994", los estudiantes opinan que es el más ligón.

Ficha técnica

- Potencia..... 150 CV
- Dimensiones..... 4.200 mm por 1.710 mm.
- Velocidad máxima.. 215 Km/h.
- Seguridad.....
- ABS
- EDS (antideslizante) de serie
- Airbag opcional.
- Consumo medio.... 10,9 litros en ciudad.
- Complementos de serie..
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctrico
- Computador
- Precio
- 2.775.000/3 puertas
- 2.851.000/5 puertas

Breves

Caros de todas todas: los accidentes de tráfico cuestan entre 1 y 2 billones en España en hospitalizaciones y bajas laborales, según un estudio del MOPT-MA. Visto desde otro ángulo: 30.000 pesetas paga cada español.

Carnet de supervivencia: Desde enero de 1994, es obligatoria la famosa ITV (Inspección Técnica de Vehículos) a los cuatro años de matricular el coche, en vez de los cinco de antes.

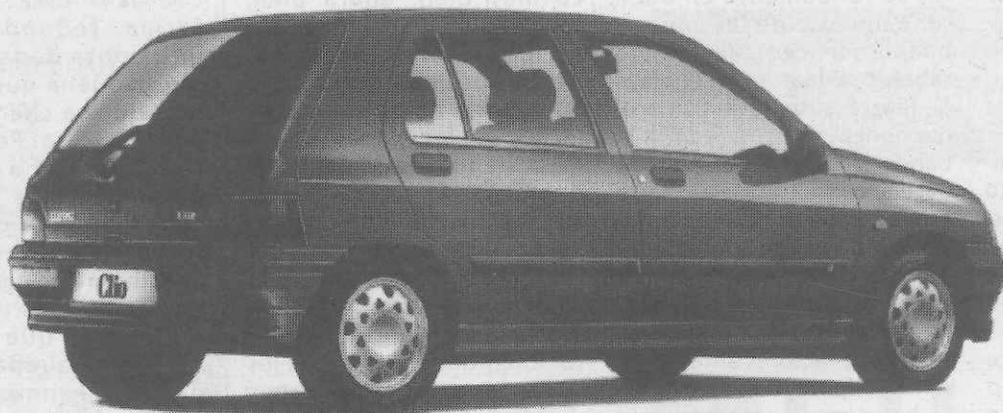
Los sonidos del silencio: Los nuevos pavimentos drenantes que absorben más agua no sólo mejoran la circulación con lluvia, sino que además éstos rebajan en siete decibelios el ruido de rodadura.

Neumáticos hasta en la sopa: Sólo en Europa se desechan 2 millones de toneladas de neumáticos,

Teléfono para viajeros: La Dirección General de Tráfico facilita un teléfono gratuito que le informará de las complicaciones que pueda encontrar en sus viajes.

Apunte: 900 123 505

80 C.V. AIRE ACONDICIONADO



**NO TE RESISTAS
VEN A VERLO.**

Nuevo Clio Wind

¿Y quién quiere uno grande?

CONCESIONARIO
ERNESTO ANIDO
Teléfonos: 770451 - 770300
BETANZOS



BUZON DEL LECTOR

● Sólo se publicarán aquellas cartas que vayan firmadas y adjunten fotocopia del D.N.I. La dirección no se responsabiliza de las opiniones vertidas.



● A ser posible entreguen los textos a máquina y que no excedan las 30 líneas a doble espacio.
GRACIAS

La mujer y su derecho

Le escribo con relación a su artículo titulado "¿Igualdad o derecho?" publicado en el número 0. Me gustaría realizar algunas matizaciones que aportarían un punto de vista diferente al expuesto por usted. Lo que no pretendo de ningún modo es discutirle su afirmación de que existen unas claras diferencias entre ambos sexos, pero eso no quiere decir que nosotras seamos menos capaces o necesitemos más atenciones, simplemente por el hecho de ser mujeres. En mi opinión, actos como el

de pagar la cena, separar una silla o dejarnos pasar primero, no es exactamente un gesto de amabilidad, sino más bien lo veo como un recordatorio de quién es el débil, quién necesita atenciones; no sé usted, pero yo le puedo asegurar que puedo vivir perfectamente sin esas "caballeridades". Y si usted nolo ve así, pruebe a utilizar esos gestos con un hombre y ya nos contará cuál fue su reacción. Con relación al término "igualdad", creo que es usted la que lo entiende mal.

No creo que ninguna mujer pida ser un hombre, sino lo que se pretende es ser respetada por igual, que es algo muy diferente. Es igual, cuando personas de otras razas exigen igualdad, ellos no están pidiendo ser blancos, sino ser igualmente respetados. Pues lo mismo debe exigir la mujer, y no cesar la lucha hasta conseguirlo. Sin más, esperando que mi opinión quede reflejada de alguna forma en su publicación, un saludo.

Eva R. Teijo (Betanzos)

A viaxe á illa das cabras

Atravesando a ponte do Pedrido cara ó Ferrol, calquera que mire para abaixo, pola beira de Betanzos, pode atopar na ría, "a illa das cabras": O Castelo. Din que lle chaman así porque cando o mar está bravo e pelexan as ondas contra o vento, parecen éstas as espigas de Castela e no fondo emerxe unha torre natural que semella un castelo, ¡a nosa illa! Non foi o afán de protagonismo, senon outro ben distinto, como é a necesidade e as circunstancias da vida, o que levou a Salvador a converterse no personaxe principal desta curiosa historia aló polo ano 1950.

Tódolos días, chova, neve ou quente o sol se desprequiza. O carón da súa casa, no cortello, estano esperando xa. Abre o tarabelo e deixa que camiñen diante de él.

Pola corredoira van Salvador e as sete cabras, cara ó peirao.

O subir a súa gamela, emezan a salta-las cabras unha tras outra, colocándose con tal xeito dentro que dá xenio velas.

Salvador dalle ós remos e inicia a Odisa de tódolos días. A viaxe á "illa das cabras". Esta ten unha forma redonda. Parece unha pota dada a volta. E tan pequena que coa pleamar non se chega a cubrir por un chisco. Para que vos fagades unha idea do pequena que é, alí só caben as sete cabras por sorte.

Cando Salvador trala arribada, deixaas para pacer alí, alguén que observe a manobra, queda abraído de ver na inmesidade do mar unhas cabras como abandonadas e en perigo; nada máis lonxe da realidade, pois Salvador preocupase ben por elas. Proba desto é, que xa vai para moitos anos que este

home, ía catro veces ó Castelo.

A media mañá e a media tarde, ¡asómbrense!, achegábase na súa chalana á illa pra lles levar auga en caldeiros. As cabras cando o avistaban, corrían ó seu carón na procura de saciala sede que tiñan.

Xa vai para tres anos que Salvador argallou algo mellor para arranxar esta teima. dende a súa casa ata a illa, cunha tubería que vai por baixo do mar, conseguiu cas súas cabras teñan auga corrente ó longo de todo o día.

A historia é tan entrañable... cando baixa a marea, as cabras bóntanse polo fango e o prado de xunco que destapa o mar ó valeirarse. Brincan e pacen por aquí e por alí, como verdadeiras donas e señoras do Castelo, ata que Salvador volve por elas na súa chalana, á mesma hora de sempre á que as ten acostumadas, dependendo claro está das mareas.

Antonte unha amiga e máis eu tivemo-la sorte de estar no peirao de Insua, xustíño cando Salvador chegaba de volta. era pola tardiña. había de se-las seis. As cabras saltaron da gamela ó malecón, diante dos nosos fuciños sin facer caso algún da nosa presenza. Logo tamén saltou do bote Salvador, con dificultade pero sin medo algún. O atoparse con nos saudo: "Boas tardes". Eu aproveitei a ocasión, pra falar con aquel home que dende a nenez me chamara tanto a atención.

Ben sei que cando Salvador morra (Deus o garde moitos anos), xa non haberá cabras no Castelo; pero que quede con estas letras o recordo da súa labor ó longo de corenta anos. Velaí tes Salvador esta pequena homenaxe.

Cristina Germade Pardo (Bergondo)

Los perros no son la única causa de suciedad

Me he decidido a escribir esta carta en respuesta al artículo de D. Eduardo Guillén Vila "La suciedad de las ciudades", publicado en el número de abril de su periódico.

La razón de mi indignación no se debe a las críticas que hace respecto a los ciudadanos que tenemos perros, imputándoles el sucio aspecto de nuestra ciudad, las cuales considero que son muy ciertas. Los perros manchan la ciudad, ahora bien, esto no obsta a decir que son la única causa de suciedad, ni tampoco que debido a éstos no se le concede la Bandera Azul a la playa. Me parece una falta de respeto hacia las personas, supuestamente civilizadas, comparar el sacar a pasear a los perros con sacar a los niños y permitirles que realicen sus necesidades en la calle. En tanto seres civilizados "tales menesteres" pueden realizarlos en sus casas, pero los perros no, y si lo hacen en las zonas verdes es por necesidad no por falta de civilización. Invito a este señor a que se dé un paseo por todo el Paseo Marítimo hasta el puerto y verá la cantidad de "pupús" que no se le pueden atribuir a los perros, sino que son pupús de gente de a pie que no sabe que para esas necesidades hay lugares

especialmente habilitados. Me parece que esto sí que es vergonzoso. Los perros lo hacen porque no tienen otro lugar, no obstante, si conoce el modo de que yo tenga que sacar a pasear a mi perro, pudiéndolo hacer en casa, agradecería me lo comunicara.

Esto por un lado pero por otro, atribuye la no concesión de la bandera azul a esta playa a las "rosas" que depositan nuestros perros. Pues bien, a poco que Vd. D. Eduardo haya leído, sabrá que el sistema de la Comunidad Europea para conceder las banderas se fundamenta en buen saneamiento de las aguas y buenos servicios. Como usted sabrá, D. Eduardo, en la playa de Riazor, situada en La Coruña, ondea desde hace años la bandera azul y también desde hace años los coruñeses, hasta este año que se han implantado urinarios especiales, han llevado allí a sus perros; quizás quepa preguntarse porqué, y la respuesta esté quizá en los dos factores antes mencionados para la concesión de la bandera. Como sabe, la playa de Sada, hasta este año, ni tenía buenos servicios ni buen saneamiento porque los residuos fecales de toda la zona desembocaban en la playa. Este, parece ser el

auténtico motivo de la no concesión de la bandera. Ahora bien, gracias a la Administración del Ayuntamiento, se ha conseguido modificar esta situación llevando a cabo una reforma cuyos resultados veremos este verano próximo. Es fácil atribuir la suciedad de la ciudad a algo o alguien que nos moleste, que en este caso son los perros, pero quienes tiran los papeles al suelo, que man papeleras, hacen sus necesidades en la calle no son los perros sino seres "civilizados" como usted y como yo. Si usted quiere escribir sobre el tema de la suciedad, me parece muy bien, ahora bien, tenga usted en cuenta todos los factores desencadenantes de esa suciedad y no sólo lo que a usted no parece gustarle, que son los perros.

No obstante, soy partidaria de que haya un lugar especial para estos animales, pero mientras tanto a algún lugar los hemos de llevar porque al igual que las personas, los animales viven en el mundo y también tienen derechos los cuales son pisoteados día tras día igual que los de las personas. La tierra es lo suficientemente grande para que todos podamos vivir en ella. Cito: "quisiera ser tan civilizado como los animales", Roberto Carlos.



Tasca Caly

Especialidad en pulpo e calamares da Ría. Tamén temos bon Ribeiro

Veigue- Sada.

Tf. 62 82 15



Plaza España, 5
62 04 06
SADA (La Coruña)

ANUNCIOS POR PALABRAS

GRATUITOS ☎ 77 46 77

VIVIENDA

- SE VENDE chalet en el Xunqueiro (Mera). Tel/ 61 73 10
- SE ALQUILA 2º piso en C/ Curros Enriquez, 13. Guisamo. Tel/ 78 02 67
- SE VENDE piso en edif. San Cosme. Planta baja Tel/ 61 7310
- SE ALQUILA 1º piso. Edificio La Perla. Frente a la playa. Mera.
- ALQUILO bajo. Tel/ 62 09 28
- ALQUILO piso amueblado, terraza, garaje y trastero. Frente al puerto deportivo de Sada. Tel/ 62 40 33
- SE ALQUILA casa. Seis habitaciones (9 camas). Buena situación. Vistas al mar. Jardín alrededor. Tiempo a convenir. Tel/ 62 00 97
- RESTAURANTE con vista panorámica y vivienda. Tel/ 67 02 76
- SE VENDE ático en Avda. García Naveira. Preciosa vista al carregal. Acogido. Facilidades. Tel/ 77 04 00
- SE VENDE piso con o sin garaje, en zona de gran porvenir. Precio muy interesante. Tel/ 77 03 51
- SE TRASPASA DISCO-PUB en funcionamiento en la Isla de Gran Canaria (zona turística) por no poder atender. Infórmese en Jorge Salgado Carballo. Solveira. Viana del Bollo. 32560 Orense. Tel/ (988) 30 71 19
- VENDO casa de piedra. Fontán. Sada. Con bajo y piso. Vistas a la ría y soleada. Antigua para restaurar o para edificar obra nueva. Tel/ 62 34 22 (Horas de oficina)

- SE VENDE prado en Riocobo. Tel/ 77 08 70
- EN SADA se venden fincas. Tel/ 62 07 54
- SE TRASPASA bar San Remo en Betanzos. Poca renta.
- SE VENDE casa en Reboredo. Tel/ 79 22 73
- SE VENDE nave en construcción en el Espíritu Santo. Tel/ 79 22 73

ENSEÑANZA

- OPOSICIONES: Policía Local, Guardia Civil, INSALUD, Correos, etc. Tel/ 77 45 02
- SE DAN CLASES de EGB, BUP, COU, FP. Tel/ 77 45 02
- QUIMICA. Licenciado en C.C. Químicas. Nivel BUP, COU. Tel/ 62 07 17. Manuel
- CENTRO DE ESTUDIOS ASISTIDO. Clases por profesionales para E.G.B., BUP, COU y Latín de Universidades. Tel/ 638399
- UNIVERSITARIA da clases particulares a niños de E.G.B. en Betanzos durante los meses de verano. Interesados llamar al Tel/ 77 01 69
- LICENCIADO EN PSICOLOGIA da clases particulares de E.G.B. en Bemantes y Miño durante los meses de verano. Interesados llamar al Tel/ 782785
- NATIVA INGLESA da clases de inglés: EGB, BUP y COU. Tel/62 40 29. Máxima garantía.
- APRENDE informática rápido: MSDOS- WORD PERFECT, etc. Tel/ 77 45 02
- CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Todas las asignaturas. E.G.B., BUP, COU. Tel/ 638399
- CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Latín, BUP, COU, Universi-

dad. Tel/ 638399
 ● CENTRO DE ESTUDIO ASISTIDO. Inglés (profesor nativo), E.G.B., BUP, COU. Adultos y niños. Exámenes especiales.

TRABAJO

- GABINETE PSICOLOGIA infantil y adultos. Consulta previa cita de 15 a 17 horas. Tel/ 77 13 12. Betanzos.
- DISEÑADOR GRAFICO con total dominio de todos los programas del Macintosh se ofrece para realizar trabajos de maquetación, diseño de logotipos, etc. Tel/ 63 90 15 (Daniel)
- SE OFRECEN jardineros. Tel/ 77 01 09
- SOLUCIONE sus problemas de humedad en primavera. (Previne). Tel/79 53 82
- ENFERMERA cuidaría niños o personas enfermas. Tel/ 62 06 28
- SE OFRECE cuidadora para guardería con experiencia. 27 años. Tel/ 61 40 27
- SE NECESITA cocinera para fines de semana. El Canalla. Fontán. Avda. del Puerto, 32.
- EMPRESA DE SERIGRAFIA busca comercial. Tel/ 78 43 28
- SE NECESITA representante a comisión. Artículos, rótulos y rotulación. Tel/ 78 43 28
- TRABAJE EN CASA en ratos libres. Ingresos extras altísimos. Para informarse enviar sellos de 29 pts. y los datos a Apartamentos Oriente, nº 6. Arguineguín. Mogán. Las Palmas de Gran Canaria.

● SEÑOR de 38 años busca trabajo de calefactor o soldador. Para cualquier información llamar al Tel/ 620834

● EMPRESA importante te ofrece trabajo para horas libres. Llamar de 14 a 16 horas al Tel/ 635710.

● SE NECESITAN CHICAS mayores de 18 años y menores de 25 para trabajar en la Cervecería Burguer Happy (Miño). Interesadas llamar a partir de las 7 de la tarde al Tel/ 78 24 76

● INTERESADOS en ventas directas sin inversión. Buenas comisiones. Producto líder en el mercado. Tel/ 908 - 68 54 35

● POR AMPLIACION de nuestra estructura comercial concesionario de automóviles solicita vendedores/as.

Se exige: Nivel de formación básica mínima: graduado escolar o equivalente. Carnet de conducir clase B. Se valorarán experiencia en ventas y conocimientos de automóviles.

Se ofrece: Períodos de formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa. La responsabilidad de un sector de ventas. Remuneración fija y comisiones incentivadas. Integración total en la empresa con el respaldo de su organización. Coche de servicios.

Dirigirse por escrito al apartado de correos Nº 24 de Sada. (Serán contestadas todas las solicitudes y devuelta la corres-

pondencia no seleccionada). (Toda la correspondencia será tratada confidencialmente).

MOTOR

- SE VENDE camión Avia con motor Perkins. 4.000 centímetros cúbicos. C- 81773. En perfecto estado. Tel/ 52 37 41
- VENDO moto Ossa Trial de 350 c.c. en buen estado. Precio: 175.000 pts. Tel/ 21 06 89. Llamar a partir de las 21 h. (José)
- SE VENDE Peugeot 205 diesel. Buen estado. Pocos kilómetros. Tel/ 77 25 54
- SE VENDE Ford Escort 1.4 GL. Buen precio. Tel/ 77 25 54
- SE VENDE Ford Fiesta diesel. 400.000 pts. Tel/77 25 54

VARIOS

- VENDO secadora seminueva en perfecto funcionamiento. Muy económica (40.000). Tel/ 62 07 54
- FABRICAMOS cubretendales a la medida. Tel/ 79 83 99.
- OFERTA de mamparas de baño a su medida. Tel/ 79 83 99
- SE VENDE abrigo de visón como nuevo, barato. Tel/ 62 44 30
- SI TIENE PROBLEMAS de circulación, columna, varices, calambres, etc. Llame al Tel/ 908 - 68 54 35
- CONSTRUCCIONES ROCARA, S.L. Construcciones en general y reformas. Tel/ 782785. Miño.
- VENDO cocina grande y campana extractora Corberó. Buen precio. Tel/ 638503. Tardes.

ACADEMIA BETA

- GRADUADO ESCOLAR
- E.G.B.
- B.U.P.
- F.P.
- COU
- UNIVERSIDAD

ABIERTA MATRICULA A PARTIR DEL DIA 1 DE JULIO

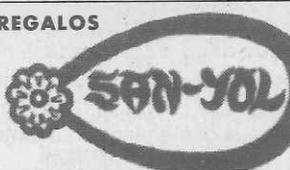
CALLE DE LA OBRA, 10 - ENTLO ☎ 62 05 66
SADA

TEJANOS PECHES

C/ Sada D'area, 2-Bajo

☎ 62 05 96

REGALOS



CANASTILLA PERFUMERIA
 Linares Rivas, 29 ☎ 620181 SADA

FABRICOAR S.L.

ARMARIOS Y COCINAS A SU GUSTO

Polígono de Bergondo
 Parroquia de Moruxo, nº 17
 15640 GUISAMO ☎ 79 51 44

FONTANERIA MEILAN

BETANZOS

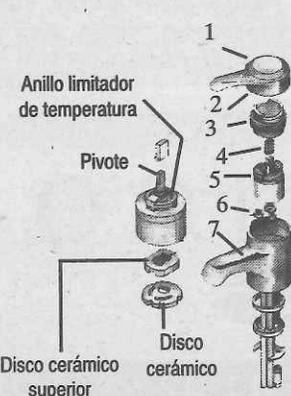
INSTALADORES AUTORIZADOS. Nº REGISTRO: 204-520-753

INSTALAMOS TODO EN FONTANERIA - GAS - CALEFACCION - PISCINAS Y BOMBAS

PERSONAL CUALIFICADO

BETANZOS AVDA. DE CASTILLA, Nº 4 - 6 ☎ 77 26 58

1. Maneta de accionamiento.
2. Tornillo de fijación de la maneta.
3. Anillo fijación cartucho.
4. Adaptador maneta pivote.
5. Cartucho con discos cerámicos.
6. Juntas tubulares de asiento.
7. Cuerpo de la grifería



Anillo limitador de temperatura

Pivote

Disco cerámico superior

Disco cerámico

● **Edita:** Agencia de Publicidad Lebasi. Teléfono y Fax: 77 46 77 ● **Depósito Legal:** C-247/94 ● **Imprime:** Artes Gráficas La Capital S.A. ● **Directora:** Isabel de la Fuente Lago
 ● **Publicidad:** Juan Pita Sánchez ● **Colaboradores:** Bonifacio Suárez, Adolfo Vázquez, Magdalena Fernández Gómez, Eduardo Guillén Vila, Almásorí, Mayte Blanes, José Raimundo Núñez Lendoiro, Mauricio García Pereira, Doctor Fausto, Francisco F. Vila, Juan Antonio Ferreira, Aurora Fernández Ramos, Manuel Paz Leis, Mercedes M., Javier de la Fuente, Manuel Maceiras Barallobre ● **Dibujos:** , Antonio Palla ● **APARTADO DE CORREOS Nº 24 (Sada)**

▼ Eduardo Fernández Rivas, gran artista y egiptólogo gallego

Un mundo sin arte sería un mundo animalizado

Isabel de la Fuente Lago

Sentada en su lugar de trabajo no hago más que contemplar cada uno de sus maravillosos cuadros, y por mucho que intento descubrir su estilo no me veo capacitada. Algunas de sus obras tienen cierta similitud con las pinturas egipcias, otras, sin embargo, están cargadas de dinamismo, de colorido, de surrealismo... Ante tal confusión recurro a la pregunta mítica sobre si podría definirme su arte. El se ríe amablemente, pues no sabe qué responder, "incluso los críticos de arte no se atreven a opinar". Quizás resulte necesario conocer de cerca a Eduardo Fernández Rivas para llegar a entender sus trabajos. Natural de Sada e hijo de una familia de clase media, es un hombre profundamente imaginativo, inquieto, culto, intuitivo, inteligente... En definitiva, un gran artista que plasma en sus lienzos toda su riqueza interior.

Comienzos artísticos

¿Cómo se inició en el mundo pictórico?

- Ya desde niño me atrajo

mucho la pintura hasta el punto de coger ladrillos o tejas por las calles y ponerme a dibujar caras; pero fue a los 12 años cuando comencé a recibir clases por parte del profesor Salvador Querolt Paa-dín, que había sido alumno de Felipe Bello Piñeiro. Más tarde paso dos años trabajando en la sección de decoración de cerámicas de "El Castro" con Isaac Díaz Pardo.

Fue a la edad de 14 años cuando recibo mi primer reconocimiento artístico al conseguir el segundo premio regional de pintura. Aquello para mí fue una gran satisfacción puesto que el primer premio había recaído en una chica cinco años mayor que yo que estaba terminando los estudios de Bellas Artes.

Más tarde, a los 16 años comencé los estudios de Bachillerato, los cuales simultaneaba con unas clases de pintura que me impartía el profesor Aurelio de Lombera y Pando, que había sido alumno de Zuloaga. Este me decía muchas veces -Rivas, tú eres como un maestro-. Además también compaginaba con los estudios de Artes y Oficios.

Fueron realmente unos años muy duros pero necesarios y provechosos para mi carrera. Esta etapa la recuerdo con mucha nostalgia y nunca olvidaré a los muchos personajes que se cruzaron en mi juventud.

He pintado siempre para mí, ahora bien, he sabido someterme a una disciplina férrea durante muchos años en mi formación artística.

Aunque yo no entendía demasiado el no poder hacer lo que yo quería, la intuición me decía -

hay que someterse-.

-Parece que le gusta pintar rostros...

- Sí. Siempre me atrajo mucho el dibujar cabezas humanas del natural.

En la cabeza del ser humano es donde reside todo, y a través de esto se puede conocer un poco al ser humano en general. Ciertamente para pintar un rostro bien has de ser un poco psicólogo. Lo válido de los retratos no es el parecido, sino que con ellos uno consigue manifestar algo.

Quisiera ser como Diógenes

- ¿Cuál es su filosofía de la vida?

- La vida en realidad no vale demasiado, y aquí incluyo, por supuesto al ser humano. Nos podemos creer muchas cosas pero si nos detenemos un poco somos un punto perdido en el cosmos.

¿Qué me gustaría? Ser como Diógenes, quien se había desposeído absolutamente de todo y no quería nada de los placeres humanos. Esto es realmente lo que persigo y lo que llevo dentro, la renuncia total a todo aquello que la mayoría de la gente aplaude.

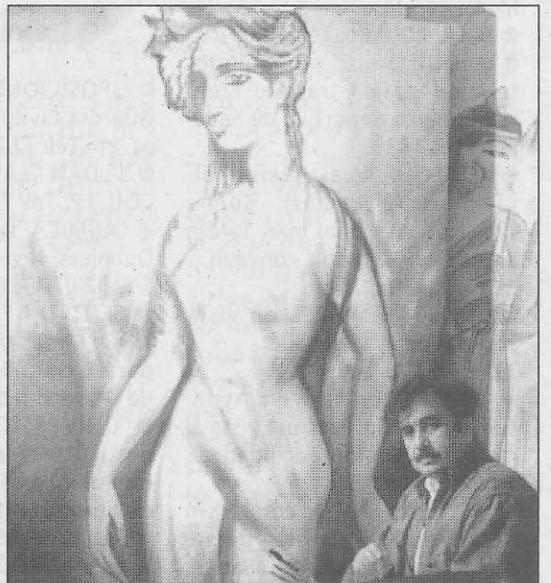
- ¿Se siente privilegiado por tener esas dotes artísticas?

- En absoluto. La gente admira a los artistas porque la mayoría no puede representar lo que hacemos, pero para nosotros es una situación normal. En cierto modo sí podría considerarme privilegiado cuando los demás dicen que el artista es un privilegio de lujo del mundo. Y es que un mundo sin arte sería un mundo animalizado. Sé que tengo facilidad para ejecutar pero no es fácil que me guste lo que hago. El artista saca muy pocas satisfacciones del durísimo trabajo que realiza, al contrario de lo que la gente piensa. La pintura de creativa no es nada fácil.

- Habrá que encontrar el momento adecuado para

ponerse a trabajar, según el estado de ánimo...

- Justamente, y viene cuando quiere, no cuando tú pretendes. Son días en los que tú te sientes en un estado especial. Son momentos en los que no deseas estar con nadie y lo que quieres es estar en una auténtica soledad, encerrado en tu estudio con un poco de música, sobre todo Beethoven.



Tras el pintor Rivas una de sus obras, la Venus

Egiptólogo

- Hablemos de otra de sus facetas. Su nombre también suena por sus grandes conocimientos por la cultura egipcia...

- Me gusta que me toques este tema tan querido para mí. Yo soy una persona digamos del Renacimiento. Hay un refrán que dice "el que mucho abarca poco aprieta", pero yo no lo veo así.

A mí me gustan cantidad de cosas como por ejemplo la música, de hecho hice cursos de piano y solfeo en el Conservatorio de la Coruña y era Natalia Lamas quien me impartía clases, de la cual guardo muy buen recuerdo. Y entre estas cosas que me gustan está el tema de Egipto. Ya desde niño me atrajo mucho y me preguntaba -¿qué habrá detrás de todo esto?-. Pero fue una profesora mía, María del Rosario Castells Vila, la que me despertó esa curiosidad cuando explicó en clase las lecciones del Egipto faraónico.

Entonces fue cuando yo empecé a realizar estudios sobre Egipto

por mi cuenta incluso mientras realizaba la mili en el Sahara.

Realicé una serie de viajes con estancias prolongadas en Estados Unidos y Londres donde iba recabando información y recogiendo libros apropiados para los estudios de la Egiptología. Fue en el 80 cuando realicé mi primer viaje por aquellas tierras, y desde esa fecha hasta hoy realizo uno o dos viajes anuales a Egipto porque esas piedras y ruinas tan grandiosas quieren decir tantas cosas... Me produce mucha satisfacción ir descubriendo cosas aunque ya se hayan descubierto por otros, y también me fascina descifrar los jeroglíficos.

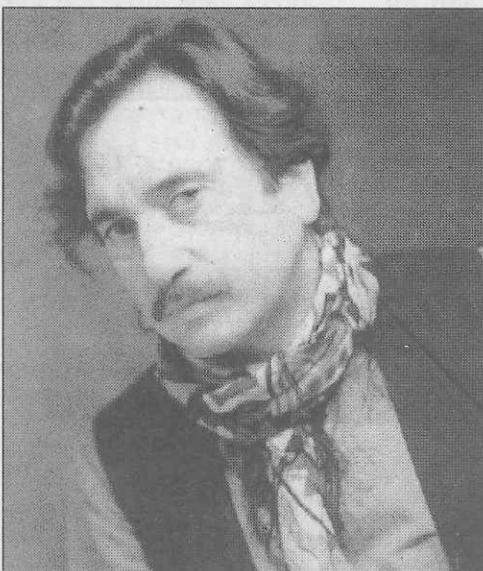
- Aún le quedará mucho por conocer...

- ¡Muchísimo! Es casi imposible llegar a conocer a fondo una cultura casi tres veces milenaria.

- ¿Algo más?

Quisiera decir que soy lo que soy gracias a mis padres que me apoyaron desde el primer momento.

Es más mi madre, que por cierto pinta muy bien fue la primera persona en descubrirme.



Eduardo Fernández Rivas



MASTER
CADENA
ELECTRODOMESTICOS
MOLARES